



DEDON

COLLECTIONS 2019



DEDON

COLLECTIONS 2019



BENVENUTI

If the Philippines is DEDON's second home, then Italy is surely our third. Since the beginning, we've produced our fabrics, ceramics and aluminum furniture in collaboration with the most passionate Italian manufacturers. This year, a Danish-Italian duo, GamFratesi, designed our refined and contemporary new AIR collection of shell chairs. What better time, then, for the DEDON Tour du Monde to visit this country of endless beauty and exceptional quality of life?

We went searching for the authentic Italy of small towns, remote villages and mellow nature. Along the way, we discovered the perfect house. Settled in a landscape of soft hills, it's the kind of place that invites one to string lights across a long table and savor dinner with friends — which is exactly what we did. The walls of the centuries-old farm were the perfect backdrop for BREA, our new lounge system by Barber and Osgerby. The countryside invited us to explore and test our outdoor lighting in nature.

Once again, Italy has shared its abundance with us. Now — in beautiful new designs, compelling new stories and gorgeous new photos — it's our turn to share it with you.

PRODUCTS

AHND 98 – 101 140 – 143	LOUNGE 76 – 79 182 – 189
AIIR 50 – 57 144 – 149	MBRACE 14 – 23 192 – 199
BREA 08 – 13 156 – 163	MU 64 – 67 200 – 205
BRIX 68 – 73 164 – 169	PLAY 96 – 97 214 – 217
CLASSICS 80 – 85	RAYN 92 – 95 220 – 227
DALA 24 – 27 170 – 173	SEASHELL 86 – 87 230 – 233
DEAN 36 – 39 174 – 175	SEAYOU 74 – 75 240 – 241
ICONICS 42 – 49	SEAX 58 – 63 234 – 239
LIGHTING 102 – 105 266 – 275	SLIM LINE 40 – 41 242 – 245
LOU 88 – 91 176 – 181	TIBBO 28 – 35 254 – 259

STORY

EDITORIAL 05
COLLECTIONS 08 – 105
DESIGNER 106 – 109
FIBER & CEBU 110 – 113
DEDON STORY 114 – 115
ALL MATERIALS 116 – 119
PRODUCTS BY CATEGORY Dining Chairs & Bar Stools 122 – 123 Tables 124 – 125 Lounging 126 – 127 Lounge Chairs 128 – 129 Beach Chairs 130 – 131 Side Tables 132 – 133 Iconics 134 – 135 Lighting & Accessories 136 – 137
PRODUCTS BY COLLECTION 138 – 281
INFORMATION 282 – 306



COLLECTION
BREA



A lounge system of elegant simplicity. Indoor luxury outdoors. Upholstery can be effortlessly removed. Design by Edward Barber and Jay Osgerby.

Ein Loungesystem von schlichter Eleganz. Indoorkomfort auch für draußen. Angenehm weiche Polsterung, die mühelos abnehmbar ist. Design von Edward Barber und Jay Osgerby.







COLLECTION
MBRACE



MBRACE LOUNGE CHAIR







Shapes that invite, embrace, cocoon. A lively material mix of fiber and premium teak. Triaxial weave in five vivid color combinations. Design by Sebastian Herkner.

Formen die einladen, umarmen, umhüllen. Ein lebendiger Materialmix aus Faser und Premium-Teak. Tri-axiale Flechtung in fünf Farbkombinationen. Design von Sebastian Herkner.





COLLECTION
DALA



A celebration of artisanship. Sophisticated weaving pattern in decorative colorways. Circular seating. Contemporary. Design by Stephen Burks.

Eine Hommage an das Kunsthandwerk. Raffiniertes Flechtmuster in harmonischen Farbvarianten. Zeitgenössisches Design von Stephen Burks.

DALA LOUNGING





COLLECTION
TIBBO



TIBBO BEACH CHAIRS

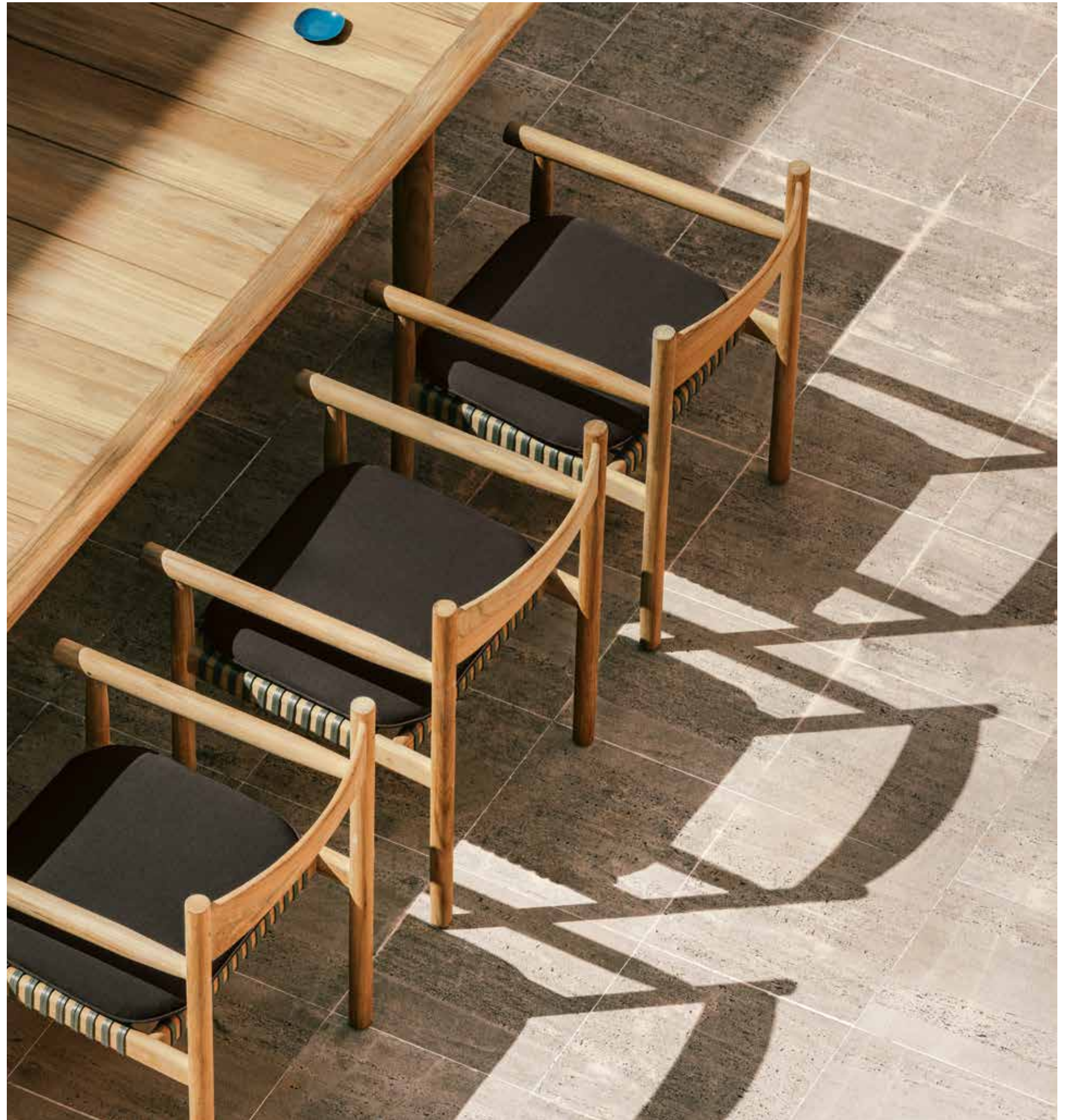




A rich, luxurious, modern, premium-teak collection for dining, lounging and sunbathing. Design by Edward Barber and Jay Osgerby.

Eine profunde, luxuriös moderne Teak-Kollektion. Umfasst Dining, Lounging und Sonnenliege. Gemütlich und einladend, dennoch rational und stark. Design von Edward Barber und Jay Osgerby.

TIBBO DINING







COLLECTION
DEAN



A breakthrough in sling-chair construction. Timeless and sophisticated structure. Luxurious double-sling fabric. Teak armrest insets. Design by Jean-Marie Massaud.

Ein Meisterstück in der Konstruktion von Sling-Sesseln. Zeitlose, elegante Form. Luxuriöses Doppel-Sling-Material. Teakholzeinlagen in den Armlehnen. Design von Jean-Marie Massaud.



COLLECTION
SLIM LINE

Structure and surface fused in a singular form. Lounge elements inspired by the appearance of a folded blanket. Reduced to pure essence. Design by Jean-Marie Massaud.

Struktur und Oberfläche, in einer einzigartigen Form vereint. Loungeelemente, die an eine gefaltete Decke erinnern. Auf das Wesentliche reduziert. Design von Jean-Marie Massaud.



ICONICS

NESTREST



Design by
Daniel Pouzet and Fred Frety

A true icon of modern design. Inspired by nature, this is cocooning at its best — intimate, airy, perfect for dreaming or just being.

Eine Ikone des modernen Designs. Von der Natur inspiriert, ist dies Cocooning von seiner schönsten Seite: Geborgen und dennoch luftig. Der perfekte Ort zum Träumen.



ICONICS

ORBIT



Design by
Richard Frinier

The original outdoor classic. Generously proportioned and luxuriously comfortable. Easy to move and rotate with the sun. Shady cloth canopy.

Das Original und ein Outdoor-Klassiker. Großzügig proportioniert, luxuriös komfortabel, mühelos mit dem Lauf der Sonne zu bewegen. Schattenspendendes Verdeck.



ICONICS

SWINGREST



Design by
Daniel Pouzet

The ultimate hanging lounger, spacious and inviting. Features a stylish weaving pattern and swiveling tabletop.

Der ultimative Hanging Lounger, großzügig dimensioniert und einladend. Optional mit drehbarem Untersatz. Kunstvolles Flechtmuster und schwenkbarer Abstelltisch.



ICONICS

TIGMI



Design by
Jean-Marie Massaud

A sofa so deep it doubles as a daybed for two. Paired with a matching woven roof, it becomes a sophisticated shelter, plush and private.

Ein Sofa, dessen tiefe Sitzfläche auch ein Daybed für zwei sein kann. Mit dem passenden Dach wird daraus ein eleganter Rückzugsort, behaglich und abgeschieden.



COLLECTION
AIIR



The classic shell chair, reinterpreted for today. Lightness and transparency. Advanced injection-molded seating. Tapered teak legs. Indoors or out. Design by GamFratesi.

Moderne Neuinterpretation des klassischen Schalenstuhls. Leicht und transparent. Sitzschale in High-Tech Spritzgusstechnik gefertigt. Konisch zulaufende Teakholz-Beine. Für den Innen- oder Außenbereich. Design von GamFratesi.

AIR DINING





AIR DINING







COLLECTION
SEAX



An ultra-refined director's chair. Its sturdy, streamlined aluminum frame is precision-engineered. Inspired by America's Cup racing yachts. Design by Jean-Marie Massaud.

Eine moderne Version des klassischen Regiestuhls. Stabiler, schlanker Aluminiumrahmen, mit höchster Präzision gefertigt. Inspiriert von den Rennyachten des America's Cup. Design von Jean-Marie Massaud.

SEAX DINING







COLLECTION
MU



A modular lounge in a subtle mix of woven fiber, aluminum and high-end upholstery. Its name is a Zen term meaning 'reduced to pure essence'. Design by Toan Nguyen.

Modulare Lounge, in subtiler Kombination von elegantem Fasergeflecht, einem Aluminiumrahmen und hochwertigen Polstern. Der Name ist ein ZEN-Ausdruck und bedeutet „auf das Wesentliche reduziert“. Design von Toan Nguyen.



COLLECTION
BRIXX



Upholstered rectangular modules. Playful yet functional. 360° accessibility. Fixed or flexible backrests. Created with leading Italian upholsterers. Design by Lorenza Bozzoli.

Rechteckige Polstermodule. Funktional und doch verspielt. Von allen Seiten zugänglich. Mit festen oder flexiblen Rückenlehnen. Mit führenden italienischen Polsterspezialisten entwickelt. Design von Lorenza Bozzoli.

BRIXX LOUNGING







COLLECTION
SEAYOU

A contemporary upgrade of the classic deck chair. Perfect ergonomics. Integrated headrest. Effortless folding. Stainless-steel adjuster. Design by Jean-Marie Massaud.

Ein zeitgenössisches Upgrade des klassischen Deck Chairs. Perfekte Ergonomie. Integriertes Nackenkissen. Mühelos klappbar. Mit Edelstahl-Stufenverstellung. Design von Jean-Marie Massaud.



COLLECTION
LOUNGE

LOUNGE LOUNGING



The original outdoor lounge system. Crisp lines, thick cushions and a smart bracket solution for combining modules in unlimited configurations. Design by Frank Ligthart.

Das Original der Outdoor-Loungesysteme. Klare Linien, tiefe Kissen und unbegrenzte Konfigurationsmöglichkeiten der Module. Design von Frank Ligthart.



CLASSICS

PANAMA



Design by
Richard Frinier

Warm and inviting. Flowing lines and gently flaring curves.
A wide range of pieces, for every outdoor need.

*Warm und einladend. Fließende, geschwungene Linien. Ein
breites Sortiment, das jeden Outdoor-Wunsch abdeckt.*



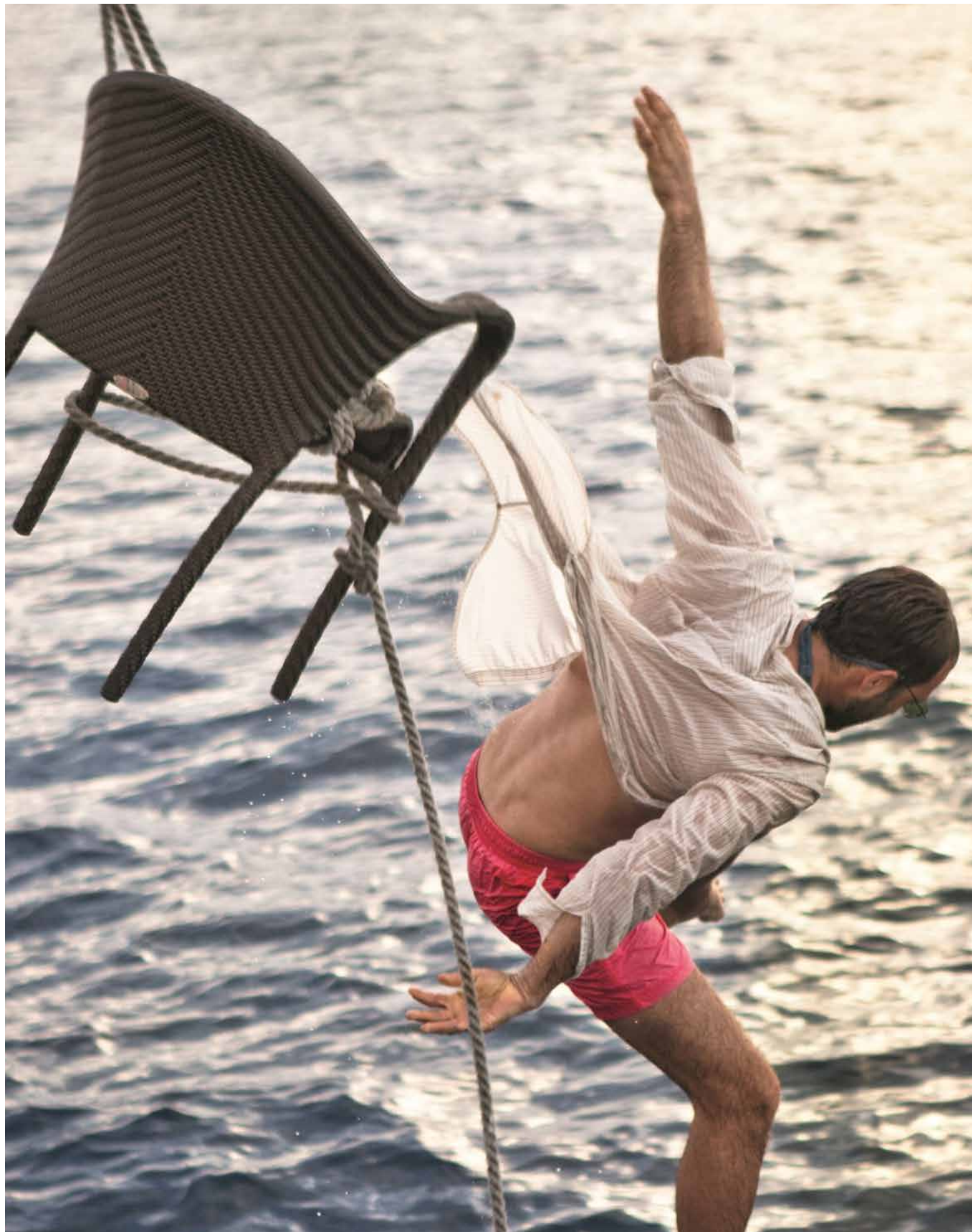
CLASSICS BARCELONA



Design by
Richard Frinier

A delicate balance of traditional and modern, just like the dynamic city it is named for. Generous proportions. Gracious lines. Understated weave.

Balance zwischen Klassik und Moderne, wie die namensgebende Stadt. Großzügige Proportionen. Elegante Linienführung. Zurückhaltendes Flechtmuster.



CLASSICS TANGO



Design by
Richard Frinier

Bold curves and a rhythmic herringbone weave create a distinctive look. A wide range of settings, from dining area to lounge to poolside.

Starke Kurven und das rhythmische Fischgrätmuster des Flechtwerks schaffen einen unverwechselbaren Look. Vielseitige Kollektion für Dining, Lounging und Poolside.



COLLECTION
SEASHELL

Organic contours. Backrests that embrace. Sturdy yet lightweight construction. An airy, artful weave. Practical and breathable. Design by Jean-Marie Massaud.

Organische Konturen. Einladende Rückenlehnen. Stabile, dennoch leichte Bauweise. Kunstvolles, offenes Flechtmuster. Praktisch und luftig. Design von Jean-Marie Massaud.



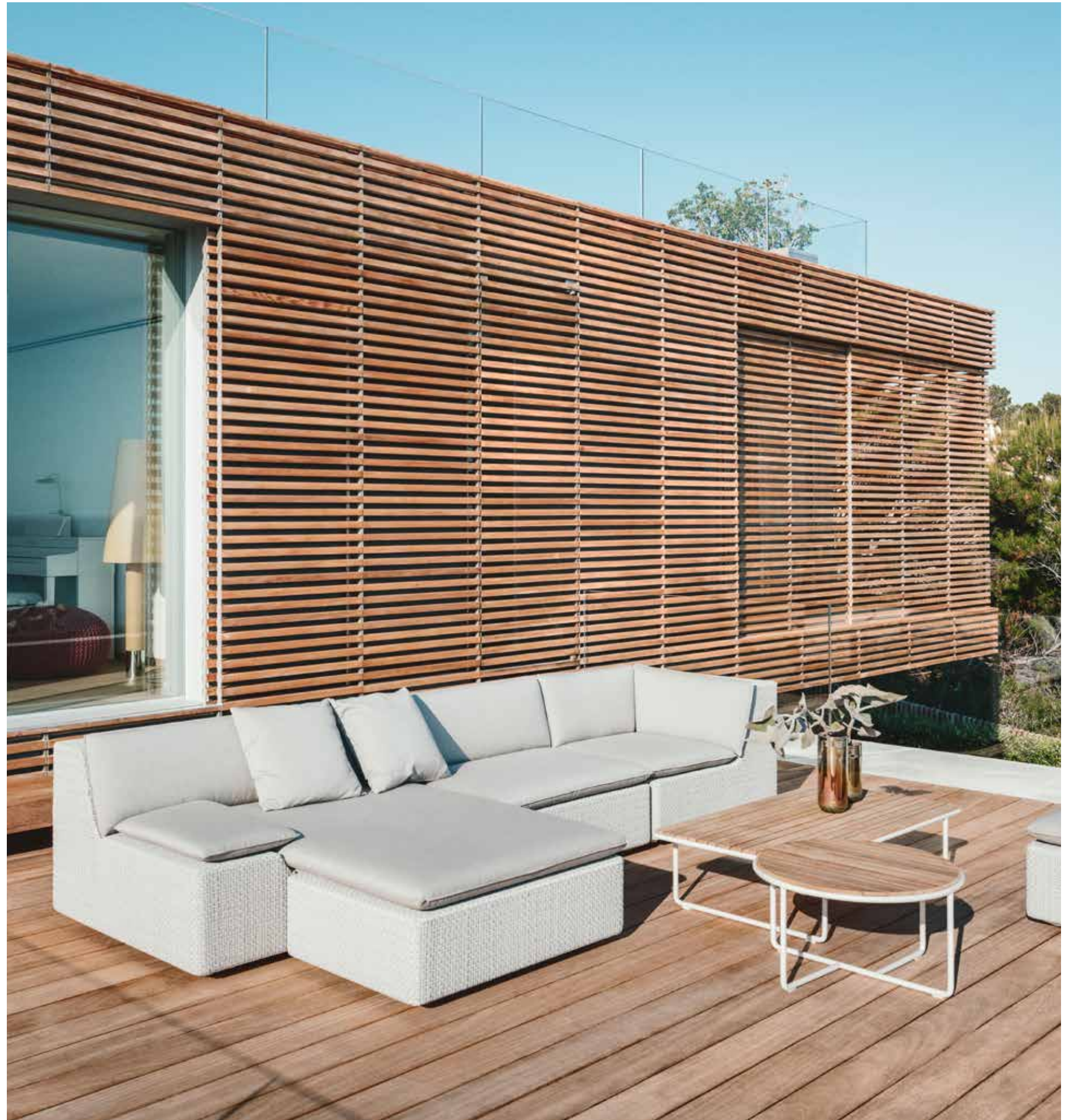
COLLECTION
LOU



A contemporary modular lounge. Overlapping planes, semi-open weave and a floating structure convey lightness. A rich material mix of accessories. Design by Toan Nguyen.

Moderne, modulare Lounge. Sich überlagernde Ebenen, halboffenes Geflecht und eine scheinbar schwebende Unterkonstruktion erzeugen Leichtigkeit. Mit Accessoires in luxuriösen Materialien. Design von Toan Nguyen.

LOU LOUNGING

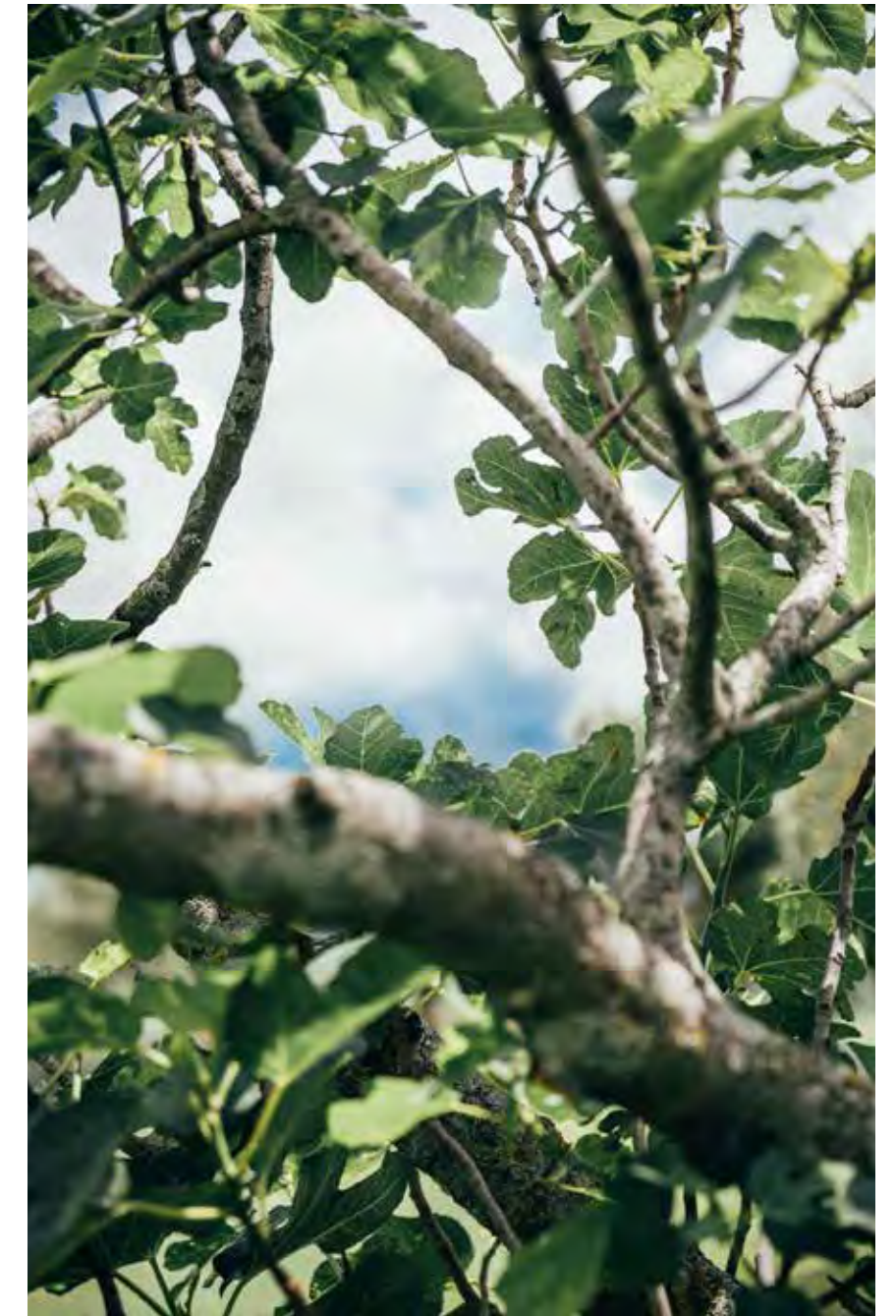




COLLECTION
RAYN



RAYN LOUNGING



A lounge system of deep proportions and high sophistication. Its asymmetric beauty is accentuated by armrests so wide they double as side tables. Design by Philippe Starck.

Ein Loungesystem mit tiefen Proportionen für hohe Ansprüche. Eine asymmetrische Schönheit, die durch breite Armlehnen, die auch als Ablagefläche dienen können, betont wird. Design von Philippe Starck.



COLLECTION
PLAY

Technology meets craft. The world's first chair to combine an injection-molded frame with a hand-woven finish. Simple and iconic. Design by Philippe Starck.

Technologie trifft Handwerk. Der erste Stuhl, der einen Spritzgussrahmen mit handgeflochtenen Elementen veredelt. Schlicht und ikonisch. Design von Philippe Starck.



COLLECTION
AHND



AHNDA LOUNGE CHAIR



Loungers and sofas in an open weave of “transparent upholstery” that reveals the circle structure beneath. Great for curling up or sprawling out. Design by Stephen Burks.

Loungesessel und Sofas in einem offenen, nahezu transparenten Flechtwerk, das den Blick auf eine runde Unterkonstruktion freigibt. Perfekt in allen Lebenslagen — ob eingerollt oder ausgestreckt. Design von Stephen Burks.



CATEGORY LIGHTING

Three unique outdoor lighting systems.
Each casts 6-plus hours of ambient light per charge.
LOON by Sebastian Herkner.
BABYLON by Harry-Paul.
THE OTHERS by Stephen Burks.

*Drei einzigartige Außenleuchten-Kollektionen.
Jede Leuchte bietet pro Ladevorgang mindestens 6 Stunden
stimmungsvolles Licht.
LOON von Sebastian Herkner.
BABYLON von Harry-Paul.
THE OTHERS von Stephen Burks.*





DESIGNERS

GAMFRATESI AIIR

Cross-cultural duo Stine Gam and Enrico Fratesi expand on their native Danish and Italian design traditions, taking an experimental approach to materials and technique. Based in Copenhagen, Denmark.

Das interkulturelle Duo Stine Gam und Enrico Fratesi weitert seine ursprünglichen dänischen und italienischen Design-Traditionen aus. Es begegnet Materialien und Techniken mit einem experimentellen Ansatz. Aus Kopenhagen, Dänemark.

EDWARD BARBER & JAY OSGERBY BREA, TIBBO

Edward Barber and Jay Osgerby's diverse and acclaimed body of work spans industrial design, furniture, lighting, site-specific installations and public commissions. Based in London, UK.

Das vielseitige und viel gelobte Werk von Edward Barber und Jay Osgerby spannt den Bogen von Industriedesign über Möbel, Leuchten und standortspezifische Designs bis hin zu öffentlichen Auftragsarbeiten. Aus London, UK.

LORENZA BOZZOLI BRIXX, LA MALLE, PORCINI

A fashion designer by training, Lorenza Bozzoli brings a fresh approach to furniture design. Her work has been showcased in leading international venues. Based in Milan, Italy.

Als gelernte Modedesignerin zeigt Lorenza Bozzoli eine besondere Herangehensweise an das Möbeldesign. Ihre Arbeiten wurden an führenden internationalen Standorten ausgestellt. Aus Mailand, Italien.

JEAN-MARIE MASSAUD DEAN, SATELLITE, SEASHELL, SEAX, SEAYOU, SLIM LINE, TIGMI

From furniture to store interiors to a world-famous football stadium, Jean-Marie Massaud is renowned for his signature mix of elegance and comfort, heritage and zeitgeist. Based in Paris, France.

Von Möbeln über Ladeneinrichtungen bis hin zu einem weltberühmten Fußballstadion: Jean-Marie Massaud ist für seinen charakteristischen Stil bekannt, der Eleganz und Komfort, Tradition und Zeitgeist verbindet. Aus Paris, Frankreich.

SEBASTIAN HERKNER LOON, MBRACE

Sebastian Herkner's work merges cultural contexts by juxtaposing materials, combining new technologies with traditional craftsmanship, and drawing attention to small details. Based in Offenbach, Germany.

Die Arbeiten von Sebastian Herkner stellen verschiedene Materialien einander gegenüber, verbinden neue Technik mit traditioneller Handwerkskunst und lenken die Aufmerksamkeit auf kleine Details. Aus Offenbach, Deutschland.

STEPHEN BURKS AHNDA, DALA, THE OTHERS

Stephen Burks frequently explores the role of handwork in his innovative and award-winning designs. He has collaborated with artisans and craftspeople around the globe. Based in New York, USA.

Stephen Burks erkundet mit seinen innovativen, preisgekrönten Designs regelmäßig die Rolle des Handwerks. Er arbeitet mit Handwerkern und Kunsthandwerkern aus aller Welt zusammen. Aus New York, USA.

TOAN NGUYEN LOU, MU, WA

Toan Nguyen takes a multidisciplinary approach to design, focusing on development in a wide range of fields, from furniture to technology products. Based in Milan, Italy.

Toan Nguyens Designkonzept ist multi-disziplinär und umfasst eine Vielzahl von Bereichen, von Möbeln bis zu technischen Produkten. Aus Mailand, Italien.

PHILIPPE STARCK PLAY WITH DEDON (WITH EUGENI QUITLLET), RAYN

From lemon squeezers to mega-yachts, no object is too small or too big to attract the unique eye and boundless curiosity of world-renowned designer Philippe Starck. Based in Paris, France.

Von der Zitronenpresse bis zur Mega-Yacht, kein Objekt kann zu klein oder zu groß für den einzigartigen Blick und die grenzenlose Neugier des international renommierten Designers Philippe Starck sein. Aus Paris, Frankreich.

DANIEL POUZET NESTREST (WITH FRED FRETY), SWINGREST

Daniel Pouzet studied in Paris and his native Bucharest. His work combines architectural rigor with a sense of fantasy and play, frequently drawing inspiration from the natural world. Based in Draguignan, France.

Daniel Pouzet studierte in Paris und seinem Geburtsort Bukarest. Seine Arbeiten verbinden architektonische Strenge mit einer phantasievollen, verspielten Anmutung, inspiriert von der Welt der Natur. Aus Draguignan, Frankreich.

RICHARD FRINIER BARCELONA, ORBIT & ORBIT XXL, PANAMA, TANGO

American-born Richard Frinier has been described as "the king of outdoor furniture." He is known for his mastery of a wide range of styles, from classic to contemporary. Based in Long Beach, USA.

Der gebürtige Amerikaner Richard Frinier wird auch der „König des Outdoor-Mobiliars“ genannt. Er ist für sein Meisterliches Können der verschiedensten Stilrichtungen, von klassisch bis zeitgenössisch, bekannt. Aus Long Beach, USA.

HARRY-PAUL BABYLON

Harry-Paul is known for the air of mystery that surrounds his objects. His bold, forward-looking approach involves experimentation with materials and topologies. Based in Barcelona, Spain.

Harry-Paul ist für den „Hauch von Geheimnis“ bekannt, der seine Objekte umgibt. Sein gewagter, zukunftsweisender Ansatz experimentiert mit Materialien und Topologien. Aus Barcelona, Spanien.

FRANK LIGTHART LOUNGE

Dutch designer Frank Ligthart has always loved the combination of aesthetics and technics. His work is an expression of his passion for turning concepts into tangible realities. Based in Antwerp, Belgium.

Das Herz des niederländischen Designers Frank Ligthart schlug schon immer für die Verbindung von Ästhetik und Technik. Seine Arbeit ist Ausdruck seiner Leidenschaft, Konzepte in greifbare Realitäten umzusetzen. Aus Antwerpen, Belgien.

EUGENI QUITLLET PLAY WITH DEDON (WITH PHILIPPE STARCK)

Eugeni Quitllet's work is characterized by meticulous attention to detail, uncompromising standards of quality and the passion he puts into each and every creation. Based in Barcelona, Spain.

Bezeichnend für die Arbeiten von Eugeni Quitllet sind eine akribische Liebe zum Detail, ein kompromissloser Qualitätsanspruch und die Leidenschaft, die in jeder seiner Kreationen zu finden ist. Aus Barcelona, Spanien.

EOOS MANGROVE

Austrian design trio EOOS is interested in the unique creations that arise when artistic traditions, cultural history and ancient mythology are combined with new technologies. Based in Vienna, Austria.

Das österreichische Design-Trio EOOS interessiert sich für die einzigartigen Dinge, die entstehen, wenn handwerkliche Tradition, Kulturgeschichte und Mythologie mit neuer Technik kombiniert werden. Aus Wien, Österreich.



Unique among outdoor brands, DEDON owns and operates the entire production of its luxurious hand-woven furniture, from fiber to frame to finished product.

Strong enough to withstand the harshest conditions. Supple enough to weave into art. Versatile enough to inspire the world's leading designers for nearly 30 years. That's DEDON Fiber, the standard of quality. Researched, developed and manufactured at the company's own state-of-the-art production facilities in Northern Germany. Tested in the lab for resistance to UV rays, saltwater, chlorine, sunscreen and extremes of temperatures. Beloved by customers for its luxuriousness of color, texture and touch. If no other fiber comes close, it's because no other brand manufactures in-house. At DEDON, specialists and designers work side by side, continuously innovating. Never settling for less than the best.

*An ancient handcrafting tradition, thriving today.
Inside DEDON's R&D lab in Cebu.
A DEDON weaver begins a new project.*



Stark genug, um den widrigsten Bedingungen zu widerstehen; biegsam genug, um zu einem Kunstwerk geflochten zu werden. Wandelbar genug, um seit fast 30 Jahren weltweit führende Designer zu inspirieren. Das ist die DEDON-Faser – der Maßstab für Qualität. Erforscht, entwickelt und hergestellt im unternehmenseigenen, hochmodernen Produktionsstandort in Norddeutschland; im Labor auf Widerstandskraft gegen UV-Strahlung, Salzwasser, Chlor, Sonnenschutzmittel und Temperaturextreme geprüft. Von Kunden wegen ihrer luxuriösen Farben, Strukturen und Haptik geliebt. Keine andere Faser reicht an sie heran, denn kein anderer Hersteller steuert und überwacht die Produktion im eigenen Hause. Bei DEDON arbeiten Spezialisten und Designer Hand in Hand, kontinuierlich innovativ. Erst zufrieden, wenn das Beste erreicht ist.



And when DEDON is sure that each new batch of fiber is the best? It sends the fiber to Cebu Island, Philippines, the company's home away from home. DEDON went to Cebu for the talent of the weavers, but it stayed for the smiles, the culture, the way of life. The company set up a manufacturing facility. Certified it to the highest international standards. Invested in training, health, education. And today? Cebu is the site of DEDON's high-tech R&D lab. Its aluminum-frame production. Its quality control program. Its international logistics center. And of course, its master weavers, whose skills are reflected in woven patterns of incomparable intricacy, artistry and innovation.

Sobald alle Qualitätstests der Produktion bestanden sind, wird die DEDON-Faser auf die philippinische Insel Cebu gebracht. Das Talent der Flechter führte DEDON im ersten Schritt nach Cebu. Den Ausschlag, dort zu bleiben, gaben das Lächeln, die Kultur, die Lebensart. Das Unternehmen hat dort eine Produktionsstätte aufgebaut, zertifiziert nach höchsten internationalen Standards. Es hat in Aus- und Fortbildung, sowie Gesundheit investiert. Heute ist Cebu der Standort des High-Tech Forschungs- und Entwicklungslabors von DEDON. Der Aluminiumrahmenproduktion, der Qualitätssicherung und des internationalen Logistikzentrums. Und – natürlich – die Heimat der Meisterflechter, die Flechtmuster von beispielloser Komplexität, Handwerkskunst und Innovation erschaffen.



An **AHND**A chair by Stephen Burks nears completion.
Taking a break at DEDON's production facility in Cebu.
DEDON's aluminum frames are precision-welded by hand.

Manufactured entirely in house, each new piece of handwoven DEDON furniture is the embodiment of modern technology and centuries-old craftsmanship.



Almost 30 years ago, DEDON launched an outdoor revolution. Innovative by nature, the company never looked back. This is its journey — to explore, discover and enjoy life outdoors.

DEDON was founded on innovation. The story begins with a groundbreaking fiber, luxurious to the touch yet tough enough to withstand the most extreme conditions. DEDON took this fiber to the Philippines, where master weavers could bring the company's vision of luxury outdoor furniture to life. What followed was a revolution in outdoor living: DEDON began to work with world-renowned designers. It built factories for fiber and furniture production. It created icons of modern design, from circular sun beds such as ORBIT to cocoon-like hanging pods such as NESTREST. It extended its reach to more than 100 countries worldwide.

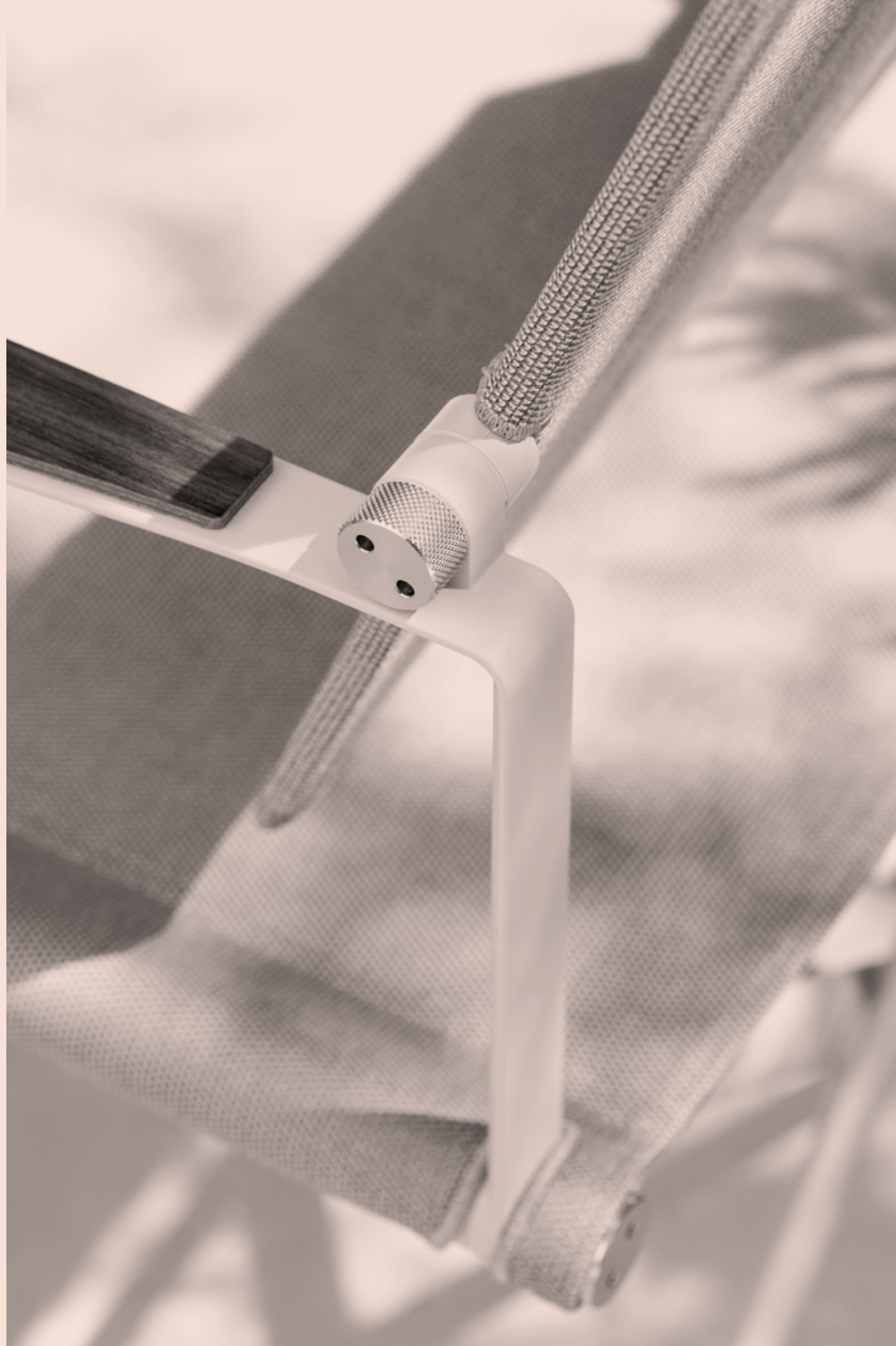
Since the beginning, DEDON has been a platform for bringing people together outdoors. The company was born out of a love of nature, a willingness to think differently and an obsession with quality. The point was never to meet the old standards; it was to create the new ones. Almost 30 years and more than 800 employees later, not much has changed. DEDON is a company of innovators and trend-setters, passionate about good design and curious by nature. As thrilled about the latest products as it was about the very first ones. It travels the world, drawing inspiration and sharing it — the journey of exploration and discovery never ends.

DEDON wurde mit einer Innovation gegründet. Die Geschichte beginnt mit einer revolutionären Faser, luxuriös in der Haptik und gleichzeitig widerstandsfähig genug, um den extremsten Witterungsbedingungen standzuhalten. Mit dieser Faser ist DEDON auf die Philippinen gegangen, wo Meisterflechter die Vision des Unternehmens von luxuriösen Outdoor-Möbeln zum Leben erwecken konnten. Was folgte, war eine Revolution des Outdoor-Living: DEDON begann, mit weltbekannten Designern zu arbeiten. Das Unternehmen baute eigene Produktionsstätten für die Faser- und Möbelherstellung. Es schuf moderne Design-Ikonen, von der kreisrunden Sofainzel ORBIT bis zum kokonartigen Hanging Lounger NESTREST. Heute ist das Unternehmen in über 100 Ländern weltweit tätig.

Von Anfang an war DEDON die Plattform, auf der Menschen im Freien zusammenkamen. Entstanden ist das Unternehmen aus Liebe zur Natur, aus der Bereitschaft, anders zu denken und aus leidenschaftlichem Qualitätsstreben. Das Ziel war nie, bestehende Maßstäbe zu erfüllen, sondern immer, neue zu setzen. Daran hat sich auch heute, fast 30 Jahre und 800 Mitarbeiter später, nichts geändert. DEDON ist ein Unternehmen voller Innovations- und Pioniergeist, getrieben von der Leidenschaft für gutes Design und von Natur aus neugierig. Das für seine Neuheiten genauso brennt wie für die Produkte der ersten Stunde. Das die Welt bereist, sich von ihr inspirieren lässt, und seine Erfahrungen mit anderen teilt. Das einen nie endenden Weg des Erkundens und Entdeckens beschreitet.



ALL MATERIALS



DEDON
selects only
the finest
materials
for its luxury
outdoor
furniture.
Rain or shine,
heat or cold,
salt water
or chlorine,
DEDON has
the right offer
for every
ambience.

SEAX's precision-engineered aluminum frame.
DEDON Fiber combined with premium teak.



DEDON specializes in more than fiber and furniture production. Its expertise extends to outdoor spaces of all kinds, from covered terraces to sandy beaches to extreme wilderness. Every collection has its own needs and context. DEDON knows the right materials to suit it.

DEDON works exclusively with suppliers who share its passion for excellence. Only this can ensure the highest standards of quality. The company sources its premium teak from certified sustainable plantations primarily in Indonesia; its rope, upholstery and ceramics come from traditional Italian manufacturers. For fabrics and sling materials, DEDON partners with the leading ateliers in Italy, Belgium and the US.

For customers, DEDON's expertise and obsession with quality means one thing: You can enjoy life outdoors at its best. Guaranteed.

DEDON ist mehr als nur ein Spezialist für die Faser- und Möbelproduktion. Die Expertise des Unternehmens erstreckt sich auf alle Outdoor-Bereiche, von der überdachten Terrasse zum feinen Sandstrand, vom sonnigen Poolbereich bis zur tiefsten Wildnis. Jede Kollektion deckt spezielle Anforderungen und Bereiche ab. Und DEDON weiß, welche Materialien für welchen Einsatz die Richtigen sind.

Das Unternehmen arbeitet ausschließlich mit Lieferanten, die seine Leidenschaft für Qualität teilen. Nur so sind höchste Qualitätsstandards sichergestellt. Sein Premium-Teakholz bezieht DEDON aus zertifizierten, nachhaltig wirtschaftenden Plantagen beispielsweise in Indonesien; Seile, Polster und Keramik stammen von italienischen Traditionsherstellern. Bei Stoffen und Sling-Materialien arbeitet das Unternehmen mit führenden Ateliers in Italien, Belgien und den USA zusammen.

Für Kunden bedeuten diese Expertise und Leidenschaft für Qualität nur eins: Sie können das Leben im Freien genießen. Garantiert.



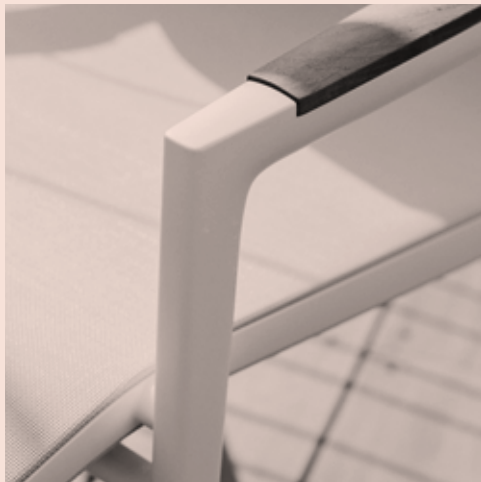
CERAMICS DEDON ceramics are produced using traditional and industrial techniques. They are non-absorbent and highly resistant to abrasion, indirect tensile stress, UV rays and the cold. DEDON ceramic tabletops are made from specially-cut mineral slabs. They are pore-free and twice as strong as glass.

KERAMIK DEDON-Keramiken werden mittels traditioneller und industrieller Verfahren hergestellt. Sie sind nicht-absorbierend und äußerst beständig gegen Abrieb, indirekte Zugspannung, UV-Strahlung und Kälte. DEDON-Keramiktischplatten werden aus mineralischen Platten mit besonderem Zuschnitt hergestellt. Sie sind porenfrei und doppelt so belastbar wie Glas.



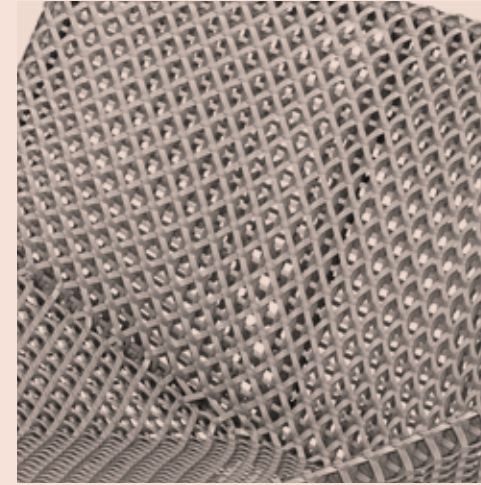
UPHOLSTERY, CUSHIONS AND FABRICS All DEDON fabric styles are specially woven and coated to be water-repellent, UV-resistant, stain-resistant, quick-drying and easy to maintain. DEDON cushion cores are surrounded by a water-repellent, breathable, spun-bonded wrap. DEDON upholstery incorporates all of these protections as well.

POLSTER, KISSEN UND STOFFE Alle DEDON-Stoffe werden eigens für DEDON gewebt und ummantelt, damit sie wasserabweisend, UV-beständig, flecken-resistent, schnelltrocknend und pflegeleicht sind. Die Füllungen der DEDON-Kissen sind in ein wasserabweisendes, luftdurchlässiges Spinnvlies eingearbeitet. Dasselbe gilt auch für sämtliche DEDON-Polster: auch sie sind so geschützt.



SLING AND ALUMINUM DEDON sling material is water-repellent, UV-resistant, mould-resistant, flame-retardant, acoustically absorbent, light-stable and able to withstand extreme working temperatures. DEDON aluminum components are specially powder-coated to protect against corrosion, abrasion and weather extremes.

SLING-MATERIAL UND ALUMINIUM Das bei DEDON verwendete Sling-Material ist wasserabweisend, UV-beständig, schimmelresistent, flammfest, schallschluckend, lichtstabil und widersteht auch extremen Temperaturen. DEDON-Aluminiumkomponenten erhalten eine besondere Pulverbeschichtung zum Schutz gegen Korrosion, Abrieb und Wetterextreme.



FIBER DEDON Fiber is produced entirely in-house to the highest standards of quality. It is unrivaled for strength, color-fastness and durability in even the most extreme weather conditions. DEDON lab technicians test every new fiber profile for resistance to UV rays, saltwater, pool water, extremes of temperature, and more.

FASER Die DEDON-Faser wird ausschließlich in Eigenproduktion nach höchsten Qualitätsansprüchen gefertigt. Sie ist konkurrenzlos in ihrer Strapazierfähigkeit, Farbechtheit und Langlebigkeit. Selbst unter extremen Wetterbedingungen. Jedes neue Faserprofil wird von den Experten aus dem DEDON-Labor auf ihre Beständigkeit gegen UV-Strahlung, Salz- und Pool-Wasser, Temperaturextreme und vieles mehr getestet.



TEAK DEDON uses only premium teak sourced from sustainable plantations. It is rich with natural tannin oils and requires no additional surface protection. It offers great durability in extreme weather conditions. It resists wetness, sudden temperature changes and prolonged exposure to sun and cold. It acquires a beautiful silver-gray patina when left to weather naturally.

TEAKHOLZ DEDON verwendet ausschließlich Premium-Teakhölzer aus Plantagen, die nachhaltig wirtschaften. Dieses Holz ist reich an natürlichen Tanninölen und benötigt daher keine zusätzliche Oberflächenbehandlung zum Schutz. Auch unter extremen Wetterbedingungen ist es sehr langlebig. Es widersteht Nässe und plötzlichen Temperaturschwankungen und kann über längere Zeit starker Sonneneinstrahlung oder Kälte ausgesetzt sein. Lässt man es natürlich altern, bekommt es mit der Zeit eine wunderschöne silbergraue Patina.

PRODUCTS BY CATEGORY



DINING CHAIRS

AIIR
Design by GAMFRATESI
Pages 4, 50–57, 121 | 144–149



SEASHELL
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 230–233



TIBBO
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 32–33 | 254–259



MBRACE
Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 20–21 | 192–199



SEAX
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 58–59 | 234–239



DEAN
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 36–38 | 174–175



PLAY WITH DEDON
Design by PHILIPPE STARCK & EUGENI QUITLLET
Pages 96–97, 295 | 214–217



TANGO
Design by RICHARD FRINIER
Pages 84 | 250–253



BARSTOOLS

SEASHELL
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 230–233



PANAMA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 210–213



PANAMA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 80 | 210–213



BARCELONA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 82–83, 291 | 152–155



TABLES

MBRACE

Design by SEBASTIAN HERKNER

Pages 20–21, 80 | 192–199



TIBBO

Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY

Pages 32–33 | 254–259



WA

Design by TOAN NGUYEN

Pages 52–53 | 262–265



SEAX

Design by JEAN-MARIE MASSAUD

Pages 54–59, 61–63 | 234–239



PANAMA / BARCELONA

Design by RICHARD FRINIER

Pages 291 | 210–213 | 152–155



TANGO

Design by RICHARD FRINIER

Pages 250–253



TABLETOPS (DINING TABLES)

GLASS				HPL		
000 clear glass TANGO	000 satinated glass Bottom: satinated BARCELONA PANAMA	304 ipari glass Bottom: lacquered in ipari WA	305 vulcano glass Bottom: lacquered in vulcano WA	000 white WA SATELLITE	304 ipari WA	305 vulcano WA SATELLITE
TEAK				MINERAL-COMPOSITE		
205 teak SEAX Dining tables	205 teak TIBBO	205 teak WA	205 teak MBRACE	204 white SEAX	203 ebony SEAX	

LOUNGING

BREA
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 8–13 | 156–163



MU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 64–67, 296 | 200–205



SEASHELL
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 86 | 230–233



MBRACE
Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 14–19, 283 | 192–199



TIBBO
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 28–29, 34–35, 292 | 254–259



BRIXX
Design by LORENZA BOZZOLI
Pages 68–73, 302 | 164–169



AHINDA
Design by STEPHEN BURKS
Pages 98–101 | 140–143



DALA
Design by STEPHEN BURKS
Pages 24–27 | 170–173



RAYN
Design by PHILIPPE STARCK
Pages 92–95 | 220–227



LOUNGE
Design by FRANK LIGTHART
Pages 76–79, 105 | 182–189



BARCELONA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 152–155



TANGO
DESIGN BY RICHARD FRINIER
Pages 250–253



LOU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 88–91 | 176–181



SLIM LINE
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 40–41 | 242–245



ORBIT & ORBIT XXL
Design by RICHARD FRINIER
Pages 44 | 208–209



SWINGREST
Design by DANIEL POUZET
Pages 46 | 246–249



TIGMI
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 48 | 260–261



LOUNGE CHAIRS

BRIXX
Design by LORENZA BOZZOLI
Pages 164–169



BREA
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 10–13, 299 | 156–163



SEAX
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 58–59, 64–65 | 234–239



DEAN
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 39 | 174–175



LOUNGE
Design by FRANK LIGTHART
Pages 182–189



LOU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 176–181



TIBBO
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 28–29, 35, 139, 292 | 254–259



SEASHELL
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 86 | 230–233



MU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 200–205



MBRACE
Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 14–19, 283 | 192–199



SWINGREST
Design by DANIEL POUZET
Pages 246–249



SLIM LINE
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 242–245



AHND
Design by STEPHEN BURKS
Pages 98–101 | 140–143



DALA
Design by STEPHEN BURKS
Pages 24–27 | 170–173



TANGO
Design by RICHARD FRINIER
Pages 250–253



PANAMA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 210–213



BARCELONA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 82 | 152–155



BEACH CHAIRS

RAYN Design by PHILIPPE STARCK
Pages 220–227



SEASHELL Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 230–233



LOUNGE Design by FRANK LIGTHART
Pages 182–189



TANGO Design by RICHARD FRINIER
Pages 250–253



MU Design by TOAN NGUYEN
Pages 64–65 | 200–205



BARCELONA Design by RICHARD FRINIER
Pages 152–155



PANAMA Design by RICHARD FRINIER
Pages 210–213



TIBBO Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 30–31 | 254–259



SLIM LINE Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 242–245



SEAYOU Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 74, 90 | 240–241



LOU Design by TOAN NGUYEN
Pages 176–181



MBRACE Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 22–23 | 192–199



SIDE TABLES

MBRACE
Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 6, 78 | 192–199



BREA
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 8–13 | 156–163



SATELLITE
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 58–59 | 228–229



MANGROVE
Design by EOOS
Pages 98–101 | 190–191



BRIXX
Design by LORENZA BOZZOLI
Pages 68–69, 72–73 | 164–169



BABYLON
Design by HARRY-PAUL
Pages 64–65 | 150–151



RAYN
Design by PHILIPPE STARCK
Pages 94–95 | 220–227



LOUNGE
Design by FRANK LIGTHART
Pages 76–77 | 182–189



MU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 64–65 | 200–205



PORCINI
Design by LORENZA BOZZOLI
Pages 70–71 | 218–219



AHNDA
Design by STEPHEN BURKS
Pages 98–99 | 140–143



LOU
Design by TOAN NGUYEN
Pages 88–91 | 176–181



TANGO
Design by RICHARD FRINIER
Pages 250–253



SEASHELL
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 230–233



TIBBO
Design by EDWARD BARBER & JAY OSGERBY
Pages 28–30 | 254–259



DALA
Design by STEPHEN BURKS
Pages 24–27 | 170–173



PANAMA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 210–213



SLIM LINE
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 40–41 | 242–245



BARCELONA
Design by RICHARD FRINIER
Pages 152–155



ICONICS

TIGMI
Design by JEAN-MARIE MASSAUD
Pages 48 | 260–261



ORBIT & ORBIT XXL
Design by RICHARD FRINIER
Pages 44 | 208–209



NESTREST
Design by DANIEL POUZET & FRED FRETY
Pages 42 | 206–207



SWINGREST
Design by DANIEL POUZET
Pages 46 | 246–249



LIGHTING

THE OTHERS
Design by STEPHEN BURKS
Pages 28–29, 76–77, 102–103, 105 | 268–271



BABYLON
Design by HARRY-PAUL
Pages 105 | 274–275



LOON
Design by SEBASTIAN HERKNER
Pages 104, 267 | 272–273



ACCESSORIES

BABYLON PLANTER
Design by HARRY-PAUL
Pages 276



PARASOL
Design by DEDON DESIGN STUDIO
Pages 280–281



LA MALLE
Design by LORENZA BOZZOLI & THE KINGS
Page 301



DALA PLANTER & LANTERN
Design by STEPHEN BURKS
Pages 18–19 | 278–279



VID
Design by DEDON DESIGN STUDIO
Pages 28–29 | 277



DECO CUSHIONS
Design by DEDON DESIGN STUDIO
Page 301



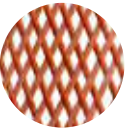
PRODUCTS BY COLLECTION





Lounge chair
2-seater
Cushion: TABRIZ taupe/gray 567
Coffee table ø 82 cm

Recommended combination



105
elemental

+



452
COOL taupe
Cat. A



661
TWIST sand
Cat. B



106
white quartz

+



452
COOL taupe
Cat. A



660
TWIST beige
Cat. B

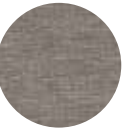


108
graphite

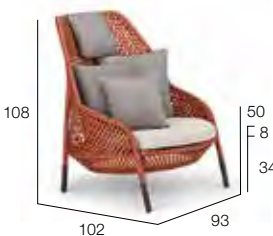
+



454
COOL dark gray
Cat. A



662
TWIST gray
Cat. B

WING CHAIR Hochlehner Sillón orejero Poltrona con schienale alto Fauteuil bergère 18 kg 1 m³		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 81 × 77 cm	HEADREST CUSHION Nackenkissen Cojín reposacabezas Cuscino poggiatesta Coussin repose-tête 32 × 30 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 50 × 50 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 40 × 40 cm
070006	070006105	95070007	95070006	2× 95050082	1× 95050081 56070006000
		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 81 × 77 cm	HEADREST CUSHION Nackenkissen Cojín reposacabezas Cuscino poggiatesta Coussin repose-tête 32 × 30 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 76 × 38 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 40 × 40 cm
	070006105	95070007	95070006	95070008	1× 95050081
			HEADREST CUSHION Nackenkissen Cojín reposacabezas Cuscino poggiatesta Coussin repose-tête 32 × 30 cm		
	070006106		95070009		
			HEADREST CUSHION Nackenkissen Cojín reposacabezas Cuscino poggiatesta Coussin repose-tête 32 × 30 cm		
	070006108		95070009		

EN Regardless of the choice of fabric color, the headrest cushion of the AHNDA Wingchair is always sewn with a special thread that picks up the essential color of the furniture.

DE Unabhängig von der Wahl der Stofffarbe wird das Nackenkissen des AHNDA Hochlehnners immer mit einem besonderen Faden genäht, welcher die Grundfarbe des Möbelstücks aufgreift.

ES Independientemente de la tela que se elija, el cojín reposacabezas del sillón orejero AHNDA viene con una costura acorde con el color principal del mueble.

IT Indipendentemente dal colore del rivestimento scelto, le cuciture del cuscino poggiatesta della poltrona con schienale alto AHNDA sono effettuate con filo speciale, che riprende il colore base del mobile.

FR Quelle soit la couleur choisie, le coussin repose-tête du fauteuil bergère AHNDA est toujours cousu avec un fil spécial qui reprend la couleur principale du meuble.



95070006



95070009



95070009

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 12 kg 0,6 m³				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 81 × 77 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 50 × 50 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 40 × 40 cm			
070005		070005105		95070007	2× 95050082	1× 95050081	56070005000	070012	
		070005105		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 81 × 77 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 76 × 38 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 40 × 40 cm			
		070005105		95070007	95070008	1× 95050081			
		070005106							
		070005108							

2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 15 kg 1,1 m³				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 154 × 81,5 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 152 × 38 cm			
		070012105		95070012	95070013	56070012000		
		070012105		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 154 × 81,5 cm	DECO CUSHION Dekokissen Cojín de decoración Cuscino decorativo Coussin déco 50 × 50 cm			
		070012105		95070012	5× 95050082			
		070012106						
		070012108						

COFFEE TABLE / FOOTSTOOL Kaffeetisch / Hocker Mesa de centro / Reposapiés Tavolino da salotto / Pouf Table de salon / Repose-pieds ø 82 cm 6 kg 0,2 m³				GLASS ELEMENTAL Glas elemental Sobre de cristal elemental Piano in vetro elemental Plaque en verre elemental 9,5 kg				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 80 cm				Tabletop Glass							
070031		Set: 070032105	22270031105	070031105	95070031	56070031000							105 elemental	304 lipari	305 vulcano				
		GLASS LIPARI Glas lipari Sobre de cristal lipari Piano in vetro lipari Plaque en verre lipari 9,5 kg																	
		Set: 070032106	22270031304	070031106															
		GLASS VULCANO Glas vulcano Sobre de cristal vulcano Piano in vetro vulcano Plaque en verre vulcano 9,5 kg																	
		Set: 070032108	22270031305	070031108															

Tabletop Glass





Armchair salt, teak base
Cushion: COOL ash
Side chair saffron, sled base

Recommended combinations

135

salt

+

458

COOL ash

Cat. A

663

TWIST terracotta

Cat. B

132

pepper

+

458

COOL ash

Cat. A

662

TWIST gray

Cat. B

131

saffron

+

458

COOL ash

Cat. A

662

TWIST gray

Cat. B

133

nori

+

458

COOL ash

Cat. A

664

TWIST dark turquoise

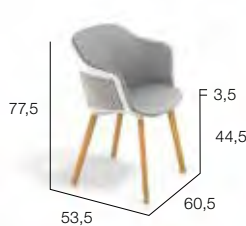
Cat. B

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6 kg 0,25 m³



301001**135**

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
43 x 44,5 cm



95300001

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 59 x 35,5 cm

95300002

56300001000

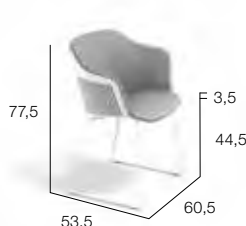


ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6,4 kg 0,25 m³



301002**135**

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
43 x 44,5 cm



95300001

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 59 x 35,5 cm

95300002

56300001000



307002**132**

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6,4 kg 0,25 m³



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
43 x 44,5 cm

77,5

3,5

44,5

60,5

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 59 x 35,5 cm

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 59 x 35,5 cm

308002131

95300001

95300002 56300001000

56300001000



309002133



SIDE CHAIR
Esstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
5,4 kg 0,22 m³



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
43 x 44,5 cm

77,5

3,5

44,5

39,5

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 54,5 x 35,5 cm

CUSHION

Polsterauflage

Cojín

Cuscino

Coussin matelassé

43 x 44,5 cm + 54,5 x 35,5 cm





301003135

95300001

95300003 56300003000

56300003000



307003132



308003131



309003133

SIDE CHAIR
Essstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
5,8 kg 0,22 m³

The image shows two views of a modern side chair. The chair has a white, ribbed backrest and seat, and a white metal frame. The side view shows the chair's profile, while the front view shows the chair's base and legs.

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
43 x 44,5 cm

77,5
44,5
52,5
3,5

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 x 44,5 cm + 54,5 x 35,5 cm

CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
43 × 44,5 cm + 54,5 × 35,5 cm

301004135

95300001

95300003 56300003000

56300003000



307004132



308004131



309004133



EN The seats of the ALIR armchairs and side chairs consist of injection-molded polypropylene, while the bases are made of premium teak or powder coated stainless steel, which we recommend cleaning periodically to prevent stains. Clean teak base with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

DE Die Sitzschalen der Sessel und Stühle der ALIR-Reihe werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt. Die Untergestelle bestehen aus Premium-Teak oder pulverbeschichtetem Edelstahl. Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung des Untergestells, um Fleckenbildung zu vermeiden. Das Teak-Gestell mit warmem Wasser reinigen, in dem natürliche Seifenflocken vollständig aufgelöst wurden.

DE Die Sitzschalen der Sessel und Stühle der AIRR-Reihe werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt. Die Untergestelle bestehen aus Premium-Teak oder pulverbeschichtetem Edelstahl. Wir empfehlen eine regelmäßige Reinigung des Untergestells, um Fleckenbildung zu vermeiden. Das Teak-Gestell mit warmem Wasser reinigen, in dem natürliche Seifenflocken vollständig aufgelöst wurden.

ES Los asientos de los sillones y de las sillas AIRR están hechos de polipropileno moldeado por inyección mientras que las bases están elaboradas con teca de primera calidad o acero inoxidable revestido de pintura en polvo, el cual recomendamos limpiar periódicamente para prevenir manchas. Lavar las patas de teca con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

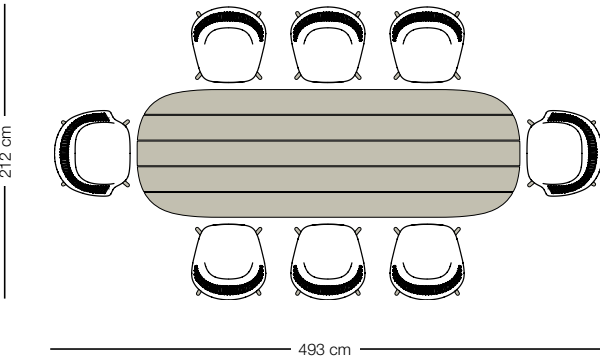
ES Los asientos de los sillones y de las sillas Allr están hechos de polipropileno moldeado por inyección mientras que las bases están elaboradas con teca de primera calidad o acero inoxidable revestido de pintura en polvo, el cual recomendamos limpiar periódicamente para prevenir manchas. Lavar las patas de teca con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

IT Le sedute delle sedie Allr sono realizzate in polipropilene con il metodo di stampaggio a iniezione. I telai sono in teak di categoria premium o in acciaio inox verniciato a polvere. Consigliamo di pulire con regolarità il telaio metallico per evitare la presenza di macchie. Il modo migliore per pulire il teak è usare acqua tiepida con l'aggiunta di sapone neutro che non danneggi il materiale.

IT Le sedute delle sedie AIRR sono realizzate in polipropilene con il metodo di stampaggio a iniezione. I telai sono in teak di categoria premium o in acciaio inox verniciato a polvere. Consigliamo di pulire con regolarità il telaio metallico per evitare la presenza di macchie. Il modo migliore per pulire il teak è usare acqua tiepida con l'aggiunta di sapone neutro che non danneggi il materiale.

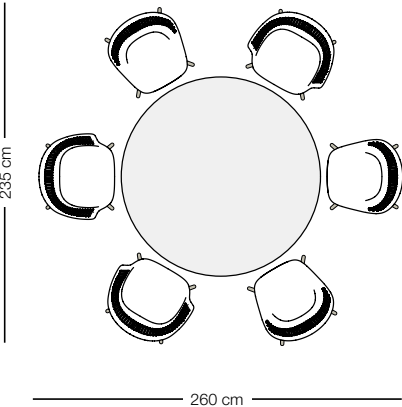
FR Les sièges des fauteuils et des chaises AIRR sont composés de polypropylène moulé par injection, tandis que les bases sont en teck de qualité supérieure ou en acier inoxydable avec revêtement poudré, que nous recommandons de nettoyer régulièrement pour éviter l'apparition de taches. Nettoyez la base en teck avec de l'eau chaude dans laquelle ont été dissous des copeaux de savon naturel.

FR Les sièges des fauteuils et des chaises AILR sont composés de polypropylène moulé par injection, tandis que les bases sont en teck de qualité supérieure ou en acier inoxydable avec revêtement poudré, que nous recommandons de nettoyer régulièrement pour éviter l'apparition de taches. Nettoyez la base en teck avec de l'eau chaude dans laquelle ont été dissous des copeaux de savon naturel.



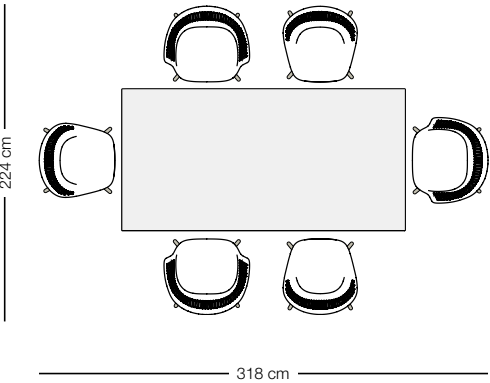
AIIR + MBACE Setting

- 1x 085055205 – MBACE dining table
- 2x 301001135 – AIIR armchair, salt
- 6x 301003135 – AIIR side chair, salt



AIIR + SEAX Setting

- 1x 701046204 – SEAX dining table, white/white
- 3x 308001131 – AIIR armchair, saffron
- 3x 308003131 – AIIR side chair, saffron



AIIR + WA Setting

- 1x 601071001 – WA dining table, white/HPL
- 3x 301001135 – AIIR armchair, salt
- 3x 301003135 – AIIR side chair, salt



MBACE dining table 270 x 90 cm
AIIR armchairs, salt

BABYLON SIDE TABLE

Design by HARRY-PAUL

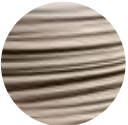


Side table ceramic

Material



Ceramic
300 chalk



Ceramic
308 taupe



Polyethylene
off white

STOOL / SIDE TABLE CERAMIC
Hocker / Beistelltisch Keramik
Asiento / Mesa auxiliar de cerámica
Pouf / Tavolino ceramica
Tabouret / Table d'appoint en céramique
ø 52,5 cm
17 kg 0,12 m³



053089300



053089308

STOOL / SIDE TABLE PE
Hocker / Beistelltisch PE
Asiento / Mesa auxiliar de PE
Pouf / Tavolino PE
Tabouret / Table d'appoint PE
ø 52,5 cm
5 kg 0,12 m³



053111000

EN Made of Monolite Ipergres®: Frost proof, non-absorbing ceramic material with excellent resistance to scratches, abrasion and indirect tensile stress. Due to method of production, the side table does not have an entirely flat surface. BABYLON PE consists of rotomolded polyethylene: easy to maintain, 100% recyclable, light yet robust at the same time.

DE Aus Monolite Ipergres®: ein frostsicheres, wasserabweisendes Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Aus produktionstechnischen Gründen hat der Beistelltisch keine vollständig glatte Oberfläche. BABYLON PE ist aus rotationsguss-gefertigtem Polyethylen hergestellt: einfach zu pflegen, gleichzeitig leicht und widerstandsfähig, 100% recyclingfähig.

ES Fabricado en Monolite Ipergres® es un material cerámico resistente a las heladas y hermético al agua, con una resistencia excelente contra los arañazos, la abrasión así como a la presión indirecta. Debido a su método de producción, las mesas auxiliares no tienen una superficie completamente regular. BABYLON PE: Fabricado en polietileno rotomol-deado (PE). De fácil mantenimiento, ligero y al mismo tiempo resistente, 100% reciclable.

IT Fabbricato in Monolite Ipergres®: un materiale ceramico resistente al gelo, non assorbente con una resistenza eccellente ai graffi e alle abrasioni. A causa del metodo di produzione, il tavolino non presenta una superficie completamente liscia. BABYLON PE: Fabbricato in polietilene rotostampato. Di facile manutenzione, leggero e allo stesso tempo resistente, 100% riciclabile.

FR En Monolite Ipergres® : matériau céramique résistant au gel, imperméable et hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux rayures et à l'abrasion. En raison des méthodes de production, la surface de la table d'appoint n'est pas complètement plane. BABYLON PE: En Polyéthylène (PE) rotomoulé. Facile d'entretien, à la fois léger et résistant. 100% recyclable.



BARCELONA

Design by RICHARD FRINIER



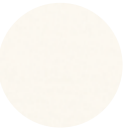
Armchair
Cushion: COOL white

Recommended combinations



040
bronze

+



450
COOL white
Cat. A



566
TABRIZ
marble/beige
Cat. B

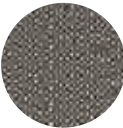


083
chalk

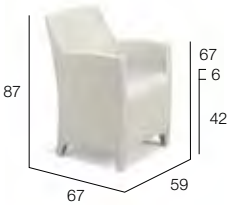
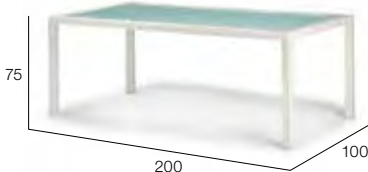
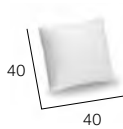
+

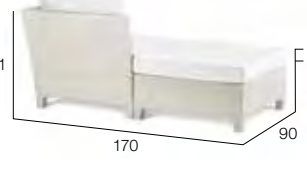
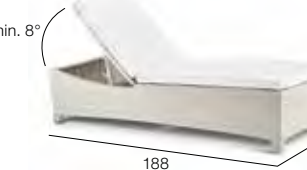
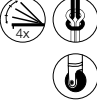
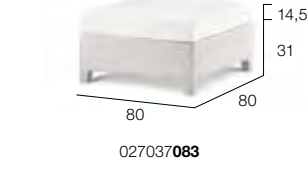


451
COOL off white
Cat. A



567
TABRIZ
taupe/gray
Cat. B

ARMCHAIR Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas 7 kg 0,34 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 45 × 46 cm	
027001	027001040	027001083	95027001	56027001000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 100 × 200 cm 9,5 kg 0,75 m³			SATINATED GLASS TOP Satinierter Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 15,5 kg	 
127270	Set: 227270040	Set: 227270083	22227075000	56027076000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 100 × 200 cm 11 kg 1,5 m³			SATINATED GLASS TOP Satinierter Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 33 kg	 
127120	Set: 227120040	Set: 227120083	22227065000	56027066000
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 10 kg 0,54 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 56 × 61 cm + 50 × 60 cm	
027005	027005040	027005083	95027005	56027005000
2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 15 kg 1,1 m³			2x SEAT CUSHIONS + 2x BACK CUSHIONS 2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen 2x Cojines de asiento + 2x Cojines de respaldo 2x Cuscini seduta + 2x Cuscini schienale 2x Coussins d'assise + 2x Coussins de dossier 2x 67 × 61 cm + 2x 50 × 60 cm	
027012	027012040	027012083	95027012	56027012000
CORNER MODULE Eckmodul Módulo esquina Modulo d'angolo Module d'angle 11 kg 0,58 m³			SEAT CUSHION + 3x DECO CUSHIONS Sitzkissen + 3x Dekokissen Cojín asiento + 3x Cojines decoración Cuscino seduta + 3x Cuscini decorativo Coussin d'assise + 3x Coussins déco 71 × 71 cm + 1x 40 × 60 cm + 2x 50 × 60 cm	 
027003	027003040	027003083	95027003	56027003000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés				

CENTER MODULE Modul mitte Módulo centro Modulo centrale Module central 9 kg 0,51 m³			SEAT CUSHION + 2x DECO CUSHIONS Sitzkissen + 2x Dekokissen Cojín de asiento + 2x Cojines de decoración Cuscino seduta + 2x Cuscini decorativo Coussin d'assise + 2x Coussins déco 80 x 71 cm + 1x 40 x 60 cm + 1x 50 x 60 cm	
027007	027007040	027007083	95027007	56027007000
DAYBED LEFT Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 18,5 kg 1,09 m³			SEAT CUSHION + 3x DECO CUSHIONS Sitzkissen + 3x Dekokissen Cojín de asiento + 3x Cojines decoración Cuscino seduta + 3x Cuscini decorativo Coussin d'assise + 3x Coussins déco 151 x 80 cm + 1x 60 x 40 cm + 2x 60 x 50 cm	
027003 + 027037	027003040 + 027037040	027003083 + 027037083	95027018	56027018000
DAYBED RIGHT Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 18,5 kg 1,09 m³			SEAT CUSHION + 3x DECO CUSHIONS Sitzkissen + 3x Dekokissen Cojín de asiento + 3x Cojines decoración Cuscino seduta + 3x Cuscini decorativo Coussin d'assise + 3x Coussins déco 151 x 80 cm + 1x 60 x 40 cm + 2x 60 x 50 cm	
027003 + 027037	027003040 + 027037040	027003083 + 027037083	95027017	56027017000
BEACH CHAIR Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 19 kg 0,6 m³			CUSHION Kissen Cojines Cuscini Coussins 78 x 187 cm	
027020	027020040	027020083	95027020	56027020000
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 80 x 80 cm 7,5 kg 0,2 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 80 x 80 cm	
027037	027037040	027037083	95027037	56027037000
			CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 8,7 kg	
	Set: 027038040	Set: 027038083	22226082000	56027038000

Tabletops Glass



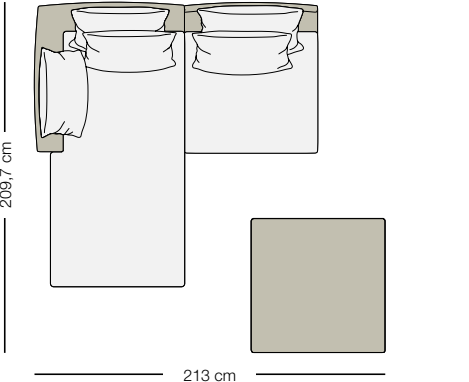
BARCELONA

OPTIONAL COMBINATIONS

BARCELONA Setting 01

- 1x **027003 + 027037** – Daybed right, Seat cushion + 3x Deco cushion
- 1x **027007** – Center module, Seat cushion + 2x Deco cushion
- 1x **027038** – Coffee table incl. glass tabletop

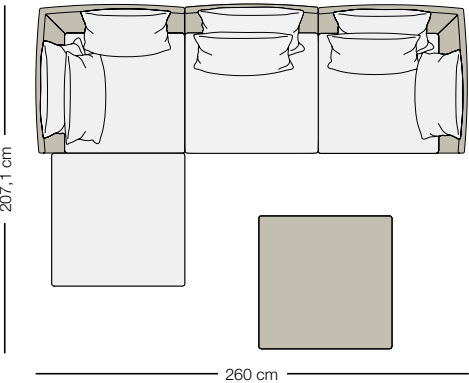
Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm



BARCELONA Setting 02

- 2x **027003** – Corner module, Seat cushion + 3x Deco cushion
- 1x **027007** – Center module, Seat cushion + 2x Deco cushion
- 1x **027037** – Footstool 80 x 80 cm, Seat cushion
- 1x **027038** – Coffee table incl. glass tabletop

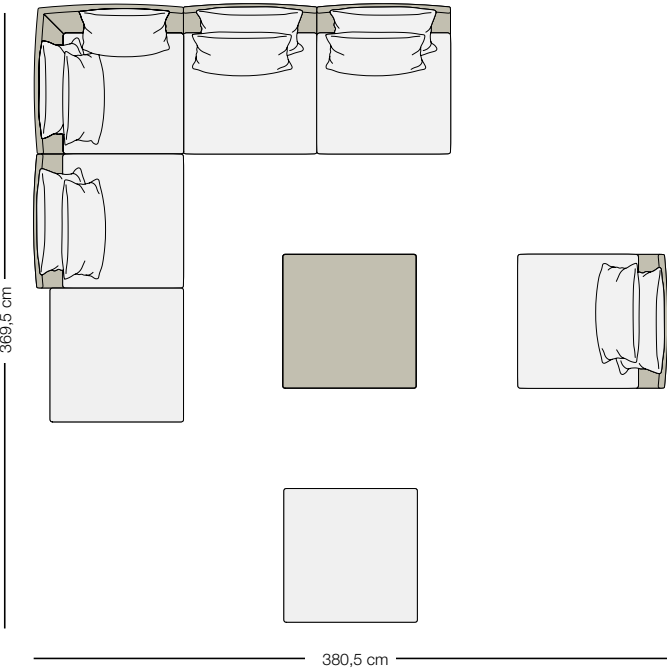
Recommended deco cushions:
3x 95050081 – 40 x 40 cm



BARCELONA Setting 03

- 1x **027003** – Corner module, Seat cushion + 3x Deco cushion
- 4x **027007** – Center module, Seat cushion + 2x Deco cushion
- 2x **027037** – Footstool 80 x 80 cm, Seat cushion
- 1x **027038** – Coffee table incl. glass tabletop

Recommended deco cushions:
5x 95050081 – 40 x 40 cm





Lounge chair, white
3-seater, white
Cushion: PUNO reed
Coffee table 80 x 150 cm

Recommended combinations

000
white

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B

678*
KVADRAT patio450
Cat. B

696
PUNO reed
Cat. C

693**
SAIL CLOTH
light gray
Cat. B

317
black pepper

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B

680*
KVADRAT patio370
Cat. B

696
PUNO reed
Cat. C

693**
SAIL CLOTH
light gray
Cat. B

330
palm

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B

675*
KVADRAT patio220
Cat. B

695
PUNO straw
Cat. C

693**
SAIL CLOTH
light gray
Cat. B

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 24 kg 0,8 m³	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins	
107001		107001000	95107001	56107001000
2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 38 kg 1,4 m³	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins	
107011		107011000	95107011	56107011000
3-SEATER 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 53,5 kg 2 m³	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins	
107021		107021000	95107021	56107021000
DAYBED LEFT Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 37 kg 1,4 m³	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins	
107041		107041000	95107041	56107041000
DAYBED RIGHT Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 37 kg 1,4 m³	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins	
107042		107042000	95107042	56107042000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés				
		95050090		

* EN See page 298 for overview KVADRAT Fabrics.	DE Siehe Seite 298 für die Übersicht der KVADRAT Stoffe.	ES Consulta la página 298 para el resumen de precios de los cojines decorativos.	IT Vai alla pagina 298 per una panoramica dei tessuti KVADRAT.	FR Voir page 298 pour un récapitulatif des tissus KVADRAT.
** EN Fabrics for BREA Collection and deco cushions only.	DE Stoffe nur für BREA Kollektion und Dekokissen erhältlich.	ES Solo para la colección BREA y los cojines decorativos.	IT Tessuto disponibile solo per la collezione BREA e per i cuscini decorativi.	FR Tissu uniquement disponible pour la collection BREA et les coussins déco.

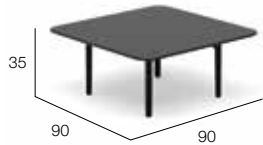
2-SEATER DAYBED LEFT 2er-Sofa, Daybed links Sofá 2 plazas con daybed izquierdo Divano 2 posti, daybed sinistro Canapé 2 places, daybed gauche <i>55 kg 2,8 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107016	107016000	95107016	56107016000
2-SEATER DAYBED RIGHT 2er-Sofa, Daybed rechts Sofá 2 plazas con daybed derecho Divano 2 posti, daybed destro Canapé 2 places, daybed droit <i>55 kg 2,8 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107017	107017000	95107017	56107017000
DOUBLE DAYBED Doppel-Daybed Daybed doble Daybed matrimoniale Daybed double <i>74 kg 2,65 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107043	107043000	95107043	56107043000
3-SEATER DAYBED LEFT 3er-Sofa, Daybed links Sofá 3 plazas con daybed izquierdo Divano 3 posti, daybed sinistro Canapé 3 places, daybed gauche <i>80 kg 3,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107026	107026000	95107026	56107026000
3-SEATER DAYBED RIGHT 3er-Sofa, Daybed rechts Sofá 3 plazas con daybed derecho Divano 3 posti, daybed destro Canapé 3 places, daybed droit <i>80 kg 3,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107027	107027000	95107027	56107027000
CORNER SOFA Ecksofa Sofá esquinero Divano angolare Canapé d'angle <i>106 kg 5,4 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107062	107062000	95107062	56107062000

L-SOFA LEFT L-Sofa links Sofá en L izquierdo Divano a L, sinistro Canapé en L, gauche <i>86 kg 3,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107060	107060000	95107060	56107060000
L-SOFA RIGHT L-Sofa rechts Sofá en L derecho Divano a L, destro Canapé en L, droit <i>86 kg 3,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107061	107061000	95107060	56107061000
4-SEATER DAYBED LEFT 4er-Sofa Daybed links Sofá 4 plazas con daybed izquierdo Divano 4 posti, daybed sinistro Canapé 4 places, daybed gauche <i>97 kg 4,9 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107056	107056000	95107056	56107056000
4-SEATER DAYBED RIGHT 4er-Sofa Daybed rechts Sofá 4 plazas con daybed derecho Divano 4 posti, daybed destro Canapé 4 places, daybed droit <i>97 kg 4,9 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107057	107057000	95107057	56107057000
CORNER SOFA XL LEFT Ecksofa XL links Sofá esquinero XL izquierdo Divano angolare XL, angolo a sinistra Canapé d'angle XL, gauche <i>120 kg 7,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107063	107063000	95107063	56107063000
CORNER SOFA XL RIGHT Ecksofa XL rechts Sofá esquinero XL derecho Divano angolare XL, angolo a destra Canapé d'angle XL, droite <i>120 kg 7,7 m³</i>	317 330		CUSHION SET Kissenset Set de cojines Set di cuscini Set de coussins		107064	107064000	95107063	56107064000

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
90 x 90 cm
39 kg 0,29 m³



Set: 107033**000**



Set: 107033**317**



56107033000

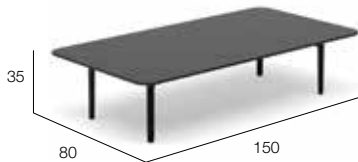


Set: 107033**330**

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
80 x 150 cm
49,5 kg 0,42 m³



Set: 107035**000**



Set: 107035**317**



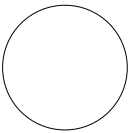
56107035000



Set: 107035**330**

107035

Combinations: Tabletop Mineral Composite



000
white

+



204 white



317
black pepper

+



203 ebony



330
palm

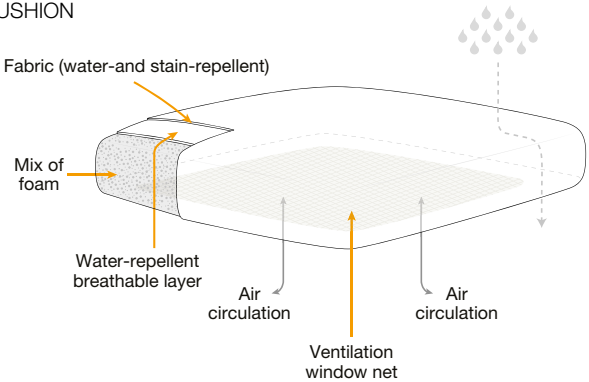
+



204 white

CUSHION CONSTRUCTION

SEAT CUSHION

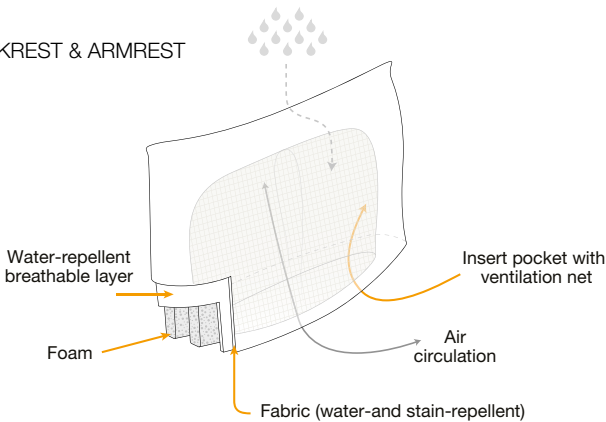


EN BREa is a comfortable and clever lounging collection with thoughtfully developed upholstery for indoor and outdoor use. BREa **cushions** can be easily slipped on and off of the metal frame. They are available in Cat. A, Cat. B (incl. KVADRAT) and Cat. C fabrics. Exclusively for BREa, cushions and deco cushions are available in sail cloth light gray fabric. Cushion covers can be removed. The cushions are protected by a water-repellent polyester covering. The fabric is treated to be stain- and water-repellent. If not used under roof or awning, we recommend covering the modules with DEDON outdoor covers at night and during rainfall. BREa consists of a powder-coated **metal frame**, universal die-cast aluminum legs and connectors, and elastic outdoor belting in Sunbrella® yarns for enhanced comfort. All belting comes in a warm gray color. The **tabletop** of the coffee tables and side tables consists of a self-supporting mineral-composite slab, cut by water jet from the largest premium sintered porcelain slabs available on the market. Clean the frame and tabletop with a soft cloth and warm water.

DE BREa ist eine komfortable und intelligente Lounging Kollektion mit durchdachten Polster-Elementen für den Innen- und Außenbereich. Die **Polsterelemente** wirken fest verbaut, lassen sich bei Bedarf jedoch im Handumdrehen vom Rahmen herunternehmen. Erhältlich in Stoffen der Kategorien A, B (inklusive KVADRAT) und C, können die Kissenhüllen der Polster-elemente einfach abgezogen werden. Exklusiv erhältlich für BREa, werden die Kissen und Dekokissen auch im Stoff sail cloth light gray angeboten. Die Kissen werden von einer wasserabweisenden Polyesterschicht geschützt. Der Stoff ist so behandelt, dass er schmutz- und wasserabweisend ist. Wenn Sie die Möbel nicht auf einer überdachten Fläche oder unter einer Markise aufstellen, empfehlen wir, die Module nachts und bei Regen mit DEDON Hussen zu schützen. Das **Gestell** von BREa besteht aus pulverbeschichteten Aludruckgussbeinen und -verbindungen sowie einem pulverbeschichteten Metallrahmen. Elastische Outdoor Riemen von Sunbrella® sorgen für noch mehr Komfort. Die Farbe der Riemen ist für alle Pulverbeschichtungen ein warmes grau. Die **Tischplatten** der Kaffeetische und Beistelltische bestehen aus einem freitragenden Mineralverbundmaterial, das per Wasserstrahl aus den größten am Markt erhältlichen gesinterten Porzellanplatten geschnitten wird. Reinigen Sie den Rahmen und die Tischplatten mit einem weichen Tuch und warmem Wasser.

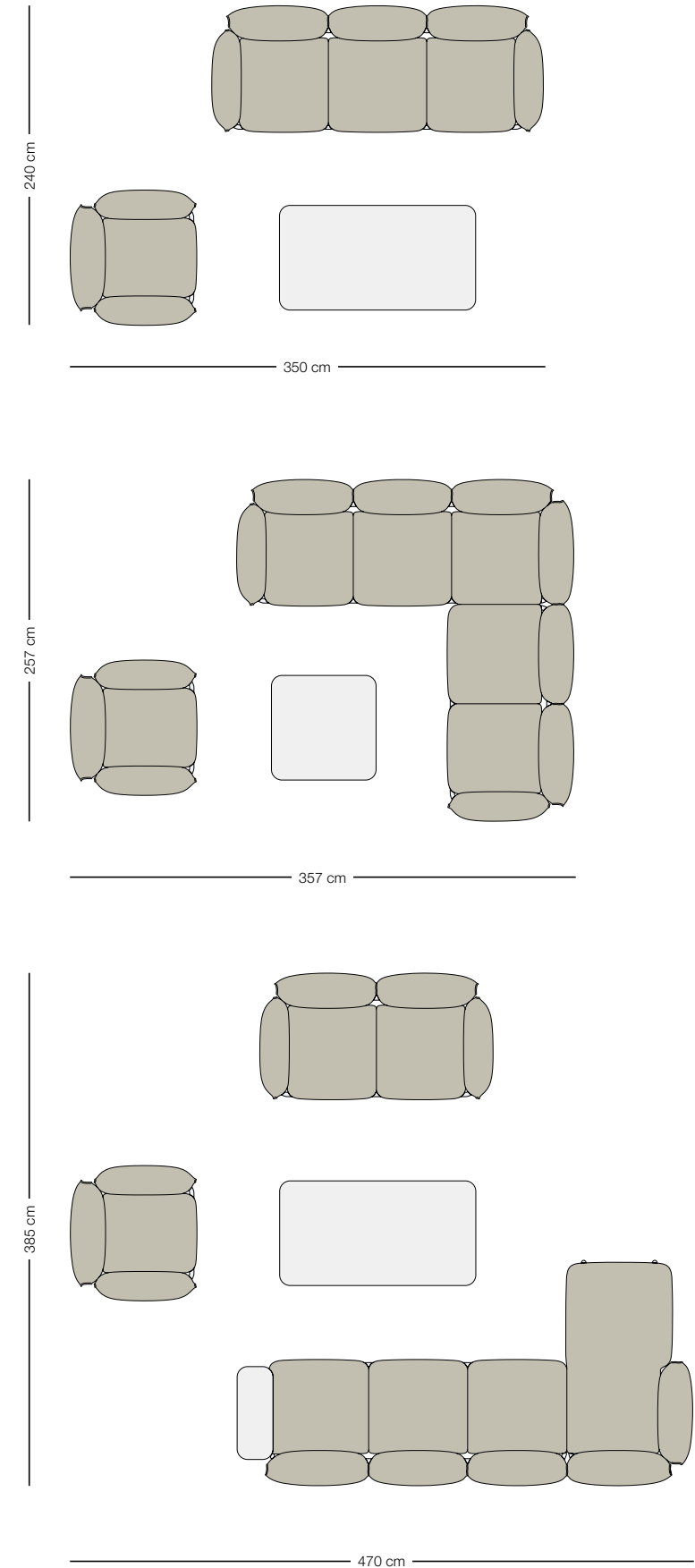
ES BREa es una colección de piezas lounge cómodas e inteligentes elaboradas con tapicería diseñada a conciencia tanto para uso interior como exterior. Los **cojines** BREa pueden ponerse y quitarse fácilmente de la estructura metálica. Están disponibles en tejidos de las categorías A, B (incluyendo KVADRAT) y C. Exclusivamente para BREa, los cojines y cojines decorativos están disponibles en la tela sail cloth light gray. Las fundas de cojín se pueden quitar. El relleno de los cojines esta protegido con un revestimiento impermeable de poliéster. La tela está tratada para ser resistente a las manchas y al agua. Si no se utiliza bajo techo o toldo, se recomienda cubrir los módulos con las fundas para exteriores DEDON por la noche y durante las lluvias. La colección BREa está compuesta por **estructuras** de metal revestidas con pintura poliéster en polvo, patas y conectores de aluminio fundido y correas elásticas para exteriores de Sunbrella®, las cuales aportan un mayor confort. Todas las correas son de un color gris cálido. Los **tableros de las mesas** de centro y mesas auxiliares están formados por una placa autoportante de compuesto mineral que ha sido cortada mediante chorro de agua a partir de placas de excelente porcelana sinterizada, las más grandes del mercado. Limpiar la estructura y el tablero con un paño suave y agua tibia.

BACKREST & ARMREST



IT BREa è una collezione lounging confortevole e intelligente, caratterizzata da elementi imbottiti appositamente concepiti per l'utilizzo in ambienti esterni e interni. I **cuscini** BREa sono facilmente infilabili sulla struttura metallica e altrettanto facilmente rimovibili. Disponibili in tessuti Cat A, Cat B (incl. KVADRAT) e Cat C. I cuscini sono sfoderabili. In esclusiva per BREa, i cuscini e i cuscini decorativi sono disponibili in sail cloth light gray. I cuscini sono protetti da una fodera in poliestere idrorepellente. Il tessuto viene trattato in modo da risultare resistente alla polvere e idrorepellente. Se non vengono utilizzati sotto tettoie o ripari, si consiglia di coprire i moduli con i teli da esterno DEDON durante la notte e in caso di pioggia. BREa si compone di un **telaio** in metallo verniciato a polvere, gambe e connettori universali in alluminio pressofuso e fasce elastiche per esterno in tessuto Sunbrella® per un maggior comfort. Tutte le fasce sono caratterizzate da una tonalità di grigio caldo. Il **piano dei tavolini** da salotto e dei tavolini d'appoggio è costituito da una lastra autoportante in minerale composito, tagliata a getto d'acqua e ricavata dalle più ampie lastre in porcellana sinterizzata di alta qualità disponibili sul mercato. Per la pulizia del telaio e il piano dei tavolini, utilizzare un panno morbido e acqua tiepida.

FR BREa est une collection confortable et bien pensée de lounge qui propose des revêtements et des éléments de rembourrage élaborés avec minutie pour une utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur. Les **coussins** BREa paraissent certes fixes, mais ils peuvent être retirés en toute simplicité du cadre en métal. Ils sont disponibles dans des tissus des catégories A, B (incl. KVADRAT) et C. Exclusivité BREa : les coussins et les coussins de décoration sont disponibles avec le tissu sail cloth light gray fabric. Les housses des coussins peuvent également être retirées. Le cœur de chaque module est protégé par une housse en polyester hydrofuge. Le tissu est traité pour être anti-tache et hydrofuge. Si les modules ne sont pas protégés par un toit ou un auvent, nous vous recommandons de les couvrir avec des housses d'extérieur DEDON pendant la nuit ou pendant les périodes de pluie. BREa est composé de pieds et de raccords en aluminium moulé universel ainsi que d'un **cadre** en métal thermo-laqué. Des sangles outdoor élastiques de la marque Sunbrella® garantissent davantage de confort. Les sangles sont disponibles dans un gris chaleureux (warm gray). Les **plateaux des tables** de salon et des tables d'appoint sont fabriqués dans un matériau minéral composite autoportant, lequel est découpé par jet hydraulique à partir des meilleures plaques de porcelaine frittées disponibles sur le marché. Nettoyez le cadre et le plateau de table avec chiffon doux et de l'eau chaude.



BREA Setting 1

- 1x 107021 – 3-Seater, set of cushions
- 1x 107001 – Lounge chair, set of cushions
- 1x 107035 – Coffee table 80 x 150 cm

Recommended deco cushions:
4x 95050090 – 25 x 62 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm
1x 95050081 – 40 x 40 cm

For inspiration please see pages 11, 12–13

BREA Setting 2

- 1x 107062 – Corner sofa, set of cushions
- 1x 107001 – Lounge chair, set of cushions
- 1x 107033 – Coffee table 80 x 90 cm

Recommended deco cushions:
7x 95050090 – 25 x 62 cm
2x 95050082 – 50 x 50 cm
2x 95050081 – 40 x 40 cm

BREA Setting 3

- 1x 107011 – 2-Seater, set of cushions
- 1x 107001 – Lounge chair, set of cushions
- 1x 107035 – Coffee table 80 x 150 cm
- 1x 107057 – 4-Seater daybed right, set of cushions

Recommended deco cushions:
7x 95050090 – 25 x 62 cm
3x 95050082 – 50 x 50 cm
3x 95050081 – 40 x 40 cm



BREA lounge chair, white
Cushion: PUNO reed



Sofa module M, PUNO straw
Side table triangular, lipari
Sofa module L, PUNO reed
Module S, PUNO straw/reed
Sofa module M, PUNO straw
Side table triangular, lipari

Recommended fabrics for backrest round, backrest triangular, square cushion

+

+

MODULE S Modul S Módulo S Modulo S Module S 95 x 95 cm 28 kg 0,4 m³						
092016	092016 699	092016 698	092016 697			56092016000
	092016 695	092016 696	092016 694			
SOFA MODULE CORNER LEFT Sofa Eckmodul links Módulo sofá esquina izquierdo Divano modulo angolare sinistro Canapé module d'angle gauche 98 x 98 cm 48,3 kg 0,69 m³						
092019	092019 699	092019 698				56092018000
	092019 695	092019 696				
SOFA MODULE CORNER RIGHT Sofa Eckmodul rechts Módulo sofá esquina derecho Divano modulo angolare destro Canapé module d'angle droit 98 x 98 cm 48,3 kg 0,69 m³						
092018	092018 699	092018 698				56092018000
	092018 695	092018 696				

EN BRIXX is only available in DUNE and PUNO fabric. Circle cushion is only available in DUNE cove/shore 697 and PUNO straw/reed 694. Sphere cushion is only available in COOL marsala 456.

DE BRIXX ist nur erhältlich in den Stoffen DUNE und PUNO. Das runde Kissen ist nur in DUNE cove/shore 697 und PUNO straw/reed 694 verfügbar. Das kugelförmige Kissen ist nur in COOL marsala 456 erhältlich.

ES BRIXX sólo se encuentra disponible en tejidos DUNE y PUNO. El cojín redondo sólo se encuentra disponible en cove/shore DUNE 697 y straw/reed PUNO 694. El cojín circular sólo se encuentra disponible en marsala COOL 456.

IT BRIXX è disponibile solo con i tessuti DUNE e PUNO. Il cuscino rotondo è disponibile soltanto con DUNE cove/shore 697 e PUNO straw/reed 694. Il cuscino sferico è disponibile in COOL marsala 456.

FR BRIXX est uniquement disponible avec les tissus DUNE et PUNO. Le coussin rond est uniquement disponible dans les variantes DUNE cove/shore 697 et PUNO straw/reed 694. Le coussin boule est uniquement disponible dans la variante COOL marsala 456.

SOFA MODULE S

Sofa Modul S

Módulo sofá S

Divano modulo S

Canapé Module S

98 x 95 cm

39,8 kg 0,67 m³

72

98

95

092017699

092017698

092017695

092017696

56092017000

MODULE M

Modul M

Módulo M

Modulo M

Module M

95 x 160 cm

46,6 kg 0,7 m³

43

95

160

092013699

092013698

092013697

092013695

092013696

092013694

56092013000

SOFA MODULE M

Sofa Modul M

Módulo sofá M

Divano modulo M

Canapé Module M

98 x 160 cm

60,3 kg 1,1 m³

72

98

160

092012699

092012698

092012695

092012696

56092012000

BACKREST TRIANGULAR

Rückenlehne dreieckig

Respaldo triangular

Poggiaschiena triangolare

Dossier triangulaire

7,3 kg 0,05 m³

28

28

70

95092010

BACKREST ROUND

Rückenlehne rund

Respaldo redondo

Poggiaschiena a cilindro

Dossier rond

7,3 kg 0,05 m³

26

29

70

95092012

MODULE L

Modul L

Módulo L

Modulo L

Module L

95 x 190 cm

53,5 kg 0,78 m³

43

95

190

092014699

092014698

092014697

092014695

092014696

092014694

56092014000

SOFA MODULE L

Sofa Modul L

Módulo sofá L

Divano modulo L

Canapé Module L

98 x 190 cm

70,7 kg 1,3 m³

72

98

190

092015699

092015698

092015695

092015696

56092015000

SIDE TABLE TRIANGULAR

Beistelltisch dreieckig

Mesa triangular

Tavolino triangolare

Table d'appoint triangulaire

17 kg 0,35 m³

120

34

85

092035098

56092035000

CIRCLE CUSHION

Kissen rund

Cojín redondo

Cuscino rotondo

Coussin rond

ø 55

95092089697

95092089694

SQUARE CUSHION

Kissen viereckig

Cojín cuadrado

Cuscino quadrato

Coussin carré

55

55

95092084

SPHERE CUSHION

Kissen kugelförmig

Cojín circular

Cuscino sferico

Coussin boule

ø 18 cm

95092085456

166 BRIXX

BRIXX 167

EN BRIXX is a comfortable, upholstered modular system for indoor and outdoor use. Its **structure** consists of a powder-coated steel frame encased in molded polyurethane foam, with belting for extra comfort. The **core** of each module is protected by a water-repellent polyester covering. The fabric is treated to be stain- and water-repellent. If not used under roof or awning, we recommend covering the modules with DEDON outdoor covers at night and during rainfall. The **fabric** consists of 50% acrylic yarn and 50% recycled post-industrial acrylic yarn. Like all DEDON acrylic fabrics, those used for BRIXX are highly UV-resistant. The recycled yarn includes imperfections that give the fabric its very natural and appealing look. The triangular and round **backrests** are equipped with a heavy core and anti-slip pads in order to give ideal support. The side table consists of a powder-coated aluminum top and natural teak legs.

DE BRIXX ist ein komfortables, gepolstertes Modularsystem, das Sie sowohl im Innen- als auch im Außenbereich nutzen können. Die Möbel dieser Kollektion bestehen aus pulverbeschichteten **Stahlrahmen**, die mit formgeschäumtem Polyurethan-Schaum verkleidet sind. Riemen sorgen für noch mehr Komfort. Der **Kern** jedes Moduls wird von einer wasserabweisenden Polyesterschicht geschützt. Der Stoff ist so behandelt, dass er schmutz- und wasserabweisend ist. Wenn Sie die Möbel nicht auf einer überdachten Fläche oder unter einer Markise aufstellen, empfehlen wir, die Module nachts und bei Regen mit DEDON Hussen zu schützen. Der **Stoff** besteht zu 50% aus Acrylgarn und zu 50% aus recyceltem Acrylgarn. Wie alle DEDON Stoffe aus Acryl sind auch die Stoffe, die für BRIXX verwendet werden, extrem widerstandsfähig gegen UV-Strahlen. Das recycelte Garn zeichnet sich durch kleine Unregelmäßigkeiten aus, was dem Stoff einen sehr natürlichen und außergewöhnlichen Look verleiht. Die dreieckigen und runden **Rückenlehnen** sind mit einem schweren Kern und rutschfestem Unterboden ausgestattet, wodurch sie ideal stützen. Der Beistelltisch wird aus pulverbeschichtetem Aluminium und Beinen aus naturbelassenem Teakholz gefertigt.

ES BRIXX es un cómodo sistema tapizado y modular de uso tanto en interiores como en exteriores. Su **estructura** consiste en un armazón de acero electro pintado recubierto con espuma moldeada de poliuretano, con cinturones para mayor comodidad. El **núcleo** de cada módulo está protegido con un revestimiento impermeable de poliéster. La tela está tratada para ser resistente a las manchas y al agua. Si no se utiliza bajo techo o toldo, se recomienda cubrir los módulos con las fundas para exteriores DEDON por la noche y durante las lluvias. El **tejido** se compone de fibras con un 50 % de acrílico y un 50 % de acrílico reciclado. Al igual que todos los tejidos acrílicos DEDON, los tejidos utilizados por BRIXX son también altamente resistentes a los rayos UV. La fibra reciclada incluye imperfecciones que dotan a la tela de un aspecto muy natural y atractivo. Los **respaldos** triangulares y redondos están equipados con un pesado núcleo y textil antideslizante con el fin de proporcionar un soporte ideal. La mesa triangular consiste de un sobre de aluminio con acabado de pintura en polvo y patas de teca natural.

IT BRIXX è un sistema modulare imbottito e confortevole che si può usare sia all'interno che per all'esterno. La sua **struttura** si compone di un telaio in acciaio verniciato a polvere inserito in una schiuma poliuretanica sagomata, con cinghie che assicurano il massimo comfort. L'**anima** di ogni modulo è rivestita una custodia in poliestere idrorepellente. Il tessuto viene trattato in modo da risultare resistente alla polvere e idrorepellente. Se non vengono utilizzati sotto tettoie o ripari, si consiglia di coprire i moduli con i teli da esterno DEDON durante la notte e in caso di pioggia. Il **tessuto** si compone al 50% di filato acrilico e al 50% di filato acrilico riciclato. Come tutti i tessuti acrilici di DEDON, anche i tessuti utilizzati per BRIXX sono estremamente resistenti ai raggi UV. Il filato acrilico presenta delle imperfezioni che gli conferiscono il suo aspetto naturale e piacevole. I **poggiaschiena** a cilindro e triangolare sono dotati di un'anima pesante e di tappetini antiscivolo che permettono il sostegno ideale della schiena. Il tavolino d'appoggio si compone di un piano in alluminio verniciato a polvere e di gambe in teak naturale.

FR BRIXX est un système modulaire, confortable et capitonné, qui convient à une utilisation à l'intérieur comme à l'extérieur. Sa **structure** se compose d'un cadre en acier laqué encastré dans une mousse en polyuréthane moulé. Le tout est entouré d'une sangle pour un confort optimal. Le **coeur** de chaque module est protégé par une housse en polyester hydrofuge. Le tissu est traité pour être anti-tache et hydrofuge. Si les modules ne sont pas protégés par un toit ou un auvent, nous vous recommandons de les couvrir avec des housses d'extérieur DEDON pendant la nuit ou pendant les périodes de pluie. Les **tissus** sont composés de 50% de fils acryliques et de 50% de fils acryliques recyclés. Comme tous les tissus acryliques DEDON, les tissus qui équipent la collection Brixx sont hautement résistants aux rayons UV. Les fils recyclés comportent des imperfections qui donnent au tissu un aspect très naturel et très attrayant. Les **dossiers** triangulaires et ronds sont équipés d'une garniture épaisse et de coussinets antidérapants pour vous donner un soutien optimal. La table d'appoint est composée d'une plaque en aluminium laqué et de pieds en teck naturel.

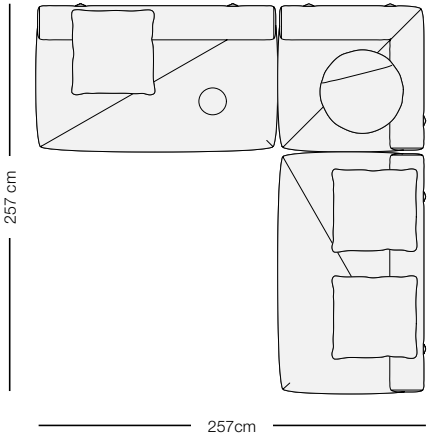
BRIXX

OPTIONAL COMBINATIONS

BRIXX Setting S

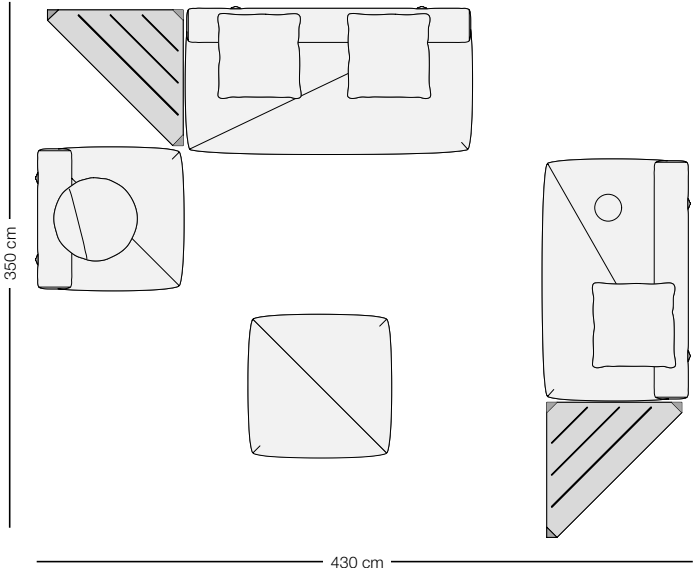
- 1x 092012 – Sofa module M + Sphere cushion + Square cushion
- 1x 092019 – Sofa corner module + Circle cushion
- 1x 092012 – Sofa module M + Square cushions

For inspiration please see page 71



BRIXX Setting M

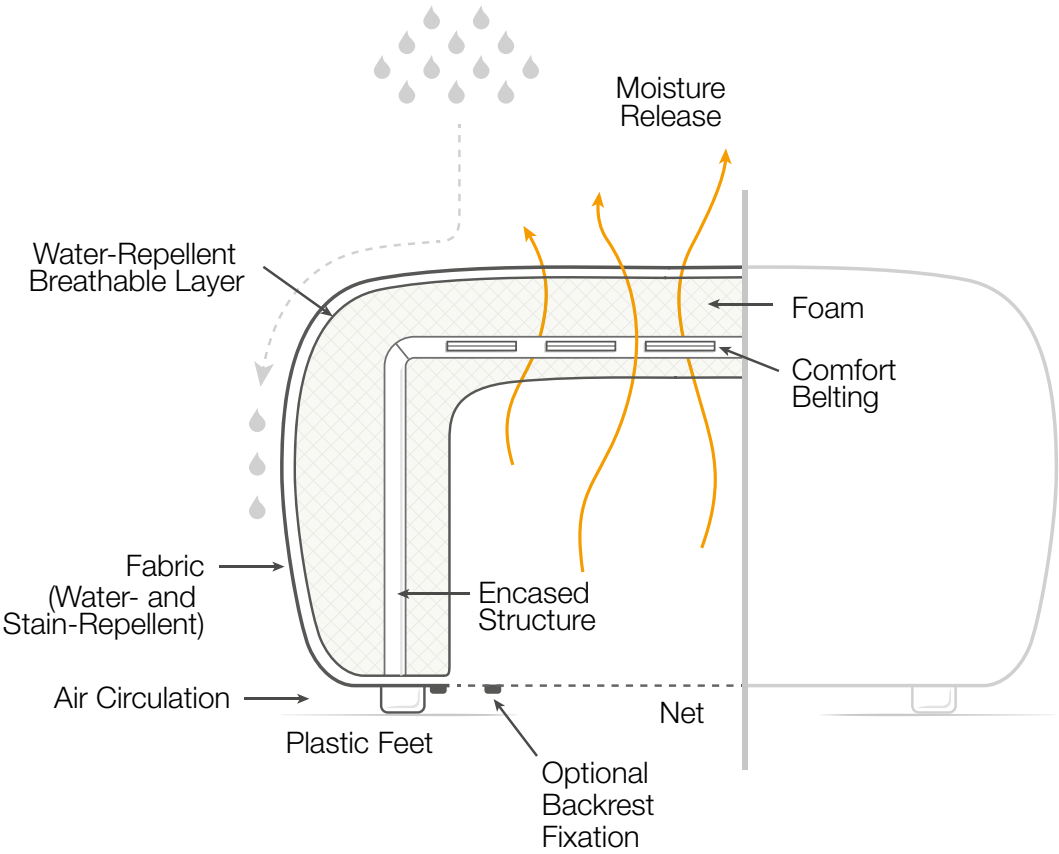
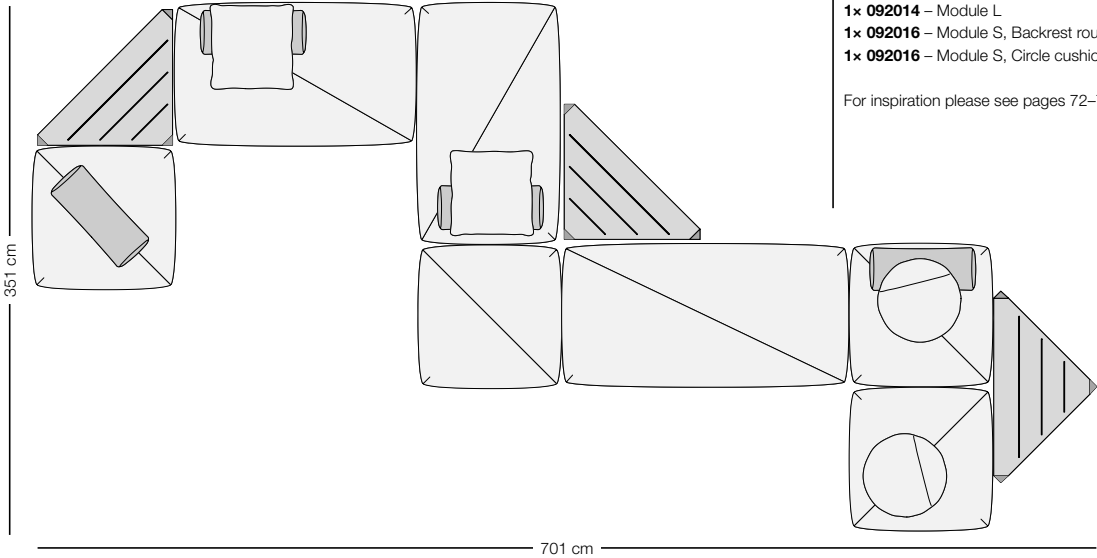
- 1x 092017 – Sofa module S + Circle cushion
- 2x 092035 – Side table triangular
- 1x 092015 – Sofa module L + Square cushions
- 1x 092016 – Module S
- 1x 092012 – Sofa module M + Sphere cushion + Square cushion



BRIXX Setting L

- 1x 092016 – Module S, Backrest round
- 3x 092035 – Side table triangular
- 2x 092013 – Module M, Backrest triangular + Square cushion
- 1x 092016 – Module S
- 1x 092014 – Module L
- 1x 092016 – Module S, Backrest round + Circle cushion
- 1x 092016 – Module S, Circle cushion

For inspiration please see pages 72–73





Lounge chair
Coffee table ø 89 cm
Stool ø 46 cm

Combinations

532

fire

+

735

aubergine

533

grass

+

761

noisette/ grass

534

stone

+

762

noisette/ stone

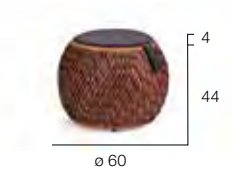
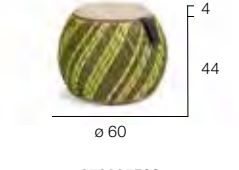
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³	Set: 073006532 *	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50 × 40 cm	
073005		95073037735	95073005735	56073005000
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³	Set: 073006533 *	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50 × 40 cm	
073005		95073037761	95073005761	56073005000
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9,3 kg 0,72 m³	Set: 073006534 *	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 50 × 40 cm	
073005		95073037762	95073005762	56073005000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS, FIRE Empfohlene Dekokissen, fire Cojines decoración recomendados, fire Cuscini decorativi consigliati, fire Coussins déco, fire, recommandés ø 40 cm LINEN sand, 50 x 50 cm CURL taupe 651 LINEN sand 613 CURL taupe	RECOMMENDED DECO CUSHIONS, GRASS Empfohlene Dekokissen, grass Cojines decoración recomendados, grass Cuscini decorativi consigliati, grass Coussins déco, grass, recommandés ø 40 cm LINEN sand, 50 x 50 cm COOL taupe 651 LINEN sand 452 COOL taupe	RECOMMENDED DECO CUSHIONS, STONE Empfohlene Dekokissen, stone Cojines decoración recomendados, stone Cuscini decorativi consigliati, stone Coussins déco, stone, recommandés ø 40 cm LINEN sand, 50 x 50 cm LINEN warm gray 651 LINEN sand 652 LINEN warm gray		
95050088651, 95050082613	95050088651, 95050082452	95050088651, 95050082652		
LOVESEAT Sofainсел Sofá isla Isola 2 posti L'îlot câlin ø 179 cm 30 kg 2,51 m³	073004532	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 165 cm		
073004		95073014735	56073004000	
LOVESEAT Sofainсел Sofá isla Isola 2 posti L'îlot câlin ø 179 cm 30 kg 2,51 m³	073004533	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 165 cm		
073004		95073014761	56073004000	
LOVESEAT Sofainсел Sofá isla Isola 2 posti L'îlot câlin ø 179 cm 30 kg 2,51 m³	073004534	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 165 cm		
073004		95073014762	56073004000	

* **EN** Set includes lounge chair, seat cushion and back cushion. **DE** Das Set beinhaltet den Sessel, das Sitz- sowie das Rückenkissen. **ES** „Set“ incluye un sillón bajo, con su cojín de asiento y de respaldo. **IT** Il set include una poltrona, un cuscino seduta e un cuscino schienale. **FR** Le set comprend le fauteuil club, le coussin d'assise et le coussin de dossier.

RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés 1× 70 × 70 cm TABRIZ taupe/gray, 1× 70 × 70 cm LINEN warm gray, 1× 60 × 60 cm TABRIZ taupe/gray, 1× 50 × 50 cm LINEN warm gray, 1× 50 × 50 cm LINEN off white, 1× 40 × 40 cm COOL white	567 TABRIZ taupe/gray 652 LINEN warm gray 650 LINEN off white 450 COOL white 70 70 60 60 50 50 40 40
1× 95050086567, 1× 95050086652, 1× 95050084567, 1× 95050082652, 1× 95050082650, 1× 95050081450	

EN The Loveseat is shipped with pre-mounted pullout casters. **DE** Die Sofainsel wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert. **ES** El sofá isla se entrega con ruedas premontadas plegables. **IT** L'isola viene fornita completa di ruote pieghevoli. **FR** L'îlot câlin est fourni avec des roues prémontées escamotables.



STOOL / SIDE TABLE Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø 46 cm 4,5 kg 0,16 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 43 cm	GLASS FIRE Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 2,3 kg	 ø 60		Set: 073036 532	22273033313	56073035000
073035	95073033735		073035 532				
STOOL / SIDE TABLE Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø 46 cm 4,5 kg 0,16 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 43 cm	GLASS GRASS Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 2,3 kg	 ø 60		Set: 073036 533	22273033312	56073035000
073035	95073033761		073035 533				
STOOL / SIDE TABLE Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø 46 cm 4,5 kg 0,16 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 43 cm	GLASS STONE Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 2,3 kg	 ø 60		Set: 073036 534	22273033314	56073035000
073035	95073033762		073035 534				
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø 89 cm 6,7 kg 0,29 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	GLASS FIRE Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 10,3 kg	 ø 96		Set: 073038 532	22273037313	56073037000
073037	95073037735		073037 532				
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø 89 cm 6,7 kg 0,29 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	GLASS GRASS Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 10,3 kg	 ø 96		Set: 073038 533	22273037312	56073037000
073037	95073037761		073037 533				

FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø 89 cm 6,7 kg 0,29 m³	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 88 cm	GLASS STONE Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 10,3 kg	 ø 96		Set: 073038 534	22273037314	56073037000
073037	073037 534	95073037762					

Tabletops Glass

 313 fire Top: satinated stripes Bottom: lacquered in fire	 312 grass Top: satinated stripes Bottom: lacquered in grass	 314 stone Top: satinated stripes Bottom: lacquered in stone
---	---	---

EN The **swiveling table** of the DALA loveseat consists of a powder-coated aluminum post and a tabletop of cross-laminated premium teak veneer. The **DALA cushions** are covered with sophisticated Batyline® fabric, produced with a special quilting technique that reflects the design of the furniture itself. For the best-matching deco-cushions, we recommend our selection of acrylic fabrics (see 'recommended deco-cushions'). As an alternative, cushions made out of our standard fabrics are available upon request.

DE Der **Schwenktisch** der DALA Sofainsel besteht aus einer pulverbeschichteten Aluminiumhalterung und einer Tischplatte aus hochwertigem Teak-Schichtholz. Die **DALA Kissenhüllen** sind aus Batyline®-Stoff gefertigt, einem Material, das höchsten Ansprüchen gerecht wird. Die Kissen werden in einer speziellen Quilt-Technik vernäht, die das Design des Möbels widerspiegelt. Als Dekokissen empfehlen wir unsere Acryl-Stoffe (siehe „empfohlene Dekokissen“). Kissen in unseren Standardstoffen sind auf Anfrage erhältlich.

ES La **mesa giratoria** integrada en el DALA sofá isla está hecha de aluminio revestido con pintura poliéster en polvo altamente resistente y un tablero de chapa de madera de teca laminada de la mejor calidad. **Los cojines DALA** están cubiertos con el sofisticado tejido Batyline®, confeccionados con una técnica especial de confección de acolchado que refleja el diseño del mismo mobiliario. Para conseguir los mejores cojines decorativos a juego, recomendamos nuestra selección de tejidos de acrílico (véanse los "cojines decorativos recomendados"). Como alternativa, los cojines hechos con nuestros tejidos estándar están disponibles bajo pedido.

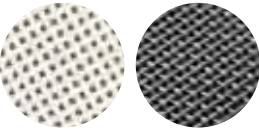
IT Il **tavolino girevole** dell' isola 2 posti DALA è composto da una base in alluminio verniciato a polvere e da un piano con impiallacciatura in teak di ottima qualità. I **cuscini DALA** sono rivestiti con il raffinato tessuto Batyline®, prodotto con una speciale tecnica di trapuntatura che si richiama al design del mobile stesso. Per abbinare al meglio i cuscini decorativi consigliamo la nostra selezione di tessuti acrilici (si veda la sezione "cuscini decorativi"). In alternativa, i cuscini decorativi realizzati con i nostri tessuti standard sono disponibili su richiesta. Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato.

FR La **tablette pivotante** de l'îlot câlin DALA est constituée d'une structure en aluminium thermolaqué et d'un plateau en teck contreplaqué de qualité supérieure. Les **coussins DALA** sont recouverts de tissus Batyline®, confectionnés avec une technique spéciale de matelassage qui fait écho au design du meuble. Notre sélection de textiles acryliques vous aidera à trouver les meilleurs coussins assortis au mobilier (voir « coussins déco conseillés »). La confection de coussins dans l'une de nos matières standard, est proposée sur commande uniquement.



DEAN Armchair
SEAX Dining table 100 × 220 cm

Material



704 705
pearl gray & white anthracite & black

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
11 kg 0,29 m³



801001704



802001705

56800001000

LOUNGE CHAIR
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
11 kg 0,3 m³



801005704



802005705

56800005000

Complementary Tables



SEAX Dining table teak/white
100 × 220 cm
See page 237

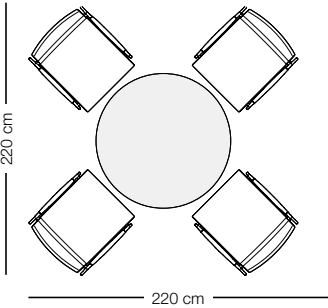


SEAX Coffee table ebony/black
ø 110 cm
See page 239



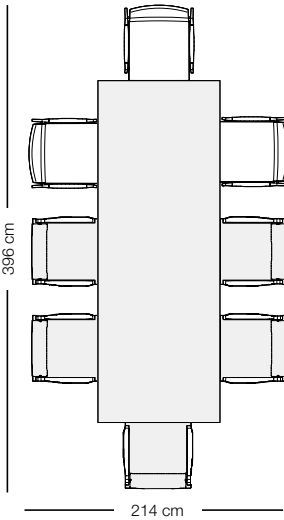
SATELLITE Side table white
ø 40 cm
See page 229

OPTIONAL COMBINATIONS



DEAN MEETS SEAX
LOUNGE SETTING

1× 702036 – SEAX Coffee table Ø 110 cm, ebony/black
4× 801005 – DEAN Lounge chair



DEAN MEETS SEAX
DINING SETTING

1× 702040 – SEAX Dining table 100 × 220 cm, teak
5× 702311 – SEAX Armchair
3× 802001 – DEAN Armchair

EN DEAN's frame is made of powder-coated aluminum. Its seat and back consist of textile in a mix of PVC and PES. Clean frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean natural-teak armrest inlays with a damp cloth, and do not apply cleaning detergents of any kind.

DE Der Rahmen von DEAN besteht aus pulverbeschichtetem Aluminium. Das Gewebe der Sitzfläche und der Rückenlehne ist eine Mischung aus PVC und Polyester. Reinigen Sie den Rahmen, die Sitzfläche und die Rückenlehne mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Die Einlage in den Armlehnen besteht aus naturbelasstem Teakholz. Diese reinigen Sie mit einem feuchten Tuch und keinesfalls mit Reinigungsmitteln.

ES El armazón de DEAN está hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. Su asiento y respaldo constan de un tejido mezcla de PVC y PES. Limpie la estructura, asiento y respaldo con un paño suave y agua tibia. Limpie las incrustaciones en los reposabrazos de teca natural con un paño húmedo y no aplique detergentes limpiadores de ningún tipo.

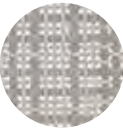
IT Il telaio di DEAN è realizzato in alluminio verniciato a polvere. La seduta e lo schienale sono in un tessuto sintetico composto da PVC e PES. Pulire il telaio, la seduta e lo schienale con un panno morbido e acqua calda. Pulire gli inserti in teak naturale sui braccioli con un panno umido, senza applicare detergenti di alcun tipo.

FR Le cadre de DEAN est fabriqué en aluminium laqué. Le siège et le dossier ont été créés dans un mélange de PVC et de polyester. Nettoyez le cadre, le siège et le dossier avec un chiffon doux et de l'eau chaude. Nettoyez les insertions des accoudoirs en teck naturel avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de détergents.



Right module
Center module
Corner module
Coffee table 68 x 126 cm
Tray
Cushion: COOL taupe 452

Recommended combination



107
clay

+



452
COOL taupe
Cat. A

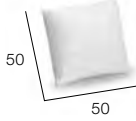


661
TWIST sand
Cat. B

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 16 kg 0,71 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 68 x 68 cm + 102 x 38 cm	
079005	079005107	95079005	56079005000
CENTER MODULE Modul mitte Módulo centro Modulo centrale Module central 13 kg 0,71 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 102 x 68 cm + 102 x 38 cm	
079008	079008107	95079008	56079008000
LEFT MODULE Modul links Módulo izquierdo Modulo sinistro Module gauche 16 kg 0,95 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102 x 68 cm + 136 x 38 cm + 39 x 31 x 6 cm	
079007	079007107	95079007	56079007000
RIGHT MODULE Modul rechts Módulo derecho Modulo destro Module droit 16 kg 0,95 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102 x 68 cm + 136 x 38 cm + 39 x 31 x 6 cm	
079006	079006107	95079007	56079006000
CORNER MODULE Eckmodul Módulo esquina Modulo d'angolo Module d'angle 14 kg 0,71 m³		SEAT CUSHION + CORNER BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen über Eck Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle 68 x 68 cm + 150 x 38 cm	
079009	079009107	95079009	56079009000
CURVED MODULE Bogenmodul Módulo curvo Modulo curvo Module incurvé 19 kg 1,4 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 162 x 68 cm + 168 x 38 cm	
079010	079010107	95079010	56079010000
CHAISE LONGUE Chaise longue Chaise longue Chaise longue Chaise longue 20 kg 1,2 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 102 x 138 cm + 102 x 38 cm	
079008 + 079032	079008107 + 079032107	95079002	56079002000

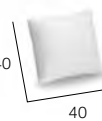
DAYBED LEFT Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 23 kg 1,6 m³	 681701361031	SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102 × 136 cm + 136 × 38 cm + 39 × 31 × 6 cm	
079007 + 079032	079007107 + 079032107	95079018	56079018000
DAYBED RIGHT Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 23 kg 1,6 m³	 681701361031	SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 102 × 136 cm + 136 × 38 cm + 39 × 31 × 6 cm	
079006 + 079032	079006107 + 079032107	95079018	56079017000
BEACH CHAIR Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 19 kg 1,5 m³	 min 0°195751034	CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 195 × 75 cm	
079119	079119107	95079119	56079119000
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 102 × 102 cm 8 kg 0,32 m³	 1021021031	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 102 × 102 cm	
079031	079031107	95079031	56079031000
		MONOLITE TAUPE Monolite taupe Monolite taupe Monolite taupe Monolite taupe 39 kg	
Set: 079030107		23379030308	56079030000
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 68 × 102 cm 7 kg 0,22 m³	 681021031	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 102 × 68 cm	
079032	079032107	95079032	56079032000
		MONOLITE TAUPE Monolite taupe Monolite taupe Monolite taupe Monolite taupe 19,5 kg	
Set: 079033107		23379033308	56079033000

RECOMMENDED DECO CUSHIONS
Empfohlene Dekokissen
Cojines decoración recomendados
Cuscini decorativi consigliati
Coussins déco recommandés



5050

95050082



4040

95050081

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
68 x 126 cm
15,5 kg 0,29 m³



3368126

079035

079035205

56079035000

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
68 x 170 cm
19 kg 0,38 m³



3368170

079037

079037205

56079037000

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 68 cm
8,2 kg 0,17 m³



37ø 68

079036

079036205

56079036000

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 102 cm
15,3 kg 0,38 m³



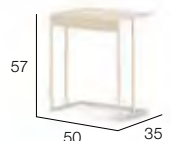
37ø 102

079034

079034205

56079034000

SIDE TABLE
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
35 x 50 cm
5 kg 0,1 m³



575035

079039098

079039098

56079039000

Tabletop Ceramic



308 taupe

Coffee table 079030, Coffee table 079033

Tabletop Teak



205 teak

Coffee table 079035, Coffee table 079037

Coffee table 079036, Coffee table 079034

TRAY
Tablett
Bandeja
Vassoio
Plateau



079099201

EN The **LOU collection** includes two different types of **coffee tables**. One features a base woven with DEDON Fiber and a tabletop made of Monolite lpergres®, a frost-proof ceramic material that is non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress, impacts, scratches and abrasions. The other table comes in two different shapes and four sizes, the round ones overlapping the square ones. These coffee tables feature a premium teak tabletop on a base of powder-coated stainless steel. The **LOU side table** consists of powder-coated stainless steel.

The **LOU tray** consists of cross-laminated teak veneer. To protect it from moisture, we recommend keeping it indoors when not in use.

DE Für die **LOU Kollektion** stehen zwei verschiedene **Kaffeetische** zur Auswahl. Eine Version besteht aus einer mit DEDON Faser geflochtenen Basis und mit DEDON Faser geflochtenen Basis und einer Tischplatte aus Monolite lpergres®, einem frostsicheren, wasserabweisenden Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Der andere Tisch ist in zwei unterschiedlichen Formen und vier Größen erhältlich, wobei die runden die eckigen überlappen. Diese Kaffeetische bestehen aus einer hochwertigen Teakholz-Tischplatte und einem Gestell aus pulverbeschichtetem Edelstahl.

Der **LOU Beistelltisch** ist aus pulverbeschichtetem Edelstahl gefertigt. Das **LOU Tablett** besteht aus Teak-Schichtholz. Um es vor Feuchtigkeit zu schützen, sollte es in Innenräumen aufbewahrt werden.

ES La **colección LOU** dispone de dos versiones de **mesas de centro** diferentes. Una está realizada a base de tejido con fibra DEDON con un tablero hecho de Monolite lpergres® es un material cerámico resistente a las heladas y hermético al agua, con una resistencia excelente contra los arañazos, la abrasión así como a la presión indirecta. La otra mesa se presenta en dos formas diferentes y cuatro tamaños en total, las mesas redondas se pueden colocar solapando las mesas rectangulares. Estas mesas de centro cuentan con un sobre de teca de alta calidad sobre una base de acero con acabado de pintura en polvo.

La **mesa auxiliar LOU** está hecha de acero inoxidable con acabado de pintura en polvo.

La **bandeja LOU** se compone de chapa de madera de teca laminada. Para protegerla contra la humedad, le recomendamos que, cuando no se utilice, la guarde en un espacio cerrado.

IT La **collezione LOU** include due diversi tipi di **tavolini da salotto**. Uno dispone di una base intrecciata con fibra DEDON e di un piano in Monolite lpergres®, un materiale ceramico resistente al gelo, non assorbente e altamente resistente ai graffi e alle abrasioni. L'altro tavolo è disponibile in due diverse forme e quattro misure, in modo che quelli rotondi possano sovrapporsi a quelli quadrati. Questi tavolini da salotto presentano un piano in teak di prima qualità su una base in acciaio inox verniciata a polvere.

Il **tavolino da salotto LOU** è in acciaio inox. Verniciato a polvere.

Il **vassoio LOU** presenta uno strato di rivestimento in teak. Per proteggerlo dall'umidità dovrebbe essere conservato in un luogo interno.

FR La **collection LOU** comprend deux types de **tables de salon**. L'une possède une base tressée avec la fibre DEDON et un plateau en Monolite lpergres®, un matériau céramique résistant au gel, imperméable et hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux impacts, aux rayures et à l'abrasion. La seconde table est disponible en deux formes différentes et quatre tailles, les tables rondes recouvrant les tables carrées. Ces tables de salon comprennent un plateau de table en teck de grande qualité sur une base d'acier inoxydable laqué.

La **table d'appoint LOU** est en acier inoxydable thermolaqué.

Le **plateau LOU** est en teck contreplaqué. Afin de le protéger de l'humidité, il est recommandé de le conserver à l'intérieur, lorsqu'il n'est pas utilisé.

LOU

OPTIONAL COMBINATIONS

LOU Setting 01

- 1x **079006** – Right module, Seat cushion + Back cushion + Side cushion
- 1x **079008** – Center module, Seat cushion + Back cushion
- 1x **079009** – Corner module, Seat cushion + Corner back cushion
- 1x **079035** – Coffee table 68 x 126 cm, Teak top

Recommended deco cushions:
2x **95050081** – 40 x 40 cm
1x **95050082** – 50 x 50 cm

For inspiration please see page 176

LOU Setting 02

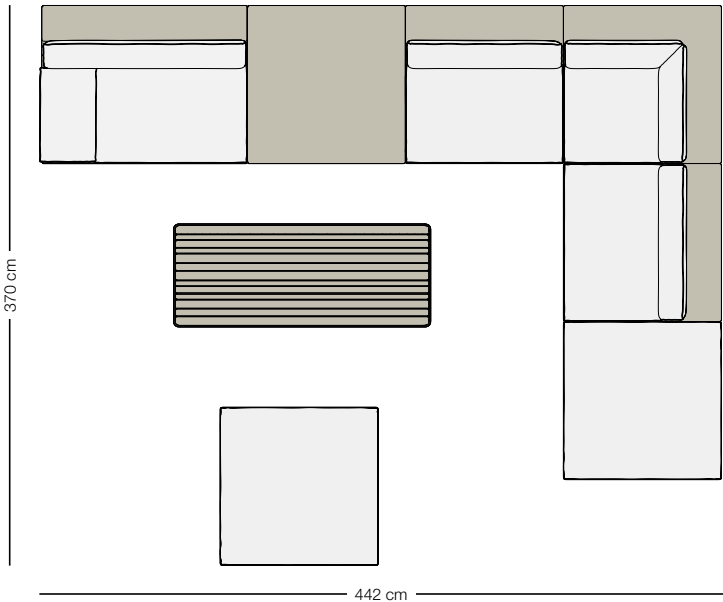
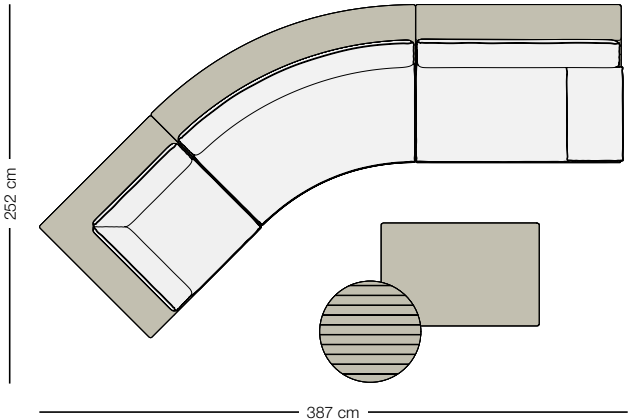
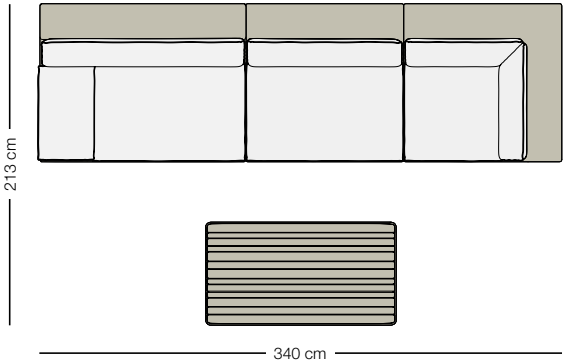
- 1x **079009** – Corner module, Seat cushion + Corner back cushion
- 1x **079010** – Curved module, Seat cushion + Back cushion
- 1x **079007** – Left module, Seat cushion + Back cushion + Side cushion
- 1x **079033** – Coffee table 68 x 102 cm, Monolite taupe top
- 1x **079036** – Coffee table ø 68 cm, Teak top

Recommended deco cushions:
2x **95050081** – 40 x 40 cm
1x **95050082** – 50 x 50 cm

LOU Setting 03

- 1x **079006** – Right module, Seat cushion + Back cushion + Side cushion
- 1x **079030** – Coffee table 102 x 102 cm, Monolite taupe top
- 2x **079008** – Center module, Seat cushion + Back cushion
- 1x **079009** – Corner module, Seat cushion + Corner back cushion
- 2x **079031** – Footstool 102 x 102 cm, Seat cushion
- 1x **079037** – Coffee table 68 x 170 cm, Teak top

Recommended deco cushions:
3x **95050081** – 40 x 40 cm
2x **95050082** – 50 x 50 cm



LOUNGE

Design by FRANK LIGTHART



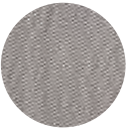
Right module
Corner module
Center module
Left module
Coffee table 65 x 110 cm
Cushion: COOL dark gray 454

Recommended combinations



018
java

+



458
COOL ash
Cat. A



660
TWIST beige
Cat. B



066
bleach

+



454
COOL dark gray
Cat. A



660
TWIST beige
Cat. B

LOUNGE CHAIR
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
21 kg 0,84 m³



029008

029008018

SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
90 x 75 cm + 90 x 34 cm



95029008

56029008000

PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Plush Sitzkissen + Rückenkissen
Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo
Plush cuscino seduta + Cuscino schienale
Plush coussin d'assise + Coussin de dossier
90 x 75 cm + 90 x 34 cm



029008066

95029208

LEFT MODULE
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
19 kg 0,92 m³



029005

029005018

SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111 x 75 cm + 111 x 34 cm



95029005

56029005000

PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Plush Sitzkissen + Rückenkissen
Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo
Plush cuscino seduta + Cuscino schienale
Plush coussin d'assise + Coussin de dossier
111 x 75 cm + 111 x 34 cm



029005066

95029205

RIGHT MODULE
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
19 kg 0,92 m³



029003

029003018

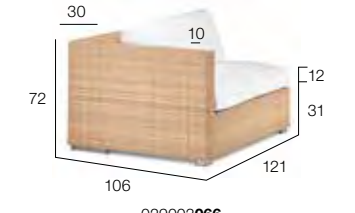
SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111 x 75 cm + 111 x 34 cm



95029003

56029003000

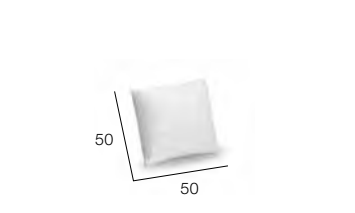
PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION *
Plush Sitzkissen + Rückenkissen
Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo
Plush cuscino seduta + Cuscino schienale
Plush coussin d'assise + Coussin de dossier
111 x 75 cm + 111 x 34 cm



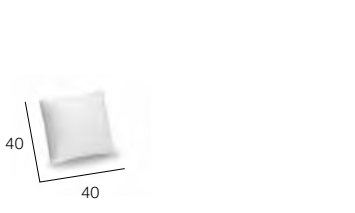
029003066

95029203

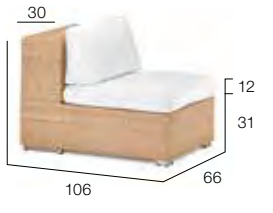
RECOMMENDED DECO CUSHIONS
Empfohlene Dekokissen
Cojines decoración recomendados
Cuscini decorativi consigliati
Coussins déco recommandés

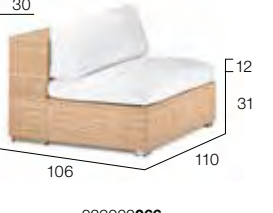


95050082



95050081

CENTER MODULE Modul mitte Módulo centro Modulo centrale Module central 11,5 kg 0,5 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION * Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 66 × 75 cm + 66 × 34 cm	 
029001	029001018	95029001	56029001000
		PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION * Plush Sitzkissen + Rückenkissen Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo Plush cuscino seduta + Cuscino schienale Plush coussin d'assise + Coussin de dossier 66 × 75 cm + 66 × 34 cm	
	029001066	95029201	

CENTER MODULE XXL Modul mitte XXL Módulo centro XXL Modulo centrale XXL Module central XXL 16 kg 0,84 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION * Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 110 × 75 cm + 110 × 34 cm*	 
029002	029002018	95029002	56029002000
		PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION * Plush Sitzkissen + Rückenkissen Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo Plush cuscino seduta + Cuscino schienale Plush coussin d'assise + Coussin de dossier 110 × 75 cm + 110 × 34 cm	
	029002066	95029202	

CURVED MODULE Bogenmodul Módulo curvo Modulo curvo Module incurvé 16 kg 1,16 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 127 × 83 cm + 127 × 34 cm	 
029006	029006018	95029006	56029006000
		PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION Plush Sitzkissen + Rückenkissen Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo Plush cuscino seduta + Cuscino schienale Plush coussin d'assise + Coussin de dossier 127 × 83 cm + 127 × 34 cm	
	029006066	95029206	

EN Color variations within the fiber give natural fiber tones such as bleach and java their lively and charming look while ensuring that every piece of furniture woven with them is unique.

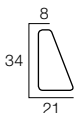
DE Unsere natürlichen Faserfarben wie bleach und java leben von der Farbvielfalt innerhalb der Faserstruktur. Dieses lebendige und attraktive Farbenspiel ist der Grund dafür, dass jedes Möbelstück einzigartig ist und keines dem anderen gleicht.

ES Los tonos de nuestras fibras naturales, como por ejemplo, bleach y java, subsisten en las variaciones de color de la estructura de la fibra. Este juego de colores vivaz y fascinante es el motivo por el cual cada mueble es una pieza única y no se asemeja a otro.

IT La varietà dei colori presenti all'interno della struttura della fibra mette in risalto i colori naturali delle fibre Bleach e Java. Questo vivace ed interessante gioco di colori rende unico ogni mobile.

FR Nos couleurs naturelles de fibres comme bleach et java profitent de la diversité chromatique dans la structure des fibres elle-même. Ce jeu de couleurs dynamique et plaisant est la raison pour laquelle chacun de nos meubles est unique.

CORNER MODULE Eckmodul Módulo esquina Modulo d'angolo Module d'angle 18 kg 0,81 m³		SEAT CUSHION + CORNER BACK CUSHION * Sitzkissen + Rückenkissen über Eck Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle 75 × 75 cm + 150 × 34 cm	 
029007	029007018	95029007	56029007000
		PLUSH SEAT CUSHION + CORNER BACK CUSHION * Plush Sitzkissen + Rückenkissen über Eck Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina Plush cuscino seduta + Cuscino schienale angolare Plush coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle 75 × 75 cm + 150 × 34 cm	
	029007066	95029207	
		SEAT CUSHION + ONE-SIDED BACK CUSHION * Sitzkissen + 1-seitiges Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo de un lado Cuscino seduta + Cuscino schienale su un solo lato Coussin d'assise + Coussin pour un côté du dossier 75 × 75 cm + 75 × 34 cm	
		PLUSH SEAT CUSHION + ONE-SIDED BACK CUSHION * Plush Sitzkissen + 1-seitiges Rückenkissen Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo de un lado Plush cuscino seduta + Cuscino schienale su un solo lato Plush coussin d'assise + Coussin pour un côté du dossier 75 × 75 cm + 75 × 34 cm	
		95029217	
DAYBED Daybed Daybed Daybed Daybed 26 kg 1,71 m³		CUSHION + BACK CUSHION ** Kissen + Rückenkissen Cojín + Cojín de respaldo Cuscino + Cuscino schienale Coussin + Coussin de dossier 110 × 186 cm + 110 × 35 cm	 
029002 + 029037	029002018 + 029037018	95029018	56029018000
		PLUSH SEAT CUSHION + BACK CUSHION ** Plush Sitzkissen + Rückenkissen Plush cojín de asiento + Cojín de respaldo Plush cuscino seduta + Cuscino schienale Plush coussin d'assise + Coussin de dossier 110 × 186 cm + 110 × 35 cm	
	029002066 + 029037066	95029218	



* **EN** Back cushion **DE** Rückenkissen **ES** Cojín de respaldo **IT** Cuscino schienale **FR** Coussin de dossier



** **EN** Back cushion **DE** Rückenkissen **ES** Cojín de respaldo **IT** Cuscino schienale **FR** Coussin de dossier

BEACH CHAIR *
Sonnenliege
Tumbona
Letтино
Chaise longue
22,5 kg 0,4 m³

CUSHION
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
65 x 190 cm

029119

029119018

95029019

56029019000

PLUSH CUSHION
Plush Kissen
Plush cojín
Plush cuscino
Plush coussin
65 x 190 cm

FOOTSTOOL / COFFEE TABLE
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
110 x 110 cm
10,5 kg 0,38 m³

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
110 x 110 cm

029037

029037018

95029037

029037066

PLUSH SEAT CUSHION
Plush Sitzkissen
Plush cojín de asiento
Plush cuscino seduta
Plush coussin d'assise
110 x 110 cm

FOOTSTOOL / COFFEE TABLE
Hocker / Kaffeetisch
Reposapiés / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Repose-pieds / Table de salon
65 x 110 cm
7 kg 0,22 m³

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
65 x 110 cm

029035

029035018

95029035

029035066

PLUSH SEAT CUSHION
Plush Sitzkissen
Plush cojín de asiento
Plush cuscino seduta
Plush coussin d'assise
65 x 110 cm

Tabletop Glass

000 clear glass

CUSHION OPTIONS

Cushion ①

Plush cushion ②

EN The LOUNGE modules come with two cushion options. Cushion (A) with its clean lines provides sturdy sitting comfort, while the plush version (B) offers a more cozy experience with softer lines. Shake the plush cushions occasionally to ensure that they retain maximum comfort.

DE LOUNGE Module bieten zwei Kissenoptionen: Das Kissen (A) zeichnet sich durch einen stabilen Sitzkomfort und eine geradlinige Anmutung aus, während die Plush-Kissenversion (B) ein komfortables Sitzgefühl vermittelt und sich in weicheren Formen darstellt. Schütteln Sie die Plush Kissen zwischendurch auf, damit sie nicht an Komfort verlieren.

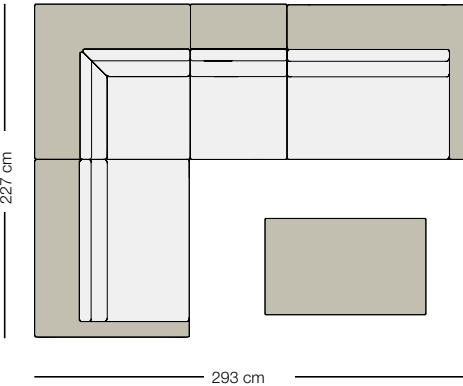
ES Los módulos LOUNGE ofrecen dos tipos de cojines: el cojín (A) se caracteriza por su confort y estabilidad y por su aspecto rectilíneo, mientras que la versión "Plush" del cojín (B) proporciona una sensación de comodidad al sentarse, y muestra formas más suaves. Agite los cojines "Plush" de vez en cuando a fin de que conserven el máximo confort.

IT I moduli LOUNGE offrono due opzioni di cuscini: il cuscino (A) è caratterizzato da una seduta stabile e confortevole e da un aspetto rettilineo, mentre i cuscini Plush della versione (B) trasmettono una sensazione di comodità della seduta e presentano forme più morbide. Scuotere di tanto in tanto i cuscini "Plush" per garantire sempre il massimo comfort.

FR Avec les modules LOUNGE, deux types de coussins sont en option : plus de stabilité et un design plus graphique pour la version (A), davantage de confort et des formes plus douces pour les coussins en peluche de la version (B). Secouez de temps en temps les coussins „Plush“ pour vous assurer qu'ils conservent tout leur confort.

186 LOUNGE

LOUNGE 187

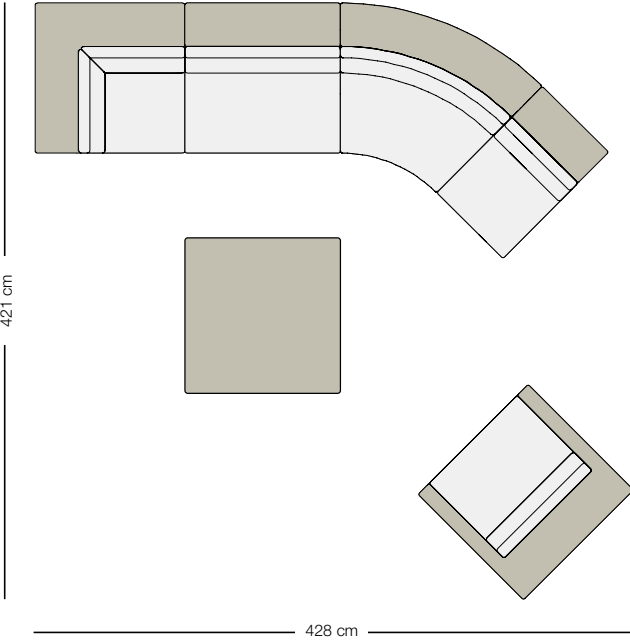


LOUNGE Setting 01

- 1x 029003 – Right module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029007 – Corner module, Seat cushion + Corner back cushion
- 1x 029001 – Center module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029005 – Left module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029036 – Coffee table 65 x 110 cm, Clear glass top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm

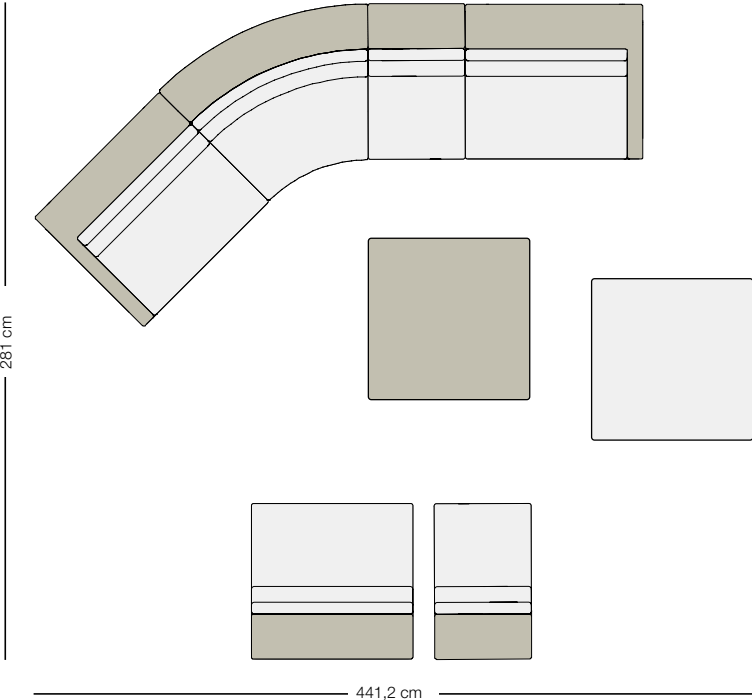
For inspiration please see page 182



LOUNGE Setting 02

- 1x 029008 – Lounge chair, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029001 – Center module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029006 – Curved module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029002 – Center module XXL, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029007 – Corner module, Seat cushion + Corner back cushion
- 1x 029038 – Coffee table 110 x 110 cm, Clear glass top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm



LOUNGE Setting 03

- 1x 029003 – Right module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029006 – Curved module, Seat cushion + Back cushion
- 2x 029001 – Center module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029005 – Left module, Seat cushion + Back cushion
- 1x 029038 – Coffee table 110 x 110 cm, Clear glass top
- 1x 029037 – Footstool 110 x 110 cm, Seat cushion
- 1x 029002 – Center module XXL, Seat cushion + Back cushion

Recommended deco cushions:
3x 95050081 – 40 x 40 cm
2x 95050082 – 50 x 50 cm

For inspiration please see page 78

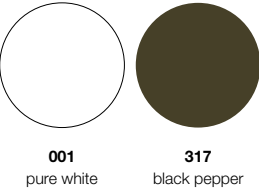


LOUNGE corner module
Plush cushion: COOL dark gray 454



1× Coffee table
2× Side table

Material



SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint ø 40 cm 5,6 kg 0,08 m³		
066133	066133001	066133317
COFFEE TABLE Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon ø 80 cm 18,9 kg 0,28 m³		
066182	066182001	066182317

Tabletops Powder-Coated Metal

				
001 pure white	317 black pepper			
EN Catalytic treated steel tabletops and stainless steel legs. Polyester powder-coat finishing helps to make the tabletops and legs resistant to strong weather conditions.	DE Katalytisch behandelte Tischplatten aus Stahl und Beine aus rostfreiem Stahl. Polyester-pulverbeschichtete Verarbeitung macht die Tischplatte und die Beine gegen schlechte Witterungsbedingungen unempfindlich.	ES Mesa con tope de acero con tratamiento catalítico y patas en acero inoxidable. Su acabado en revestimiento de polvo de poliéster permite que el tope y las patas de la mesa resistan las duras condiciones meteorológicas.	IT Piano del tavolo in acciaio e gambe in acciaio inossidabile con trattamento di cataforesi. La verniciatura finale con polvere di poliestere aiuta a incrementare la resistenza del piano e delle gambe del tavolo in condizioni metereologiche estreme.	FR Plateaux de table en acier traité catalytique et pieds en acier inoxydable. La finition polyester thermolaqué rend le plateau et les pieds plus résistants aux intempéries.



Rocking chair, arabica
Cushion: COOL ash 458
Lounge chair, baltic
Cushion: TABRIZ topaz/blue 568
Footstool, baltic

Fiber by item

Lounge chair, Wing chair, Rocking chair,
Footstool, Daybed, Armchair

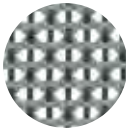


115
pepper



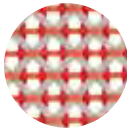
126
arabica

Lounge chair, Wing chair,
Rocking chair, Footstool



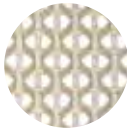
141
baltic

Lounge chair, Wing chair,
Rocking chair, Footstool, Daybed



112
spice

Armchair



140
sea salt

Recommended combinations



+



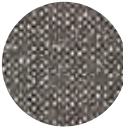
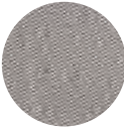
115
pepper

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B



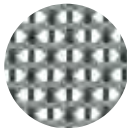
+



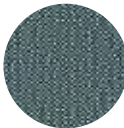
126
arabica

458
COOL ash
Cat. A

567
TABRIZ
taupe/gray
Cat. B



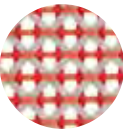
+



141
baltic

458
COOL ash
Cat. A

568
TABRIZ
topaz/blue
Cat. B



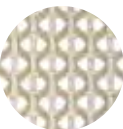
+



112
spice

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B



+



140
sea salt

452
COOL taupe
Cat. A

661
TWIST sand
Cat. B

WING CHAIR
Hochlehner
Sillón orejero
Poltrona con schienale alto
Fauteuil bergère
8,6 kg 0,92 m³

085004



085004115



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
95 x 65 cm

95085016



CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
105 x 140 cm

95085004

56085004000



ROCKING CHAIR
Schaukelstuhl
Mecedora
Sedia a dondolo
Fauteuil à bascule
9,9 kg 1,01 m³

085008



085008115



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
95 x 65 cm

95085016



CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
105 x 140 cm

95085004

56085004000



085008126



ROCKING CHAIR
Schaukelstuhl
Mecedora
Sedia a dondolo
Fauteuil à bascule
9,9 kg 1,01 m³

085008



085008141

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
95 × 65 cm

95085016



CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
105 × 140 cm

95085004



56085004000

FOOTSTOOL
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
2,6 kg 0,11 m³

085032



085032115



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
62 × 45 cm

95085032



56085032000

LOUNGE CHAIR
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
7,6 kg 0,25 m³

085006



085006115

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
95 × 65 cm

95085016



CUSHION
Polsterauflage
Cojín
Cuscino
Coussin matelassé
110 × 115 cm

95085006



56085006000



085006126



085006141



085006112



085032126



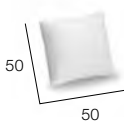
085032141



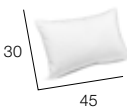
085032112



RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS FOR LOUNGE CHAIR, WING CHAIR AND ROCKING CHAIR WITH SEAT CUSHION.
Empfohlene Dekokissenmenge für Sessel, Hochlehner und Schaukelstuhl mit Sitzkissen.
Número de cojines decoración recomendados para sillón bajo, sillón orejero y mecedora con cojín de asiento.
Numero di cuscini decorativi per poltrona club, poltrona con schienale alto e sedia a dondolo con cuscino seduta.
Nombre de coussins déco recommandé pour fauteuil club, fauteuil bergère et fauteuil à bascule avec coussin d'assise.



1× 95050082



1× 95050089

COFFEE TABLE

Kaffeetisch

Mesa de centro

Tavolino da salotto

Table de salon

Ø 70 cm

17,2 kg 0,17 m³



085038**300**



34,5

Ø 70 cm

085038**341**



56085038000



085038**308**

SIDE TABLE

Beistelltisch

Mesa auxiliar

Tavolino d'appoggio

Table d'appoint

Ø 50 cm

9,2 kg 0,11 m³



085036**300**



45,5

Ø 50 cm

085036**341**



56085036000



085036**308**

SIDE TABLE

Beistelltisch

Mesa auxiliar

Tavolino d'appoggio

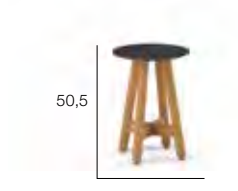
Table d'appoint

Ø 35 cm

6,2 kg 0,06 m³



085034**300**



50,5

Ø 35 cm

085034**341**



56085034000



085034**308**

Tabletop Ceramic



300 chalk 341 black 308 taupe

DAYBED

Daybed

Daybed

Daybed

Daybed

14,4 kg 1,35 m³



085018**115**



085018**126**



085018**112**



80 159 8 35 106





CUSHION

Polsterauflage

Cojin

Cuscino

Coussin matelassé

105 x 140 cm



95085018 56085018000

EN The MBRACE collection comes in a mix of materials. The seats consist of DEDON Fiber woven over an aluminum frame, while the bases and dining tables are made of premium teak. The **cushions** of the wing chair, lounge chair, rocking chair and daybed are quilted, which keeps the filling in place and supports the longevity of their luxurious embrace. While the covers cannot be removed, the complete cushions may be washed by hand at 30°C. Cushions of wing chair, lounge chair and rocking chair and the back cushion of armchair come with a cushion holder, while seat cushions do not. The protective cover is tailored to protect the fiber seat and cushions only. The **tabletops** of the side tables are made of Monolite Ipergres®, a frost-proof ceramic material that is non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress, impacts, scratches and abrasion.

DE Die Kollektion MBRACE besteht aus einem Mix aus Materialien: Die Sitzflächen sind aus DEDON Faser gefertigt, die auf einem Aluminiumrahmen geflochten ist. Die Untergestelle und Esstische sind aus hochwertigen Teakholz gefertigt. Die **Kissen** vom Hochlehner, Sessel, Schaukelstuhl und Daybed sind gesteppt, um die weiche Füllung zu unterstützen. Daher können die Kissenhüllen nicht abgezogen werden. Die Polsterauflagen von Hochlehner, Sessel und Schaukelstuhl, sowie das Rückenkissen vom Armlehnstuhl sind mit Kissenhaltern ausgestattet, die Sitzkissen nicht. Die Husse dient nur zum Schutz der geflochtenen Sitze und der Kissen. Die **Tischplatten** der Beistelltische werden aus Monolite Ipergres® gefertigt, einem frostsicheren, wasserabweisenden Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit.

ES La colección MBRACE ofrece una interesante mezcla de materiales. La superficie de los asientos está fabricada con tejido trenzado DEDON sobre una estructura de aluminio, mientras que las bases y las mesas comedor son de teca de excelente calidad. Los **cojines** de los sillones orejeros, sillones bajos, mecedoras y daybeds están capitonados, lo cual ayuda a mantener el suave relleno en su lugar y prolonga su comodidad. Si bien las fundas no son extraíbles, es posible lavar los cojines enteros a mano a 30 °C. Los cojines del respaldo de los sillones orejeros, bajos, mecedoras, así como de las sillas con brazos tienen un lazo para su sujeción, mientras que los cojines del asiento no lo tienen. La funda protectora está diseñada para proteger las sillas de fibra y los cojines. Los **tableros de las mesas** auxiliares están hechos de Monolite Ipergres®, un material de cerámica resistente a las heladas, no absorbente y que ofrece una excelente resistencia al peso, a los golpes, a los arañazos y a la abrasión.

IT La collezione MBRACE è offerta in un mix di materiali. Le sedute sono in fibra DEDON, intrecciata su un telaio in alluminio, mentre le basi i tavoli da pranzo sono in teak di alta qualità. I **cuscini** della poltrona con schienale alto, della poltrona lounge, della sedia a dondolo e del daybed sono trapuntati per sostenere l'imbottitura e favorire la longevità del suo lussuoso abbraccio. I cuscini non sono sfoderabili, ma possono essere lavati a mano a 30°C. I cuscini delle poltrone con schienale alto, delle poltrone lounge, delle poltrone a dondolo e il cuscino dello schienale delle poltrone sono dotati di un supporto antiscivolo, che invece non è previsto per le sedute. La fodera ha la sola funzione di proteggere la seduta in fibra e il cuscino. **Ipiani dei tavolini** d'appoggiosono in Monolite Ipergres®, un materiale ceramico antigelo, impermeabile, caratterizzato da un'eccellente resistenza alle sollecitazioni indirette, agli urti, ai graffi e all'abrasione.

FR La collection MBRACE est le résultat d'un mélange de matières et de matériaux. Les fauteuils sont composés de fibre DEDON tressée sur un cadre en aluminium, tandis que les bases et les tables repas sont en teck de qualité supérieure. Les **coussins** du fauteuil bergère, du fauteuil club, du fauteuil à bascule et du daybed sont matelassés, afin de maintenir leur garniture en place et de garantir la longévité de leur étreinte généreuse. Bien que les housses ne peuvent pas être retirées, les coussins entiers sont, eux, lavables à la main à 30°C. Contrairement aux coussins d'assise, les coussins matelassés du fauteuil bergère, du fauteuil club et du fauteuil à bascule, ainsi que le coussin de dossier du fauteuil repas sont équipés de sangles de fixation. La housse de protection est uniquement destinée à protéger les fauteuils et les coussins. Les **plateaux de tables** d'appoint sont en Monolite Ipergres®, un matériau céramique résistant au gel, non absorbant et hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux chocs, aux rayures et à l'abrasion.

ARMCHAIR

Armlehnstuhl

Silla con brazos

Poltrona pranzo

Fauteuil repas

5,6 kg 0,3 m³



085001115

SEAT CUSHION

Sitzkissen

Cojín de asiento

Cuscino seduta

Coussin d'assise

46,5 x 46,5 cm



95085001

SEAT CUSHION + BACK CUSHION

Sitzkissen + Rückenkissen

Cojín de asiento + Cojín de respaldo

Cuscino seduta + Cuscino schienale

Coussin d'assise + Coussin de dossier

46,5 x 46,5 cm + 58,5 x 36,5 cm



95085003



56085001000



085001126



085001140

DINING TABLE

Esstisch

Mesa Comedor

Tavolo pranzo

Table repas

200 x 90 cm

40 kg 1,35 m³



085065205



56085065000

DINING TABLE

Esstisch

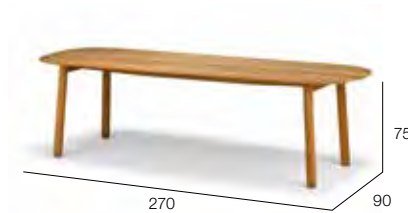
Mesa Comedor

Tavolo pranzo

Table repas

270 x 90 cm

51 kg 1,83 m³



085055205



56085055000

Tabletop Teak



205 Teak

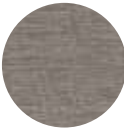


MBACE Armchair arabica
Cushion: COOL taupe

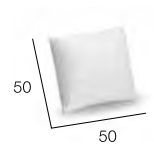
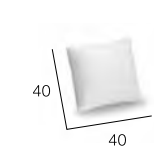


Right module XXL
Daybed left
Cushion: COOL taupe 452
Coffee table 90 x 90 cm

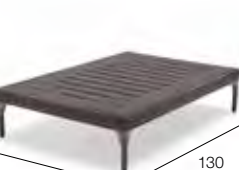
Recommended combinations





LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 28 kg 0,73 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 69 x 65 cm + 259 x 48 cm	
067001	067001098	067001099	95067001	56067001000
LEFT MODULE Modul links Módulo izquierdo Modulo sinistro Module gauche 29 kg 0,99 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 132 x 65 cm + 228 x 48 cm	 
067005	067005098	067005099	95067005	56067005000
RIGHT MODULE Modul rechts Módulo derecho Modulo destro Module droit 29 kg 0,99 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 132 x 65 cm + 228 x 48 cm	 
067003	067003098	067003099	95067003	56067003000
LEFT MODULE XXL Modul links XXL Módulo izquierdo XXL Modulo sinistro XXL Module gauche XXL 35 kg 1,41 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 197 x 65 cm + 293 x 48 cm	 
067006	067006098	067006099	95067006	56067006000
RIGHT MODULE XXL Modul rechts XXL Módulo derecho XXL Modulo destro XXL Module droit XXL 35 kg 1,41 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 197 x 65 cm + 293 x 48 cm	 
067004	067004098	067004099	95067004	56067004000
CENTER MODULE Modul mitte Módulo centro Modulo centrale Module central 24 kg 0,83 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 130 x 65 cm + 130 x 48 cm	 
067011	067011098	067011099	95067011	56067011000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés				
	95050082	95050081		

CENTER MODULE XXL Modul mitte XXL Módulo centro XXL Modulo centrale XXL Module central XXL 31 kg 1,25 m³				SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 195 x 65 cm + 195 x 48 cm		
067012	067012098		067012099	95067012	56067012000	
4-SEATER 4er-Sofa Sofá 4 plazas Divano 4 posti Canapé 4 places 39 kg 1,57 m³				SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS Sitzkissen + Rückenissen Cojín de asiento + Cojines de respaldo Cuscino seduta + Cuscini schienale Coussin d'assise + Coussins de dossier 199 x 65 cm + 390 x 48 cm		
067015	067015098		067015099	95067015	56067015000	
DAYBED LEFT Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 28,5 kg 0,99 m³				SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 130 x 90 cm + 163 x 48 cm		
067017	067017098		067017099	95067017	56067017000	
DAYBED RIGHT Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 28,5 kg 0,99 m³				SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 130 x 90 cm + 163 x 48 cm		
067018	067018098		067018099	95067018	56067018000	
FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 90 x 90 cm 18 kg 0,24 m³				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 90 x 90 cm		
067016	067016098		067016099	95067016	56067030000	
				HPL LIPARI HPL lipari HPL lipari HPL lipari HPL lipari 6,6 kg	HPL VULCANO HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano 6,6 kg	
				GLASS LIPARI Glas lipari Sobre de cristal lipari Piano in vetro lipari Plaque en verre lipari 13,5 kg	GLASS VULCANO Glas vulcano Sobre de cristal vulcano Piano in vetro vulcano Plaque en verre vulcano 13,5 kg	
		Set: 067216098	Set: 067216099	22267016304	22267016305	56067016000

FOOTSTOOL / COFFEE TABLE Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 90 x 130 cm 22 kg 0,35 m³				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 90 x 130 cm		
067013	067013098		067013099	95067013	56067031000	
				HPL LIPARI HPL lipari HPL lipari HPL lipari HPL lipari 9,9 kg	HPL VULCANO HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano 9,9 kg	
		Set: 067113098	Set: 067113099	24467013304	24467013305	56067013000
				GLASS LIPARI Glas lipari Sobre de cristal lipari Piano in vetro lipari Plaque en verre lipari 20 kg	GLASS VULCANO Glas vulcano Sobre de cristal vulcano Piano in vetro vulcano Plaque en verre vulcano 20 kg	
		Set: 067213098	Set: 067213099	22267013304	22267013305	56067013000
BEACH CHAIR * Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 28,5 kg 0,44 m³				CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 75 x 195 cm		
067019	067019098		067019099	95067019	56067019000	

Tabletops HPL



Tabletops Glass



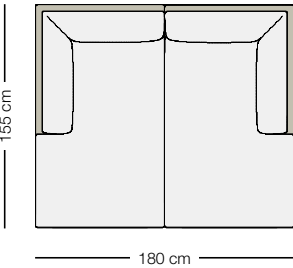
* **EN** This item is also available with hook-catching mechanism upon request.

DE Dieser Artikel ist auf Anfrage auch mit Stufenverstellung erhältlich.

ES Bajo pedido este artículo también está disponible con un mecanismo de ajuste escalonado.

IT Questo articolo è disponibile su richiesta anche con meccanismo di regolazione reclinabile.

FR Cet article est disponible, sur demande, avec un mécanisme de réglage du niveau d'inclinaison.

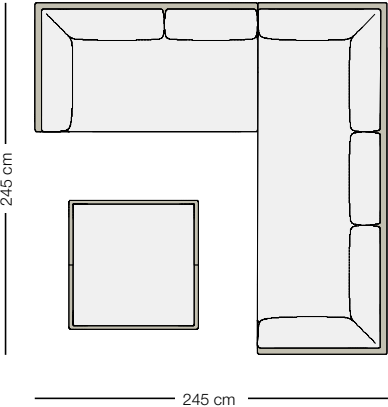


MU Setting 01

- 1x 067018 – Daybed right, Seat cushion + Back cushion
- 1x 067017 – Daybed left, Seat cushion + Back cushion

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm

For inspiration please see page 67

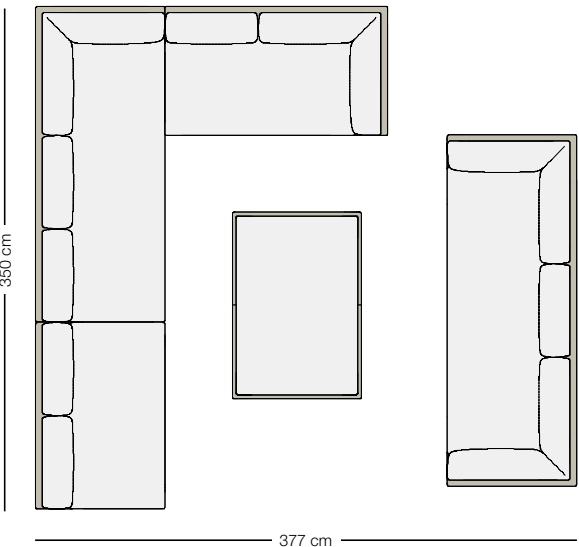


MU Setting 02

- 1x 067003 – Right module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067015 – 4-seater, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067216 – Coffee table 90 x 90 cm, Glass top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm

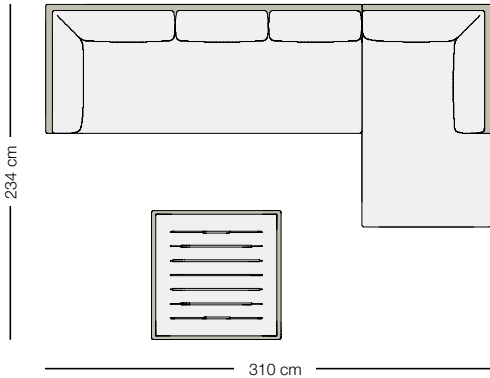
For inspiration please see pages 64–65



MU Setting 03

- 1x 067011 – Center module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067006 – Left module XXL, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067005 – Left module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067015 – 4-seater, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067213 – Coffee table 90 x 130 cm, Glass top

Recommended deco cushions:
6x 95050081 – 40 x 40 cm
4x 95050082 – 50 x 50 cm

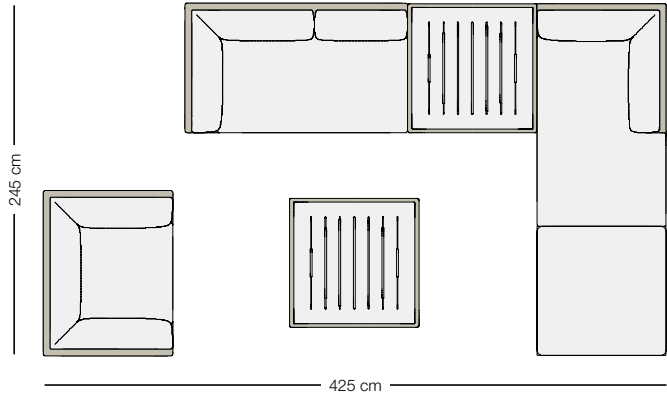


MU Setting 04

- 1x 067004 – Right module XXL, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067017 – Daybed left, Seat cushion + Back cushion
- 1x 067116 – Coffee table 90 x 90 cm, HPL top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm

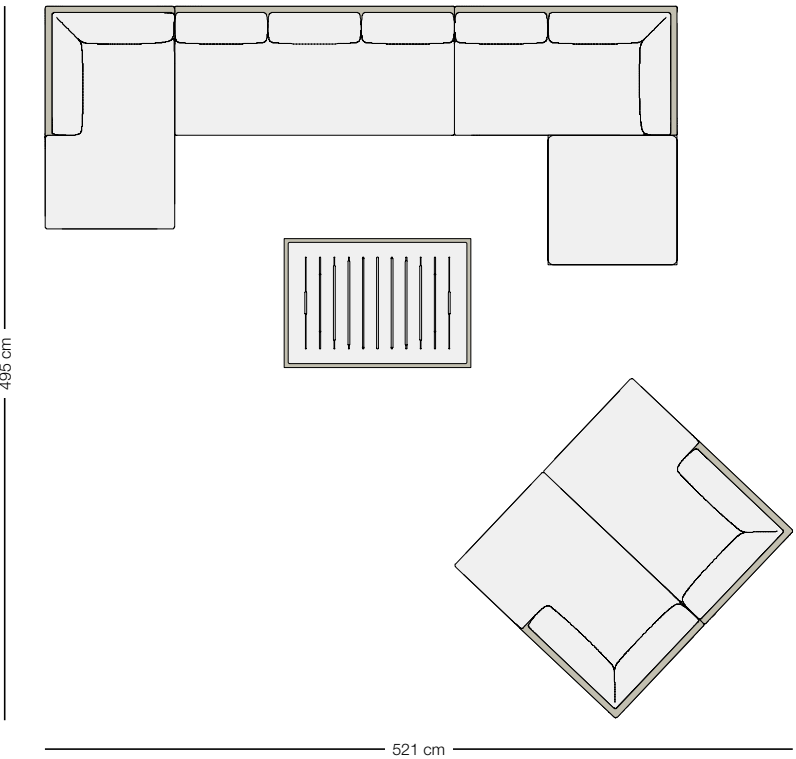
For inspiration please see page 200



MU Setting 05

- 1x 067001 – Lounge chair, Seat cushion + Back cushion
- 1x 067003 – Right module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067017 – Daybed left, Seat cushion + Back cushion
- 1x 067016 – Footstool, Seat cushion
- 2x 067116 – Coffee table 90 x 90 cm, HPL top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 x 40 cm
1x 95050082 – 50 x 50 cm



MU Setting 06

- 1x 067012 – Center module XXL, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067005 – Left module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 067016 – Footstool, Seat cushion
- 1x 067113 – Coffee table 90 x 130 cm, HPL top
- 2x 067018 – Daybed right, Seat cushion + Back cushion
- 1x 067017 – Daybed left, Seat cushion + Back cushion

Recommended deco cushions:
6x 95050081 – 40 x 40 cm
4x 95050082 – 50 x 50 cm

NESTREST

Design by DANIEL POUZET & FRED FRETY

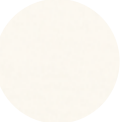


Recommended combinations



002
natural

+



450
COOL white
Cat. A

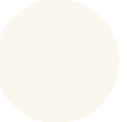


566
TABRIZ marble/beige
Cat. B



083
chalk

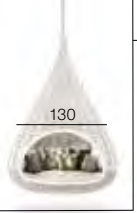
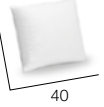
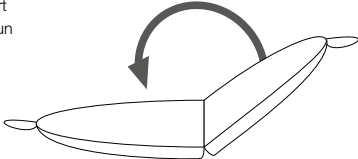
+



450
COOL white
Cat. A



566
TABRIZ marble/beige
Cat. B

HANGING LOUNGER * Hanging lounge Hanging lounge Hanging lounge Hanging lounge ø 200 cm 85,5 kg 10,7 m³		 100 268 130 80 ø 200	FOLDABLE SEAT CUSHION Faltbares Sitzkissen Cojin de asiento plegable Cuscino seduta Coussin de siège pliable ø 188 x 13,5 cm	**
090019 STANDING LOUNGER, INCL. BASE * Standing lounge, inkl. Untersatz Standing lounge, base incl. Standing lounge, base incl. Standing lounge, avec socle ø 200 cm 99,5 kg 11,8 m³		 268 28 130 80 56 ø 200	FOLDABLE SEAT CUSHION Faltbares Sitzkissen Cojin de asiento plegable Cuscino seduta Coussin de siège pliable ø 188 x 13,5 cm	**
090023 BASE, SUITABLE FOR HANGING AND STANDING LOUNGER Untersatz, passend für Hanging und Standing lounge Base, adaptable para el hanging y standing lounge Base, adatta per Hanging e Standing lounge Socle, convient pour Hanging lounge et Standing lounge 14 kg 0,34 m³		 28 ø 110		
090018 RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé	 50 60	 40 40		
	8x 95050087	4x 95050081		
EN Hanging and standing lounge do not fit through standard doors! DE Hanging und Standing Lounge passen nicht durch Türen mit Standardabmessungen! ES Debido a las dimensiones de este producto se recomienda verifiquen la accesibilidad! IT Hanging e Standing lounge non passano attraverso le normali porte! FR Ni le Hanging lounge ni le Standing lounge ne passent par des portes standard ! * EN Weight capacity 350 kg DE Tragkraft 350 kg ES Capacidad de carga 350 kg IT Portata 350 kg FR Capacité de charge 350 kg ** EN Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. DE Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Dekokissen. ES La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. IT La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. FR La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins décos.				
EN The NESTREST is shipped with pre-mounted handles. DE Das NESTREST wird inkl. vormontierter Griffe geliefert. ES El NESTREST se entrega con asas de transporte desmontables. IT NESTREST viene fornito con impugnatura premontata. FR Le NESTREST est fourni avec des poignées de transport prémontées.				
EN NESTREST foldable cushion comes with handles for easy carriage. DE Das faltbare Sitzkissen von NESTREST wird mit zwei Schlaufen geliefert, um den Transport zu erleichtern. ES El cojin plegable de NESTREST viene provisto de asas para facilitar su transporte. IT Il cuscino ripiegabile di NESTREST è dotato di maniglie per un facile trasporto. FR Pour faciliter le transport, un coussin pliable du NESTREST est livré avec deux poignées.				

206 NESTREST

NESTREST 207

ORBIT & ORBIT XXL

Design by RICHARD FRINIER



Loveseat XXL
Cushion: CURL taupe 613

Recommended combinations ORBIT & ORBIT XXL



040
bronze

+

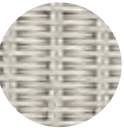


450
COOL white
Cat. A

+



567
TABRIZ
taupe/gray
Cat. B



083
chalk

+



452
COOL taupe
Cat. A

+



613
CURL taupe
Cat. B

Recommended combinations ORBIT



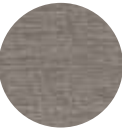
098
lipari

+



452
COOL taupe
Cat. A

+



662
TWIST gray
Cat. B



099
vulcano

+

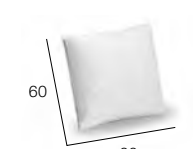


452
COOL taupe
Cat. A

+



661
TWIST sand
Cat. B

LOVESEAT INCL. CANOPY (WHITE) Sofainsele inkl. Verdeck (white) Sofá isla incl. capota (white) Isola 2 posti, Capote (white) incl. L'îlot câlin, Cabriolet (white) incl. ø 165 cm 42,5 kg 2,6 m³		193		ø 165 6 37	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 127 cm			
030005	030005040		030005083		95030001	56030003000		
LOVESEAT INCL. CANOPY (WHITE) Sofainsele inkl. Verdeck (white) Sofá isla incl. capota (white) Isola 2 posti, Capote (white) incl. L'îlot câlin, Cabriolet (white) incl. ø 165 cm 32 kg 2,6 m³		193		ø 165 6 37	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 127 cm			
030008	030008099		030008098		95030001	56030003000		
RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé								
		70		60		50		40
	2x 95050086		2x 95050084		2x 95050082		2x 95050081	
LOVESEAT XXL INCL. CANOPY (TAUPE) Sofainsele XXL inkl. Verdeck (taupe) Sofá isla XXL incl. capota (taupe) Isola 2 posti XXL, Capote (taupe) incl. L'îlot câlin XXL, Cabriolet (taupe) incl. ø 220 cm 69 kg 4,84 m³		215		ø 220 13 40	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 184 cm			
030006			030006083		95030004	56030006000		
LOVESEAT XXL INCL. CANOPY (WHITE) Sofainsele XXL inkl. Verdeck (white) Sofá isla XXL incl. capota (white) Isola 2 posti XXL, Capote (white) incl. L'îlot câlin XXL, Cabriolet (white) incl. ø 220 cm 69 kg 4,84 m³		215		ø 220 13 40	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø 184 cm			
030006	030006040		030911083		95030004	56030006000		
RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé								
		70		60		50		40
	4x 95050086		4x 95050084		2x 95050082		2x 95050081	

EN The loveseat / loveseat XXL is shipped with pre-mounted pullout casters. **DE** Die Sofainsele / Sofainsele XXL wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert. **ES** El sofá isla / El sofá isla XXL se entrega con ruedas premontadas plegables. **IT** L'isola / L'isola XXL viene fornita completa di ruote pieghevoli. **FR** L'îlot câlin / L'îlot câlin XXL sont fournis avec des roues prémontées escamotables.

EN ORBIT with lipari or vulcano fiber comes with a seat consisting of sling material. ORBIT and ORBIT XXL woven in bronze or chalk fiber come with a DEDON Fiber surface underneath the seat cushion. **DE** Bei ORBIT in lipari und vulcano Faser besteht die Sitzfläche unter dem Sitzkissen aus Sling Material. Bei ORBIT und ORBIT XXL in bronze und chalk Faser besteht diese aus DEDON Faser. **ES** Los asientos de ORBIT de fibra lipari o vulcano están compuestos de material de tensor. ORBIT y ORBIT XXL, tejidos con fibra bronce y chalk, cuentan con una superficie elaborada con fibra DEDON debajo de los cojines de los asientos. **IT** ORBIT con fibra lipari o vulcano è disponibile con seduta in fettuccia in poliestere. ORBIT e ORBIT XXL intrecciati in fibra bronce o chalk sono offerti con una superficie in Fibra DEDON sotto il cuscino della seduta. **FR** La surface d'assise des meubles ORBIT en fibre lipari ou vulcano est fabriquée en matériel sling. Pour ORBIT et ORBIT XXL tressés en fibre de bronce ou calcaire, la surface sous le coussin d'assise est en fibre DEDON.



PANAMA

Design by RICHARD FRINIER



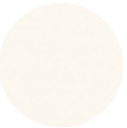
Armchair
Side chair
Cushion: TWIST gray 662

Recommended combinations



040
bronze

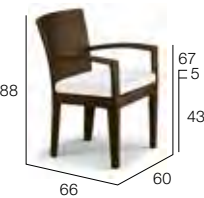
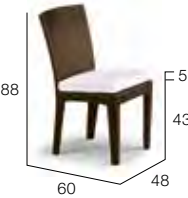
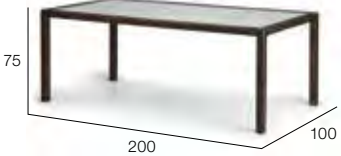
+



450
COOL white
Cat. A



662
TWIST gray
Cat. B

ARMCHAIR Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas 7 kg 0,35 m³		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 58 x 48 cm	
022001	022001040	95022001	56022001000
SIDE CHAIR Esstuhl Silla de comedor Sedia pranzo Chaise repas 5 kg 0,25 m³		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 46 x 44 cm	
022003	022003040	95022003	56022003000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 100 x 100 cm 9,5 kg 0,75 m³		SATINATED GLASS TOP Satinierter Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 15,5 kg	
122270040	Set: 222270040	22227075000	56027076000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 100 x 200 cm 11 kg 1,5 m³		SATINATED GLASS TOP Satinierter Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 33 kg	
122120040	Set: 222120040	22227065000	56027066000
BARSTOOL Barhocker Taburete de bar Sgabello bar Tabouret de bar 6 kg 0,28 m³		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 41 x 40 cm	
022029	022029040	95022028	56022028000

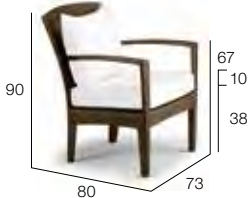
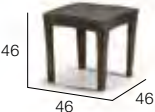
Tabletops Glass



000 satinated glass
Bottom: satinated
PANAMA Dining table



000 clear glass
PANAMA Side table

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 8 kg 0,53 m³		SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 67 x 58 cm + 50 x 60 cm	 
022005	022005040	95022005	56022005000
SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 46 x 46 cm 4 kg 0,1 m³		CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 3 kg	
022033	Set: 022034040	22222033000	56022033000
BEACH CHAIR Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 16 kg 1,05 m³		CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 61 x 196 cm	   
022020	022020040	95022019	56022019000





Side chair carbon & chalk
Side chair stone & chalk

Material



SIDE CHAIR
Essstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
4,2 kg 0,2 m³



402003519

56400003000

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
4,8 kg 0,24 m³



402101519

56400001000

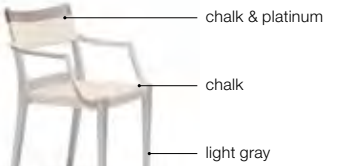
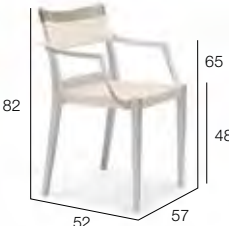
SIDE CHAIR
Essstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
4,2 kg 0,2 m³



402003521

56400003000

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
4,8 kg 0,24 m³



402101521

56400001000

SIDE CHAIR
Essstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
4,2 kg 0,2 m³



403003522

56400003000

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
4,8 kg 0,24 m³



403101522

56400001000

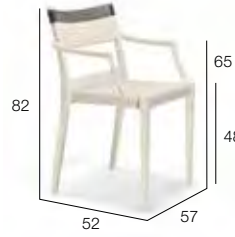
SIDE CHAIR
Esstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
4,2 kg 0,2 m³



56400003000



ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
4,8 kg 0,24 m³



56400001000



EN The frames and armrests of the PLAY armchairs and side chairs consist of injection-molded polypropylene, the perfect material for all weather conditions. The seat and back are woven with DEDON fiber. Clean with a soft cloth and warm water.

DE Die Rahmen und Armlehnen der PLAY Stühle werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt, einem perfekten Material für alle Wetterlagen. Der Sitz und die Rückenlehne sind mit DEDON Faser beflochten. Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser zu reinigen.

ES El armazón y los reposabrazos de las butacas y sillas PLAY están hechos de polipropileno moldeado por inyección, que es el material perfecto para todo tipo de condiciones climatológicas. El asiento y el respaldo están trenzados con fibra DEDON. Límpielas con agua tibia y un paño suave.

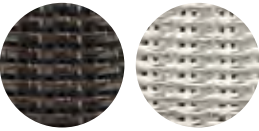
IT I telai e i braccioli delle sedie PLAY, con e senza braccioli, sono in polipropilene stampato a iniezione, il materiale perfetto per resistere a tutti gli agenti atmosferici. La seduta e lo schienale possono essere in fibra DEDON. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR Les châssis et les accoudoirs des chaises et des fauteuils PLAY sont en polypropylène moulé par injection, une matière idéale pour toutes les conditions climatiques. Le siège et le dossier sont tressés avec la fibre DEDON. Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude.



Side table woven base ø 61 cm
Side table woven base ø 41 cm
Side table ceramic base ø 51 cm
Coffee table woven base ø 100 cm
Side table woven base ø 51 cm

Woven



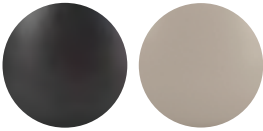
116

marrone

117

carrara

Ceramic



301

black

308

taupe

SIDE TABLE
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø 61 cm
12,5 kg 0,11 m³



087034116



087034117



56087034000



087034301



087034308

22 kg 0,11 m³

SIDE TABLE
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø 51 cm
9 kg 0,11 m³



087036116



087036117



56087036000



087036301



087036308

16 kg 0,11 m³

SIDE TABLE
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø 41 cm
8 kg 0,09 m³



087038116



087038117



56087038000

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 100 cm
26,9 kg 0,26 m³



087032116



087032117



56087032000

EN The tabletop is made of Monolite Ipergres®, a frost-proof ceramic material that is non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress, impacts, scratches and abrasion. Available in a choice of marrone or carrara, the woven base consists of a mix of DEDON fiber and marine rope, interlaced through a powder-coated aluminum structure. Covers are suitable only for PORCINI with woven bases. The warranty for PORCINI is limited to two years.

DE Die Tischplatten werden aus Monolite Ipergres® gefertigt, einem frostsicheren, wasserabweisenden Keramikmaterial mit ausgezeichnetem Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Untergestelle der Farben marrone und carrara bestehen aus einem Mix aus DEDON Faser und Seilen, eingeflochten in ein pulverbeschichtetes Alugeflecht. Die Hussen können nur für PORCINI Beistelltische mit gewebtem Unterteil verwendet werden. Für PORCINI-Möbel gilt eine Garantie von 2 Jahren.

ES El tablero Monolite Ipergres® es un material de cerámica resistente a las heladas y repelente al agua, con una excelente resistencia al peso, los golpes, los arañazos y la abrasión. Disponible en Marrone o Carrara, la base está trenzada con una combinación de fibra DEDON y cuerdas marinas que se entrelazan en una estructura de aluminio con acabado en pintura de polvo. Las fundas son adecuadas únicamente para PORCINI con una base tejida. La garantía de PORCINI se limita a 2 años.

IT Il piano del tavolo è in Monolite Ipergres®, un materiale ceramico antigelo, idrorepellente, caratterizzato da un'eccellente resistenza alle sollecitazioni indirette, agli urti, ai graffi e all'abrasione. Disponibile nelle versioni Marrone e Carrara, la base si compone di un intreccio di fibra DEDON e da corde marine inserito in una struttura di alluminio verniciato a polvere. I teli di copertura sono adatti solo agli arredi PORCINI con base intrecciata. La garanzia di PORCINI è limitata a 2 anni.

FR Le plateau de table est en Monolite Ipergres®, un matériau céramique résistant au gel, qui n'absorbe pas et qui est hautement résistant aux contraintes de traction indirectes, aux rayures et à l'abrasion. Disponible en Marrone ou Carrara, la base tressée est un mélange de fibre DEDON et de corde de bateau, entrelacées à travers une structure en aluminium thermolaqué. Les nappes ne sont adaptées qu'aux tables PORCINI à la base tressée. Les tables PORCINI sont garanties 2 ans.



Right module, incl. right armrest
Left module
Coffee table 176 × 88 cm
Cushion: LINEN warm gray 652

Recommended combinations

+

+

CORNER MODULE

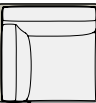
Eckmodul
Módulo esquina
Modulo d'angolo
Module d'angle
19 kg 0,61 m³



078006

085

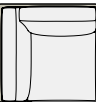
SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS (RIGHT)
Sitzkissen + Rückenkissen (rechts)
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (derecho)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (destra)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (droit)
65 × 65 cm + 168 × 55 cm



95078016

56078006000

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS (LEFT)
Sitzkissen + Rückenkissen (links)
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (izquierdo)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (sinistro)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (gauche)
65 × 65 cm + 168 × 55 cm



95078006

CENTER MODULE

Modul mitte
Módulo centro
Modulo centrale
Module central
17 kg 0,83 m³



078007

085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
127 × 65 cm + 126 × 55 cm



95078007

56078007000



078007

LEFT MODULE, INCL. LEFT ARMREST

Modul links, Armllehne links
Módulo izquierdo, brazo izquierdo
Modulo sinistro, bracciolo sinistro
Module gauche, accoudoir gauche incl.
30 kg 1,04 m³



078008

085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS + SIDE CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127 × 65 cm + 144 × 55 cm + 50 × 40 cm



95078008

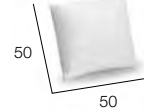
56078008000



078008

RECOMMENDED DECO CUSHIONS

Empfohlene Dekokissen
Cojines decoración recomendados
Cuscini decorativi consigliati
Coussins déco recommandés



95050082



95050081

RIGHT MODULE, INCL. RIGHT ARMREST
Modul rechts, Armlehne rechts
Módulo derecho, incl. brazo derecho
Modulo destro, bracciolo destro
Module droit, accoudoir droit incl.
30 kg 1,04 m³

078009085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS + SIDE CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127 × 65 cm + 144 × 55 cm + 50 × 40 cm

95078009 56078009000

3-SEATER, INCL. LEFT + RIGHT ARMREST
3er-Sofa, Armlehne links + rechts
Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro
Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.
49 kg 1,8 m³

078013085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS + 2x SIDE CUSHIONS
Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + 2x Cojines lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscini laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussins latéral
208 × 65 cm + 241 × 55 cm + 2x 50 × 40 cm

95078013 56078013000

078009079

078013079

LEFT MODULE
Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
22 kg 1,02 m³

078005085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130 × 65 cm + 231 × 55 cm

95078005 56078005000

DAYBED, INCL. LEFT ARMREST
Daybed, Armlehne links
Daybed, brazo izquierdo
Daybed, bracciolo sinistro
Daybed, accoudoir gauche incl.
32 kg 1,23 m³

078018085

SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132 × 76 cm + 92 × 55 cm + 50 × 40 cm

95078018 56078018000

078005079

078018079

RIGHT MODULE
Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
22 kg 1,02 m³

078003085

SEAT CUSHION + BACK CUSHIONS
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130 × 65 cm + 231 × 55 cm

95078003 56078003000

DAYBED, INCL. RIGHT ARMREST
Daybed, Armlehne rechts
Daybed, incl. brazo derecho
Daybed, bracciolo destro
Daybed, accoudoir droit incl.
32 kg 1,23 m³

078017085

SEAT CUSHION + BACK CUSHION + SIDE CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132 × 76 cm + 92 × 55 cm + 50 × 40 cm

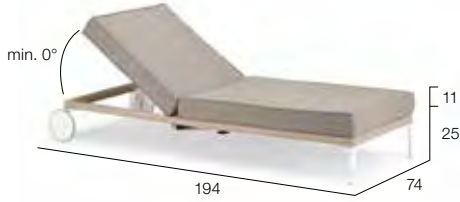
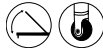
95078017 56078017000

078003079

078017079

222 RAYN

RAYN 223

BEACH CHAIR * Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 15 kg 0,37 m³		CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 75 x 187 cm	  
078019	078019085	95078019	56078019000


078019079

FOOTSTOOL Hocker Reposapiés Pouf Repose-pieds 11 kg 0,2 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 88 x 88 cm	 
078031	078031085	078031079	95078031	56078031000

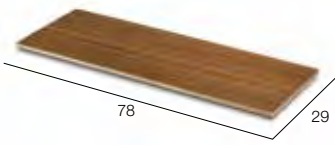
COFFEE TABLE Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 88 x 88 cm 4 kg 0,2 m³ 	MINERAL-COMPOSITE BASALIT Mineralverbund basalit Compuesto mineral basalit Composito minerale basalit Composite minéral basalit 22,5 kg 	MINERAL-COMPOSITE MOCCA Mineralverbund mocca Compuesto mineral mocca Composito minerale mocca Composite minéral mocca 22,5 kg 
078035 Set: 078036315 23378035315	Set: 078036316 23378035316 56078036000	

COFFEE TABLE Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 176 x 88 cm 8 kg 0,39 m³ 	2x MINERAL-COMPOSITE BASALIT 2x Mineralverbund basalit 2x Compuesto mineral basalit 2x Composito minerale basalit 2x Composite minéral basalit 2x 22,5 kg (Total 45 kg)	2x MINERAL-COMPOSITE MOCCA 2x Mineralverbund mocca 2x Compuesto mineral mocca 2x Composito minerale mocca 2x Composite minéral mocca 2x 22,5 kg (Total 45 kg) 	 
078037 Set: 078038315	2x 23378035315	Set: 078038316 2x 23378035316	56078038000

Tabletop Mineral-Composite

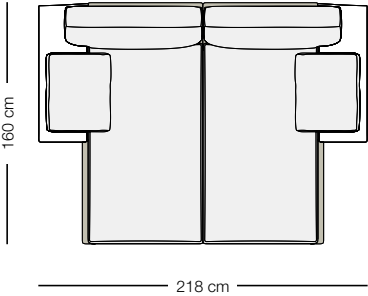
	
315 basalit	316 mocca

* EN This item is also available with hook-catching mechanism upon request.	DE Dieser Artikel ist auf Anfrage auch mit Stufenverstellung erhältlich.	ES Bajo pedido este artículo también está disponible con un mecanismo de ajuste escalonado.	IT Questo articolo è disponibile su richiesta anche con meccanismo di regolazione reclinabile.	FR Cet article est disponible, sur demande, avec un mécanisme de réglage du niveau d'inclinaison.
--	---	--	---	--

TRAY Tablett Bandeja Vassoio Plateau 78 x 29 cm 2 kg	
078099201	

EN Multi-layered and of varying densities, the foam of the RAYN collection cushions gives them a suppleness comparable to that of down feathers and allows them quickly to recover their original shape. The comfort level of the cushions is truly extraordinary, rivaling that of luxury indoor cushions. The coffee table with basalit top combines nicely with RAYN furniture in salina. The coffee table with mocca top combines nicely with RAYN furniture in veneto. The RAYN tray features a teak finish. The entire tray is covered with an outdoor sealant to protect it from water and humidity. This material offers excellent protection against abrasion, UV rays and all weather conditions. Clean with a damp cloth. Do not apply cleaning detergent of any kind. To maintain the beautiful wood finish, the RAYN teak tray should be protected from moisture and kept indoors when not in use.	DE Der Schaumstoff der RAYN Kissen besteht aus mehreren Schichten unterschiedlicher Dichte. Die Kissen sind so weich, dass man sie durchaus mit daunenfedergefüllten Kissen vergleichen kann. Eine weitere Eigenschaft ist, dass sie schnell wieder in ihre ursprüngliche Form zurückfinden. Die Kissen sind außerordentlich gemütlich und können es ohne Weiteres mit Luxuskissen für den Innenbereich aufnehmen. Die Kaffeetische mit basalitfarbener Tischplatte lassen sich hervorragend mit den RAYN Modulen in salina kombinieren. Die Kaffeetische mit mocca-farbener Tischplatte lassen sich gut mit den RAYN Modulen in veneto kombinieren. Das RAYN Tablett besteht aus schichtverleimtem Holz sowie einer aus Teakholz gefertigten Oberfläche. Das Tablett ist durch ein Versiegelungsmittel gegen Wasser und Feuchtigkeit geschützt. Dieses Verfahren bietet exzellenten Schutz gegen Abrieb, UV-Strahlung und ist zudem äußerst wetterbeständig. Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen — ohne Anwendung weiterer Reinigungsmittel. Die Oberfläche des RAYN Tablett besteht aus einem Holzdekor und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen.	ES De varias capas y densidades variables, la espuma de los cojines de la colección RAYN les da una flexibilidad comparable a las del plumón y les permite rápidamente recuperar su forma original. El nivel de confort de los cojines es verdaderamente extraordinario, comparable con los cojines de lujo de interior. Las mesas de centro con tablero de color basalit se pueden combinar perfectamente con los módulos RAYN en color salina. La mesa de centro con tablero en mocca combina perfectamente con el mobiliario RAYN de color veneto. La bandeja RAYN está fabricada en contrachapado de teca. La bandeja está recubierta con un material sellador especial para exteriores que la protege tanto del agua como de la humedad. Este material ofrece un excelente nivel de protección contra el roce, los rayos UV y todo tipo de condiciones climatológicas. Limpiela con un paño húmedo y no aplique ningún tipo de limpiador detergente. Para mantener el acabado de la teca, recomendamos que proteja la bandeja de la humedad y que se mantenga en el interior cuando no esté en uso.
---	--	--

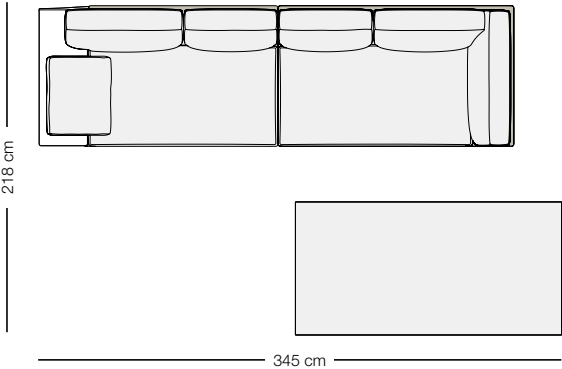
IT La schiuma dei cuscini della collezione RAYN, multistrato e di densità variabile, offre una morbidezza paragonabile a quella della piuma d'oca e permette loro di recuperare rapidamente la forma originale. Il livello di comfort di questi cuscini è davvero straordinario, sicuramente all'altezza di quello dei cuscini da interno più lussuosi. Il tavolino da salotto con il piano color Basalite si combina perfettamente con i moduli RAYN Salina. Il tavolino da salotto con il piano Mocca si abbina perfettamente agli arredi RAYN Veneto. Il vassoio RAYN è in interamente rivestito in Teak e sottoposto ad una finitura speciale per esterni con uno speciale sigillante che assicura la massima protezione da acqua e umidità. Questo materiale offre un'eccellente protezione contro le abrasioni, i raggi UV e tutti gli agenti atmosferici. Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, il vassoio RAYN deve essere protetto dall'umidità e tenuto all'interno quando non viene utilizzato.	FR Multicouche et de densité variable, la mousse de la collection RAYN donne aux coussins une souplesse égale à celle du duvet et leur permet de retrouver leur forme initiale en très peu de temps. Les coussins présentent un niveau de confort extraordinaire, rivalisant avec celui des coussins d'intérieur de luxe. La table de salon avec le dessus de table Basalit est parfaitement assortie aux meubles RAYN Salina. La table de salon avec le dessus de table Mocca est parfaitement assortie aux meubles RAYN Veneto. Le plateau RAYN est en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Le plateau est entièrement recouvert d'un enduit imperméable pour l'extérieur, assurant ainsi une protection contre l'eau et l'humidité. La matière offre une excellente protection contre l'abrasion, les rayons UV et toutes les conditions climatiques. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent d'aucune sorte. Afin de préserver la beauté du bois du plateau RAYN, il est recommandé de le maintenir à l'abri de l'humidité et de le conserver à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.
--	---



RAYN Setting 01

- 1x 078017 – Daybed incl. right armrest, seat cushion + back cushion + side cushion
- 1x 078018 – Daybed incl. left armrest, seat cushion + back cushion + side cushion

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 × 40 cm

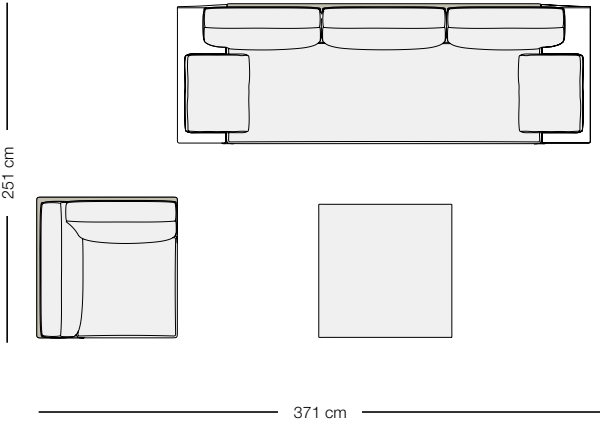


RAYN Setting 04

- 1x 078009 – Right module incl. right armrest, Seat cushion + Back cushions + Side cushion
- 1x 078005 – Left module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 078038 – Coffee table 176 × 88 cm, 2x mineral compsite top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 × 40 cm
1x 95050082 – 50 × 50 cm

For inspiration please see page 220

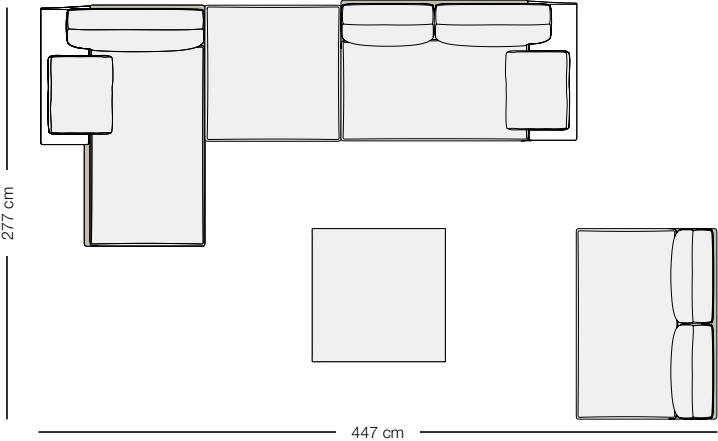


RAYN Setting 02

- 1x 078006 – Corner module + seat cushion + back cushions (left)
- 1x 078013 – 3-seater incl. left + right armrest, Seat cushion + Back cushions + 2x Side cushion
- 1x 078036 – Coffee table 88 × 88 cm, Mineral-composite top

Recommended deco cushions:
2x 95050081 – 40 × 40 cm
1x 95050082 – 50 × 50 cm

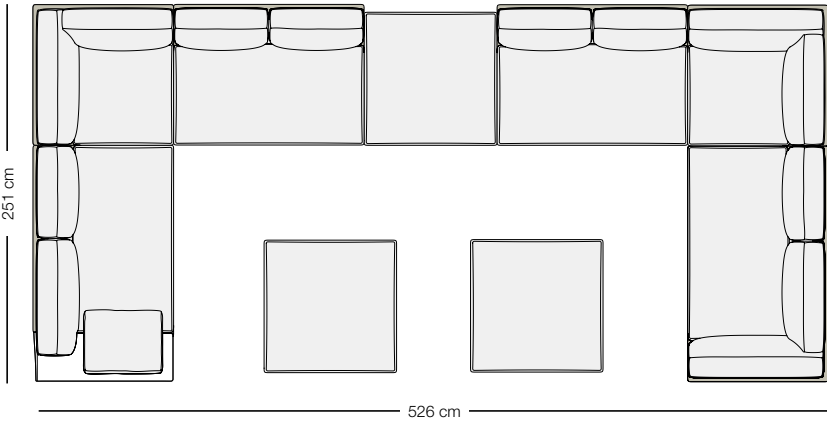
For inspiration please see page 93



RAYN Setting 05

- 1x 078017 – Daybed incl. right armrest, Seat cushion + Back cushion + Side cushion
- 1x 078031 – Footstool 88 × 88 cm, Seat cushion
- 1x 078008 – Left module incl. left armrest, Seat cushion + Back cushions+ Side cushion
- 1x 078036 – Coffee table 88 × 88 cm, Mineral-composite top
- 1x 078007 – Center module, Seat cushion + Back cushions

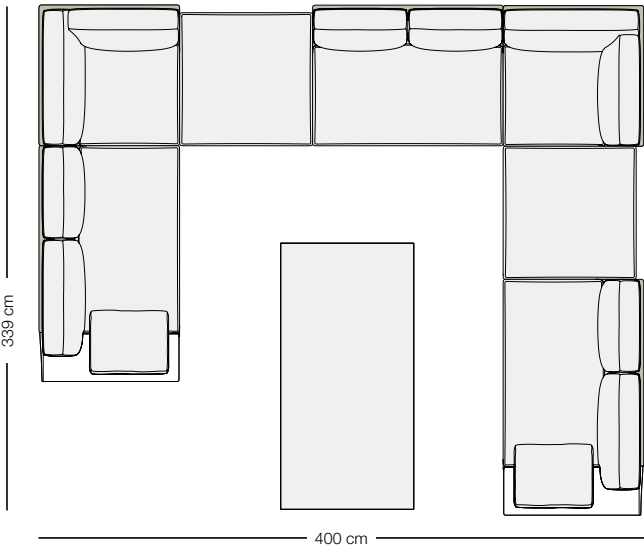
Recommended deco cushions:
3x 95050081 – 40 × 40 cm
2x 95050082 – 50 × 50 cm



RAYN Setting 03

- 1x 078009 – Right module incl. right armrest, Seat cushion + Back cushions + Side cushion
- 2x 078006 – Corner module, Seat cushion + Back cushions
- 2x 078007 – Center module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 078005 – Left module, Seat cushion + Back cushions
- 3x 078031 – Footstool 88 × 88 cm, Seat cushion

Recommended deco cushions:
6x 95050081 – 40 × 40 cm
4x 95050082 – 50 × 50 cm



RAYN Setting 06

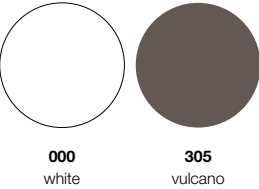
- 1x 078009 – Right module incl. right armrest, Seat cushion + Back cushions + Side cushion
- 2x 078006 – Corner module, Seat cushion + Back cushions
- 2x 078031 – Footstool 88 × 88 cm, Seat cushion
- 1x 078007 – Center module, Seat cushion + Back cushions
- 1x 078008 – Left module incl. left armrest, Seat cushion + Back cushions+ Side cushion
- 1x 078038 – Coffee table 176 × 88 cm, 2x mineral compsite top

Recommended deco cushions:
5x 95050081 – 40 × 40 cm
3x 95050082 – 50 × 50 cm

Design by JEAN-MARIE MASSAUD



Material



DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas ø 70 cm 40,5 kg 0,36 m³			 1 + 1 
050140	050140 000	050140 305	5605004000
SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino ausiliare Table d'appoint ø 40 cm 5,8 kg 0,07 m³			
050133	050133 000	050133 305	5605003300

Tabletops HPL

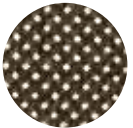


EN Tabletop: "High Pressure Laminate" (HPL) – A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed. Base: powder-coated aluminum.	DE Tischplatte: „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel. Fuß: Hergestellt aus pulverbeschichtetem Aluminium.	ES Tablero de mesa: HPL – El laminado de alta presión es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave. Base: Fabricado en aluminio con revestimiento de pintura en polvo.	IT Piano del tavolo: HPL – Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Base: Fabbricato in alluminio rivestiti in polvere.	FR Plateau: HPL – Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer le plateau de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger. Pied: Conçu en aluminium thermolaqué.
---	---	---	--	--



Side chair
Armchair
Cushion: COOL white 450

Recommended combinations



040
bronze

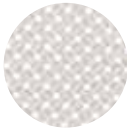
+



452
COOL taupe
Cat. A



662
TWIST gray
Cat. B



083
chalk

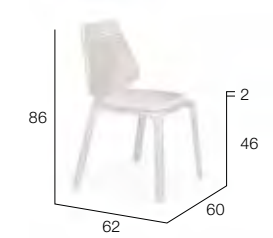
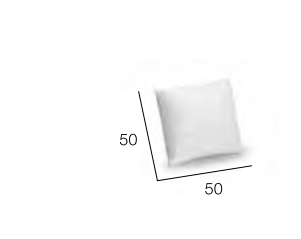
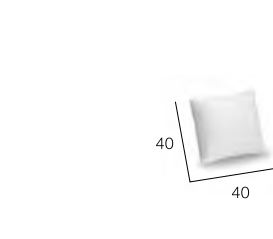
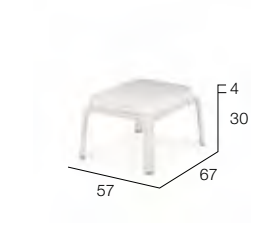
+



450
COOL white
Cat. A



660
TWIST beige
Cat. B

ARMCHAIR Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas 4,8 kg 0,28 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 40 × 44 cm	 
049001	049001040	049001083	95049001	56049001000
SIDE CHAIR Essstuhl Silla de comedor Sedia pranzo Chaise repas 4,6 kg 0,32 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 40 × 44 cm	 
049003	049003040	049003083	95049001	56049003000
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 7,4 kg 0,55 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 64 × 52 cm	 
049005	049005040	049005083	95049005	56049005000
2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 12 kg 0,91 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 132 × 55,5 cm	 
049012	049012040	049012083	95049012	56049012000
RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé				
	2x 95050082	3x 95050081		
FOOTSTOOL Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 3,8 kg 0,11 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 57 × 47 cm	 
049031	049031040	049031083	95049031	56049031000
SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 47 × 47 cm 2,5 kg 0,08 m³				
049033	049033040	049033083		56049033000

BEACH CHAIR
Sonnenliege
Tumbona
Lettino
Chaise longue
16 kg 0,67 m³



CUSHION
Kissen
Cojin
Cuscino
Coussin
76 x 203 cm



049020040 049020083 95049020 56049020000

BARSTOOL
Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
6 kg 0,34 m³



049028040 049028083 56049028000



4x Armchair
Dining table 100 × 280 cm

Recommended cushion combinations

627

sail shade

+

454

COOL dark gray
Cat. A

662

TWIST gray
Cat. B

633

sail dove

+

450

COOL white
Cat. A

662

TWIST gray
Cat. B

625

sail taupe

+

452

COOL taupe
Cat. A

613

CURL taupe
Cat. B

Frames

black

white

Armrests

black

black
with steam-bent
teak-finished plywood

white

white
with steam-bent
teak-finished plywood

ARMCHAIR
Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,26 m³



702311**625** 702301**625** 701311**625** 701301**625**



702311**627** 702301**627** 701311**627** 701301**627**



702311**633** 702301**633** 701311**633** 701301**633**

LOUNGE CHAIR
Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
8 kg 0,32 m³



702315**625** 702305**625** 701315**625** 701305**625**



702315**627** 702305**627** 701315**627** 701305**627**



702315**633** 702305**633** 701315**633** 701305**633**

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49 × 50 × 6 cm



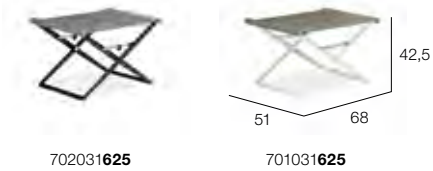
95700001 56700001000

SEAT CUSHION + BACK CUSHION
Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63 × 57 × 6 cm + 60 × 37 cm



95700005 56700005000

FOOTSTOOL
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
5 kg 0,15 m³



702031625

701031625



702031627

701031627



702031633

701031633

EN The structure of the SEAX armchair and lounge chair is made of powder-coated die-cast aluminum. The seat and back textile is a mix of PVC, acrylic and polyester. The armrest covers are made out of teak-finished plywood. Clean the frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean the plywood armrest covers with a damp cloth and do not apply cleaning detergents of any kind. To maintain their beautiful wood finish, the SEAX armchairs and lounge chairs with plywood armrests should be protected from moisture and kept indoors when not in use. For a low-maintenance seating alternative, choose the armchair and lounge chair without plywood armrests.

DE Die Rahmen von SEAX Armlehnstuhl und Sessel bestehen aus pulverbeschichtetem, druckgegossenem Aluminium. Sitzfläche und Rückenlehne bestehen aus einem Stoff, der aus PVC, Acryl und Polyester gefertigt wird. Das Holzdekor der Armlehnen besteht aus mit Teakholz beschichtetem Schichtholz. Rahmen, Sitz und Lehne mit einem weichen Tuch und warmem Wasser reinigen. Die Schichtholz-Armlehnen reinigen Sie mit einem feuchten Tuch und niemals mit Reinigungsmitteln. Schützen Sie die SEAX Armlehnstühle und Sessel vor Feuchtigkeit und bewahren Sie sie im Innenbereich auf, wenn Sie sie nicht nutzen, damit die schöne Holz-Oberfläche nicht leidet. Als pflegeleichte Alternative wählen Sie den Armlehnstuhl oder den Sessel mit Armlehnen ohne Holzoberflächen.

ES El armazón de SEAX esta hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. El asiento y el respaldo constan de un tejido mezcla de PVC, acrílico y poliéster. Las fundas de los reposabrazos son de madera contrachapada con acabados en teca. Limpie el marco, el asiento y el respaldo con un paño suave y agua tibia. Limpie las fundas de contrachapado de los reposabrazos con un paño húmedo y no aplique detergentes limpiadores de ningún tipo. Para mantener su bonito acabado en madera, las sillas con brazos y sillones bajos SEAX con reposabrazos en madera contrachapada deben estar protegidos contra la humedad y mantenerse en el interior cuando no se usen. Como alternativa para un bajo mantenimiento, escoja la silla con brazos y el sillón bajo sin reposabrazos de madera contrachapada.

IT La struttura SEAX è realizzata in alluminio pressofuso verniciato a polvere. La seduta e lo schienale sono in tessuto composto da PVC, fibra acrilica e poliestere. Le coperture dei braccioli sono in compensato con finiture in teak. Pulire il telaio, la seduta e lo schienale con un panno morbido e acqua calda. Pulire le coperture in compensato dei braccioli con un panno umido, senza applicare detergenti di alcun tipo. Per mantenere la bellezza delle finiture in legno, le poltrone e poltrone club SEAX con braccioli in compensato devono essere protette dall'umidità e tenute all'interno, quando non vengono utilizzate. Se si desidera un'alternativa di seduta che non richieda molta manutenzione, scegliere le poltrone e le poltrone club senza braccioli in compensato.

FR La structure du fauteuil repas et du fauteuil club SEAX est fabriquée en aluminium coulé et laqué. Le siège et le dossier sont fabriqués dans un textile élaboré à partir de PVC, acrylique et polyester. Le revêtement des accoudoirs est en contreplaqué de teck. Nettoyez le cadre, le siège et le dossier avec un chiffon doux et de l'eau chaude. Nettoyez les accoudoirs avec un chiffon humide et n'utilisez jamais de détergent. Pour préserver leurs magnifiques finitions en bois, les fauteuils repas et les fauteuils club SEAX avec accoudoirs en contreplaqué de teck doivent être protégés de l'humidité et conservés à l'intérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour un choix d'entretien moins contraignant, choisissez le fauteuil repas et le fauteuil club sans accoudoirs en contreplaqué de teck.

SEAT CUSHION ARMCHAIR
Sitzkissen Armlehnstuhl
Cojín de asiento Silla con brazos
Cuscino seduta Poltrona pranzo
Coussin d'assise Fauteuil repas



ALL ITEMS ARE FOLDABLE.
Alle Produkte sind faltbar.
Todas las piezas son plegables.
Tutti gli articoli sono pieghevoli.
Tous les modèles sont pliables.



SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63 x 57 x 6 cm

95700031

56700031000

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 100 cm
40,5 kg 0,75 m³



Set: 702076204 white / black



Set: 702076203 ebony / black



Set: 702076205 teak / black



Set: 701076204 white / white



Set: 701076203 ebony / white



Set: 701076205 teak / white

30 kg 0,75 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 220 cm
82 kg 1,65 m³



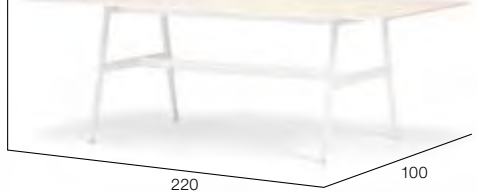
Set: 702040204 white / black



Set: 702040203 ebony / black



Set: 702040205 teak / black



Set: 701040204 white / white



Set: 701040203 ebony / white



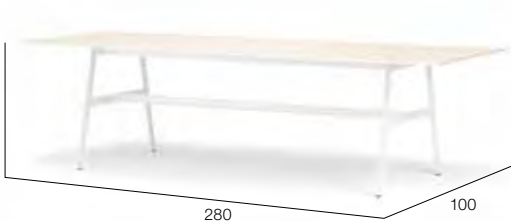
Set: 701040205 teak / white

52 kg 1,65 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 280 cm
99 kg 2,1 m³



Set: 702067**204 white / black**



Set: 701067**204 white / white**



Set: 702067**203 ebony / black**



Set: 701067**203 ebony / white**



Set: 702067**205 teak / black**



Set: 701067**205 teak / white**



6+2





56700067000

63 kg 2,1 m³

DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
ø 140 cm
56,5 kg 1,47 m³



Set: 702046**204 white / black**



Set: 701046**204 white / white**



Set: 702046**203 ebony / black**



Set: 701046**203 ebony / white**



Set: 702046**205 teak / black**



Set: 701046**205 teak / white**



2+2





56700046000

39 kg 1,47 m³

COFFEE TABLE
Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon
ø 110 cm
40 kg 0,56 m³



Set: 702036**204 white / black**



Set: 701036**204 white / white**



Set: 702036**203 ebony / black**



Set: 701036**203 ebony / white**



Set: 702036**205 teak / black**



Set: 701036**205 teak / white**



2+2





56700036000

23 kg 0,56 m³

Tabletop Teak



205 teak

Tabletops Mineral-Composite



204 white



203 ebony

EN The **base** consists of powdercoated aluminum profiles with powdercoated, die-cast aluminum legs.

Tabletops come in two options: Ebony and white tabletops consist of a self-supporting mineral-composite slab, cut by water jet from the largest premium sintered porcelain slabs available on the market. Teak tabletop consists of premium teak. The sealant used between the teak slats are the same as those widely used on yacht decks and are designed to expand and contract with teak's natural movement.

DE Das **Gestell** besteht aus pulverbeschichteten Aluminium-Profilen mit pulverbeschichteten Aludruckgussbeinen. Die **Tischplatten** sind in zwei Varianten verfügbar: ebony und white. Sie bestehen aus einem freitragenden Mineralverbundmaterial, das per Wasserstrahl aus den größten am Markt erhältlichen gesinterten Porzellanplatten geschnitten wird. Die Teak Tischplatte besteht aus hochwertigem Teakholz. Dichtungsfugen zwischen den Teakleisten erlauben dem Holz, sich im Rahmen seiner natürlichen Bewegung auszudehnen bzw. zusammenzuziehen.

ES La **base** combina perfiles de aluminio recubierto en polvo con patas de aluminio fundido recubierto en polvo. Los **tableros** están disponibles en dos opciones: ebony y white. Consisten en una placa autoportante de compuesto mineral que ha sido cortada mediante chorro de agua a partir de las placas de excelente porcelana sinterizada, las más grandes del mercado. El tablero de teca está elaborado con teca premium. Las juntas entre las laminas de teca, muy usadas en las cubiertas de los yates, permiten que la madera se expanda y se contraiga respetando su movimiento natural.

IT La **base** è composta da profili in alluminio con gambe in alluminio pressofuso e verniciatura a polvere. Il **piano del tavolo** è disponibile in due colori: Presentati in ebano e bianco, i piani sono formati da lastre autoportanti in minerale composito tagliate a getto d'acqua e ricavate dalle più ampie lastre in porcellana sinterizzata di alta qualità disponibili sul mercato. Il piano in teak è realizzato con teak di alta qualità. Lo speciale sigillante inserito tra le assi è lo stesso utilizzato sui ponti degli yacht, ed è pensato per espandersi e restringersi assecondando i movimenti naturali del teak.

FR La **base** est fabriqué à partir de profilés en aluminium thermolaqué avec des pieds en aluminium moulé et thermolaqué.

Les **plateaux de tables** sont disponibles en deux variantes : ebony et white. Ils sont fabriqués dans un matériau minéral composite autoportant, lequel est découpé par jet hydraulique à partir des meilleures plaques de porcelaine frittées disponibles sur le marché. Le plateau de table est aussi proposé en teck de qualité supérieure. L'enduit entre les lamelles de teck est le même que celui utilisé sur les ponts de yachts : il est conçu pour gonfler et se contracter avec le mouvement naturel du teck.



2x Deck chair

Combinations

+

625

sail taupe

452

COOL taupe

+

627

sail shade

449

black

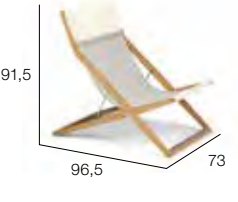
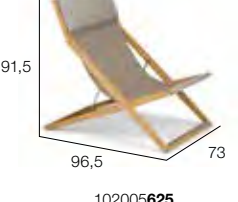
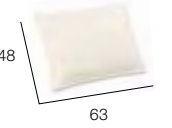
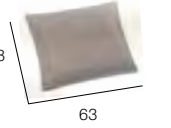
+

633

sail dove

450

COOL white

DECK CHAIR Liegestuhl Silla plegable Sedia a sdraio Transat 10,2 kg 0,64 m³	 91,5 96,573	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 63 × 48 × 10 cm	 
102005	102005627	95102005449	56102005000
DECK CHAIR Liegestuhl Silla plegable Sedia a sdraio Transat 10,2 kg 0,64 m³	 91,5 96,573	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 63 × 48 × 10 cm	 
102005	102005633	95102005450	56102005000
DECK CHAIR Liegestuhl Silla plegable Sedia a sdraio Transat 10,2 kg 0,64 m³	 91,5 96,573	SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 63 × 48 × 10 cm	 
102005	102005625	95102005452	56102005000
SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 63 × 48 × 10 cm	 4863	 4863	 4863
	95102005449	95102005450	95102005452

EN The seat of the SEAYOU deck chair consists of a combination of SEAX sling material and outdoor fabric, while the base is made of premium teak. Clean the seat with a soft cloth and warm water. Clean the teak base with warm water in which natural soap flakes have been dissolved. The headrest cushion is removable. The fabric of the additional seat cushion corresponds to the fabric of the headrest cushion.

DE Die Sitzfläche des SEAYOU Liegestuhls besteht aus einer Kombination aus SEAX Sling Material und Outdoor Stoff, während das Gestell aus hochwertigem Premium Teak gefertigt wird. Reinigen Sie die Sitzfläche mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Teak reinigen Sie am besten mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Das Nackenkissen ist abnehmbar. Das optionale Sitzkissen wird in demselben Stoff gefertigt wie das Nackenkissen.

ES La superficie de la silla plegable SEAYOU es una combinación de material de tensor SEAX y tejido para exteriores, mientras que la base está fabricada de teca premium. Limpiar el asiento con un paño húmedo y agua tibia. Limpiar la teca con agua tibia en la que se haya disuelto jabón natural. El cojín reposacabezas es extraíble. El tejido del cojín adicional del asiento va a juego con el tejido del cojín del reposacabezas.

IT La seduta della sedia a sdraio SEAYOU è composta da una combinazione di fettuccia in SEAXe di tessuto per esterni,mentre la base è in pregiato teak. Pulire la seduta con un panno morbido e acqua tiepida. Pulire la base in teak con acqua tiepida nella quale sono state dissolte scaglie di sapone naturale. Il cuscino poggiatesta è removibile. Il tessuto del cuscino della seduta aggiuntiva è coordinato al tessuto del cuscino poggiatesta.

FR Le siège du transat SEAYOU combine du matériel SEAX Sling et du tissu pour l'extérieur, le tout posé sur un cadre en teck de qualité supérieure. Utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude pour nettoyer l'assise. Nettoyez les parties en teck avec de l'eau tiède, de préférence, agrémentée de savon naturel non agressif. Le coussin repose-tête est amovible. Le coussin d'assise en option est fabriqué avec le même tissu que le coussin repose-tête.

Design by JEAN-MARIE MASSAUD



3-seater
Bench
Cushion: TWIST sand 661

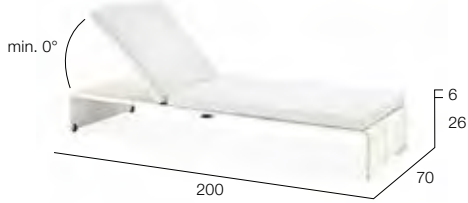
Recommended combinations

+

+

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 21 kg 0,55 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHION + 2× SIDE CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen + 2× Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + 2× Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + 2× Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + 2× Coussin latéral 93 × 71 cm + 99 × 44 cm + 2× 68 × 44 cm	
044005	044005080	044005083	95044005	56044005000
FOOTSTOOL Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 8 kg 0,14 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 105 × 50 cm	
044031	044031080	044031083	95044031	56044031000
3-SEATER 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 32 kg 1,01 m³			SEAT CUSHION + 2× BACK CUSHION + 2× SIDE CUSHION Sitzkissen + 2× Rückenkissen + 2× Seitenkissen Cojín de asiento + 2× Cojín de respaldo + 2× Cojín lateral Cuscino seduta + 2× Cuscino schienale + 2× Cuscino laterale Coussin d'assise + 2× Coussin de dossier + 2× Coussin latéral 180 × 71 cm + 2× 95 × 44 cm + 2× 68 × 44 cm	
044015	044015080	044015083	95044015	56044015000
4-SEATER 4er-Sofa Sofá 4 plazas Divano 4 posti Canapé 4 places 45,5 kg 1,26 m³			SEAT CUSHION + 2× BACK CUSHION + 2× SIDE CUSHION Sitzkissen + 2× Rückenkissen + 2× Seitenkissen Cojín de asiento + 2× Cojín de respaldo + 2× Cojín lateral Cuscino seduta + 2× Cuscino schienale + 2× Cuscino laterale Coussin d'assise + 2× Coussin de dossier + 2× Coussin latéral 230 × 71 cm + 2× 124 × 44 cm + 2× 68 × 44 cm	
044017	044017080	044017083	95044017	56044017000
SOFA RIGHT Sofa rechts Sofá con apoyo a la derecha Divano destro Canapé avec accoudoir à droite 27,4 kg 0,86 m³			SEAT CUSHION + 2× BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + 2× Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + 2× Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + 2× Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + 2× Coussin de dossier + Coussin latéral 158 × 71 cm + 2× 166 × 44 cm + 65 × 44 cm	
044014	044014080	044014083	95044014	56044014000
SOFA LEFT Sofa links Sofá con apoyo a la izquierda Divano sinistro Canapé avec accoudoir à gauche 27,4 kg 0,86 m³			SEAT CUSHION + 2× BACK CUSHION + SIDE CUSHION Sitzkissen + 2× Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + 2× Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + 2× Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + 2× Coussin de dossier + Coussin latéral 158 × 71 cm + 2× 166 × 44 cm + 65 × 44 cm	
044016	044016080	044016083	95044014	56044016000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés				
	95050084	95050081		

BEACH CHAIR
Sonnenliege
Tumbona
Lettino
Chaise longue
27,5 kg 0,36 m³



min. 0°
6
26
200
70

CUSHION
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
197 × 70 cm



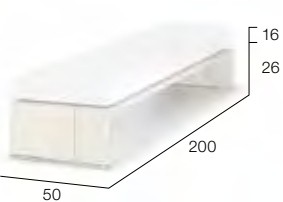
044019080

044019083

95044019

56044019000

BENCH
Bank
Banqueta
Panca
Banc
13 kg 0,26 m³



16
26
200
50

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
195 × 50 cm



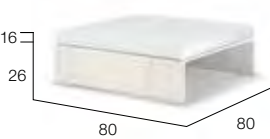
044012080

044012083

95044012

56044012000

FOOTSTOOL / COFFEE TABLE
Hocker / Kaffeetisch
Taburete / Mesa de centro
Pouf / Tavolino da salotto
Table de salon
80 × 80 cm
9,5 kg 0,17 m³



16
26
80
80

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
80 × 80 cm



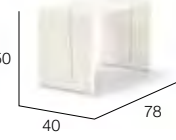
044037080

044037083

95044038

56044038000

SIDE TABLE
Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
40 × 78 cm
7 kg 0,16 m³



50
40
78

SEAT CUSHION
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
80 × 80 cm



044033080

044033083

56044033000

SLIM LINE

OPTIONAL COMBINATIONS

SLIM LINE Setting 01

1x 044015 – 3-seater, Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion

1x 044012 – Bench, Seat cushion

Recommended deco cushions:

1x 95050081 – 40 × 40 cm

1x 95050084 – 60 × 60 cm

For inspiration please see page 242

SLIM LINE Setting 02

1x 044014 – Sofa right, Seat cushion + 2x Back cushion + 1x Side cushion

1x 044017 – 4-seater, Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion

1x 044005 – Lounge chair, Seat cushion + Back cushion + 2x Side cushion

1x 044037 – Coffee table 80 × 80 cm

Recommended deco cushions:

3x 95050081 – 40 × 40 cm

2x 95050084 – 60 × 60 cm

SLIM LINE Setting 03

1x 044005 – Lounge chair, Seat cushion + Back cushion + 2x Side cushion

1x 044014 – Sofa right, Seat cushion + 2x Back cushion + 1x Side cushion

1x 044016 – Sofa left, Seat cushion + 2x Back cushion + 1x Side cushion

1x 044015 – 3-seater, Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion

2x 044037 – Coffee table 80 × 80 cm

1x 044012 – Bench, Seat cushion

Recommended deco cushions:

5x 95050081 – 40 × 40 cm

1x 95050084 – 60 × 60 cm

244 SLIM LINE

SLIM LINE 245

SWINGREST

Design by DANIEL POUZET



Hanging lounge incl. canopy
Cushion: COOL white 450

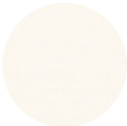
Recommended combinations



002
natural

450
COOL white
Cat. A

566
TABRIZ
marble/beige
Cat. B



083
chalk

450
COOL white
Cat. A

566
TABRIZ
marble/beige
Cat. B

HANGING LOUNGER*

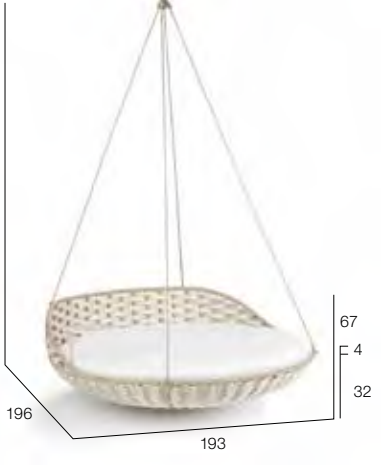
Hanging lounge

Hanging lounge

Hanging lounge

Hanging lounge

45 kg 2,53 m³



SEAT CUSHION

Sitzkissen

Cojín de asiento

Cuscino seduta

Coussin d'assise

ø 192 x 16 cm

091021

091021002

091021083

95090119

00091200002

CANOPY FOR HANGING LOUNGER

Himmel für Hanging lounge

Velo para Hanging lounge

Baldaqin pala Hanging lounge

Baldaqin pour Hanging lounge



00091100000

STANDING LOUNGER, INCL. BASE*

Standing lounge, inkl. Untersatz

Standing lounge, base incl.

Standing lounge, base incl.

Standing lounge, avec socle

52,2 kg 2,76 m³



SEAT CUSHION

Sitzkissen

Cojín de asiento

Cuscino seduta

Coussin d'assise

ø 192 x 16 cm

091023

091023002

091023083

95090119

00091200002

BASE, ROTATING – SUITABLE FOR HANGING AND STANDING LOUNGER

Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounge

Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounge

Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounge

Socle, rotatif – convient pour Hanging lounge et Standing lounge

7,2 kg 0,15 m³



091018

091018002

091018083

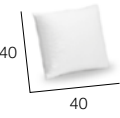
RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS

Empfohlene Dekokissenmenge

Número de cojines decoración recomendados

Numero di cuscini decorativi

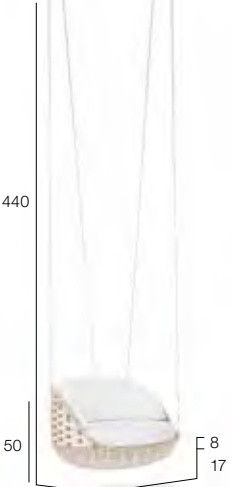
Nombre de coussins déco recommandé

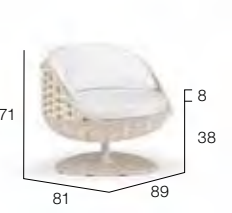


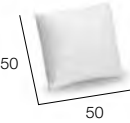
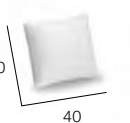
6x 95050087

4x 95050081

* EN Weight capacity 350 kg DE Tragkraft 350 kg ES Capacidad de carga 350 kg IT Portata 350 kg FR Capacité de charge 350 kg

SWINGME LOUNGE CHAIR* SwingMe Sessel SwingMe Columpio individual SwingMe Poltrona club SwingMe Fauteuil club 11 kg 0,36 m³					SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 85 × 78 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 152 × 29 cm	
091005+091012000		Set: 091017002		Set: 091017083	95091005	95091006	

LOUNGE CHAIR** Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 23 kg 0,51 m³				SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 85 × 78 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 152 × 29 cm	
091007		091007002	091007083	95091005	95091006	

RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé			
1× 95050082		2× 95050081	

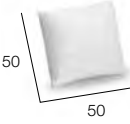
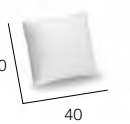
SWINGUS 2-SEATER*** SwingUs 2er-Sofa SwingUs Columpio 2 plazas SwingUs Divanetto 2 posti SwingUs Canapé 2 places 15 kg 0,54 m³					SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 124 × 78 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 204 × 29 cm	
091012+091012000		Set: 091015002		Set: 091015083	95091012	95091013	

* EN Weight capacity 120 kg	DE Tragkraft 120 kg	ES Capacidad de carga 120 kg	IT Portata 120 kg	FR Capacité de charge 120 kg
** EN Weight capacity 150 kg	DE Tragkraft 150 kg	ES Capacidad de carga 150 kg	IT Portata 150 kg	FR Capacité de charge 150 kg
*** EN Weight capacity 240 kg	DE Tragkraft 240 kg	ES Capacidad de carga 240 kg	IT Portata 240 kg	FR Capacité de charge 240 kg
EN Rope length may be customized upon request.				
DE Die Seillänge kann auf Anfrage nach Kundenwünschen angepasst werden.				
ES Se puede personalizar la longitud del cordón de acuerdo a los requisitos del cliente bajo pedido.				
IT Il cliente puo ordinare la corda della lunghezza desiderata.				
FR La longueur de la corde peut être modifiée sur demande et adaptée selon le souhait des clients.				

CANOPY FOR SWINGUS 2-SEATER Himmel für SwingUs 2er-Sofa Velo para SwingUs Columpio 2 plazas Baldaquin para SwingUs Divanetto 2 posti Baldaquin pour SwingUs Canapé 2 places				
00091015000				230

EN The SWINGREST canopy is made of 100% solution-dyed outdoor acrylic fabric with a color fastness of 7/8. It has a mold-resistant, soil-resistant and water-resistant finishing made with Teflon®. The aluminum ring is wrapped with rope.	DE Der SWINGREST Himmel besteht aus 100% spinnfärbem Outdoor-Acrylstoff mit einer Lichtechtheit von 7/8. Dank einer Teflon®-Beschichtung ist der Stoff schimmel-, schmutz- und wasserabweisend. Der Aluminiumring ist mit einem Seil umwickelt.	ES El velo SWINGREST está hecho de tejido acrílico 100% teñido en masa para exteriores con una solidez de color de 7/8. Cuenta con un acabado de Teflon® resistente al moho, la suciedad y el agua. La anilla de aluminio está revestida con cuerda acrílica.	IT La tenda SWINGREST è in tessuto per esterni 100% acrilico tinto in massa con una stabilità di colore di 7/8. Ha un rivestimento in Teflon® resistente alla muffa, allo sporco e all'acqua. L'anello di alluminio è rivestito di corda.	FR Le baldaquin SWINGREST est entièrement composé de matière acrylique teintée et adaptée à l'utilisation en extérieur, avec un indice de tenue de couleur de 7/8. Sa finition en Teflon® est résistante aux moisissures, à la saleté et à l'eau. Son anneau en aluminium est enveloppé de corde.
---	---	---	---	---

2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divanetto 2 posti Canapé 2 places 15 kg 0,76 m³					SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 124 × 78 cm	BACK CUSHION Rückenkissen Cojín de respaldo Cuscino schienale Coussin de dossier 204 × 29 cm	
091012+091013001		Set: 091014002		Set: 091014083	95091012	95091013	

RECOMMENDED NUMBER OF DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins déco recommandé			
3× 95050082		2× 95050081	



EN The SwingMe Lounge chair and SwingUs 2-seater may be hung either from a single point, for a rotating swing experience, or from two points, for a back-and-forth one. The canopy for the SwingUs 2-seater fits only when the piece is hung from a single point.	DE Der SwingMe Sessel und das SwingUs 2er-Sofa können entweder an einem oder zwei Hängepunkten befestigt werden. Dadurch werden rotierende oder geradlinige Schaukelbewegungen erzielt. Der Himmel für das SwingUs 2er-Sofa kann nur befestigt werden, wenn das Möbelstück an einem einzigen Hängepunkt montiert wurde.	ES El sillón bajo SwingMe y el sofá de dos plazas SwingUs pueden colgarse en un solo punto para obtener un movimiento rotatorio o en dos puntos para conseguir un movimiento de balanceo. El baldaquin para el sofá de dos plazas SwingUs solo se puede fijar si este está colgado de un solo punto.	IT La poltrona SwingMe e il divano a due posti SwingUs possono essere appesi sia da un unico punto, con un effetto rotatorio e oscillante, sia da due punti, con un effetto di movimento avanti e indietro. La tenda per il divano a due posti SwingUs può essere collocata solo se il mobile è stato appeso da un unico punto.	FR Le fauteuil SwingMe et le canapé 2 places SwingUs peuvent être suspendus soit à partir d'un point d'attache unique, pour un balancement avec rotation, soit à partir de deux points d'attache différents, pour un balancement d'avant en arrière. Le baldaquin au-dessus du canapé 2 places SwingUs peut s'ajouter uniquement si le meuble est suspendu en un seul point.
---	---	--	---	--



Armchair

Recommended combinations

040

bronze

+

450

COOL white

Cat. A

660

TWIST beige

Cat. B

110

basalto

+

452

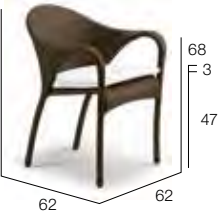
COOL taupe

Cat. A

662

TWIST gray

Cat. B

ARMCHAIR Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas 6 kg 0,31 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 46 × 42 cm	
026001	026001110	026001040	95026001	56026001000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas ø 90 cm 7 kg 0,61 m³			CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 9 kg	
026045 + 026090	Set: 026046110	Set: 026046040	22226045000	56026046000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas ø 130 cm 10 kg 1,27 m³			CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 19 kg	
026049 + 026099	Set: 026050110	Set: 026050040	22226049000	56026050000
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 130 × 220 cm 22 kg 2,15 m³			CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 33,5 kg	
026075 + 026095	Set: 026076110	Set: 026076040	22226075000	56026076000
LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9 kg 0,7 m³			SEAT CUSHION + BACK CUSHION Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 61 × 58 cm + 50 × 60 cm	
026005	026005110	026005040	95026005	56026005000
2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 15 kg 1,44 m³			SEAT CUSHION + 2x BACK CUSHIONS Sitzkissen + 2x Rückenkissen Cojín de asiento + 2x Cojines de respaldo Cuscino seduta + 2x Cuscini schienale Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 132 × 58 cm + 2x 50 × 60 cm	
026012	026012110	026012040	95026012	56026012000

Tabletop Glass



000 clear glass

BEACH CHAIR* Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 17 kg 1,36 m³			CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 60 x 206 cm	  
026119	026119110	026119040	95026019	56026019000
RECLINER* Liegesessel Sillón reclinable Poltrona reclinabile Fauteuil relax réglable 13 kg 1 m³			CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 60 x 136 cm	 
026109	026109110	026109040	95026009	56026009000
FOOTSTOOL Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 6 kg 0,13 m³			SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 45 x 45 cm	
026031	026031110	026031040	95026031	56026031000
SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint ø 46 cm 4 kg 0,11 m³			CLEAR GLASS TOP Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 2 kg	
026033	Set: 026034110	Set: 026034040	22226033000	56026033000

* EN

This item is also available with hook-catching mechanism upon request.

DE

Dieser Artikel ist auf Anfrage auch mit Stufenverstellung erhältlich.

ES

Bajo pedido este artículo también está disponible con un mecanismo de ajuste escalonado.

IT

Questo articolo è disponibile su richiesta anche con meccanismo di regolazione reclinabile.

FR

Cet article est disponible, sur demande, avec un mécanisme de réglage du niveau d'inclinaison.





6x Armchair
Cushion: LINEN warm gray 652
Dining table 103 x 278 cm

Recommended combinations: dining

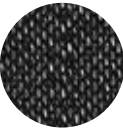


122
vulcano matte

455
COOL marengo
Cat. A

652
LINEN warm gray
Cat. B

Recommended combinations: lounging

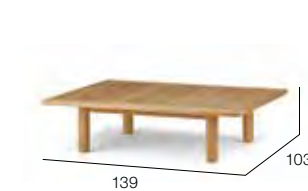
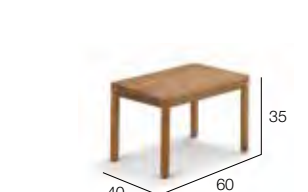


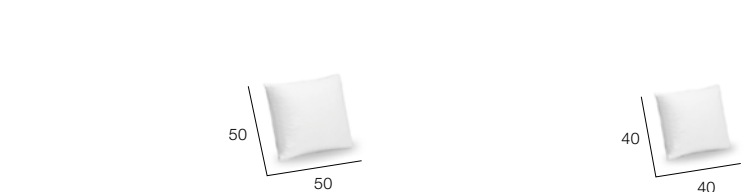
122
vulcano matte

452
COOL taupe
Cat. A

628
TWELLO night
Cat. B

ARMCHAIR Armlehnstuhl Silla con brazos Poltrona pranzo Fauteuil repas 7 kg 0,3 m³		SEAT CUSHION Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 51 x 50 cm		CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 56 x 102 cm	 
089001	95089003	089001122	95089002	56089001000	
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 103 x 119 cm 29 kg 0,9 m³					 
089075	089075205			56089075000	
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 103 x 199 cm 43 kg 1,5 m³					 
089065	089065205			56089065000	
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 103 x 278 cm 56 kg 2,1 m³					 
089055	089055205			56089055000	
DINING TABLE Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table repas 103 x 338 cm 66 kg 2,6 m³					 
089045	089045205			56089045000	
BENCH Bank Banco Panca Banc 14 kg 0,25 m³					
089012	089012205			56089012000	
BENCH L Bank L Banco L Panca a L Banc L 22 kg 0,35 m³					
089015	089015205			56089015000	

LOUNGE CHAIR Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9 kg 0,36 m³	 72,5 57 8 35 76,5 65,5	CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 69 x 109,5 cm	 
089005	089005122	95089005	56089005000
LOUNGE CHAIR XL Sessel XL Sillón bajo XL Poltrona club XL Fauteuil club XL 15,4 kg 0,85 m³	 86 57,5 20 23 98 102	SEAT CUSHION + BACK CUSHION + 2x SIDE CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + 2x Cojines lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + 2x Cuscini laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + 2x Coussins latéraux 93 x 95 cm + 47 x 95 cm + 2x 63 x 43 cm	
089006	089006122	95089006	56089006000
2-SEATER 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 30 kg 1,1 m³	 86 57,5 20 23 98 195	SEAT CUSHIONS + BACK CUSHIONS + 2x SIDE CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen Cojines de asiento + Cojines de respaldo + 2x Cojines lateral Cuscini seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscini laterale Coussins d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussins latéral 190 x 93 cm + 190 x 47 cm + 2x 63 x 43 cm	
089013	089013122	95089013	56089013000
3-SEATER 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 35,4 kg 1,6 m³	 86 57,5 20 23 98 288,5	SEAT CUSHIONS + BACK CUSHIONS + 2x SIDE CUSHIONS Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen Cojines de asiento + Cojines de respaldo + 2x Cojines lateral Cuscini seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscini laterale Coussins d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussins latéral 285 x 93 cm + 285 x 47 cm + 2x 63 x 43 cm	
089016	089016122	95089016	56089016000
COFFEE TABLE L Kaffeetisch L Mesa de centro L Tavolino da salotto L Table de salon L 103 x 139 cm 28,2 kg 0,5 m³	 139 103 35		
089037	089037205		56089037000
COFFEE TABLE Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 80 x 80 cm 10 kg 0,2 m³	 80 80 35		
089035	089035205		56089035000
SIDE TABLE Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 60 x 40 cm 6 kg 0,09 m³	 40 60 35		
089039	089039205		56089039000

BEACH CHAIR Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 25,6 kg 0,46 m³	 206 74 11 30	CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 75 x 206 cm	 
089019	089019205	95089019	56089019000
BEACH CHAIR Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 26 kg 0,46 m³	 207 74 11 30	CUSHION Kissen Cojín Cuscino Coussin 75 x 206 cm	 
089020	089020205	95089019	56089019000
RECOMMENDED DECO CUSHIONS Empfohlene Dekokissen Cojines decoración recomendados Cuscini decorativi consigliati Coussins déco recommandés	 50 50 40 40		
	95050082	95050081	

Tabletops Teak

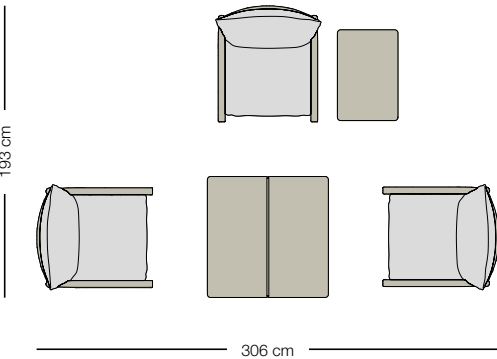


205 teak
TIBBO Dining table
TIBBO Coffee table (103 x 139 cm)



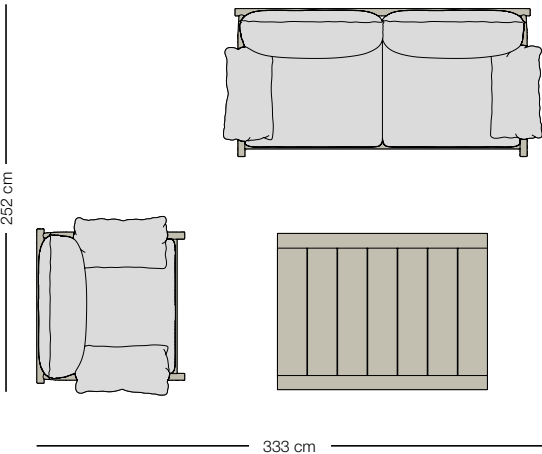
205 teak
TIBBO Side table
TIBBO Coffee table (80 x 80 cm)

EN The frames of the TIBBO armchair and lounge chair are made of premium teak, while the seats consist of woven DEDON fiber. The beach chair has marine-grade stainless steel hinges, which we recommend cleaning periodically to prevent stains. Clean TIBBO products with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.	DE Die Rahmen der TIBBO Arm-lehnstühle und Sessel bestehen aus hochwertigem Teakholz, während die Sitzflächen aus geflochtener DEDON Faser gefertigt werden. Die Scharniere der Sonnenliege bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität). Wir empfehlen diese Verbindungen regelmäßig zu reinigen, um Flecken zu vermeiden. Die Möbel der TIBBO Kollektion reinigen Sie mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.	ES La estructura de la silla y el sillón bajo TIBBO están hechos de madera de teca de alta calidad, mientras que los asientos se componen de fibra tejida DEDON. Las bisagras de la tumbona están fabricadas de acero inoxidable (calidad naval "marine grade"). Se recomienda limpiar periódicamente estas uniones para evitar manchas. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.	IT I telai della poltrona e della poltrona club TIBBO sono realizzati in teak di prima qualità, mentre le sedute sono in fibra intrecciata DEDON. Le cerniere del lettino sono in acciaio INOX (di qualità ad uso navale). Si raccomanda di pulirle regolarmente per impedire la formazione di macchie. Pulire i prodotti TIBBO con una soluzione composta da poco sapone neutro disciolto in acqua tiepida.	FR Les cadres du fauteuil repas et du fauteuil club TIBBO sont en teck de qualité supérieure. Les sièges sont, eux, fabriqués en fibre DEDON tissée. Les charnières des bains de soleil se composent d'acier inoxydable (identique à celui utilisé dans la construction navale). Nous recommandons un entretien régulier de ces charnières, afin d'éviter la formation de taches. Nettoyez les produits TIBBO avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.
---	--	---	---	--



TIBBO Setting 01

- 3x 089005 – Lounge chair incl. Cushion
- 1x 089039205 – Side table
- 1x 089035205 – Coffee table

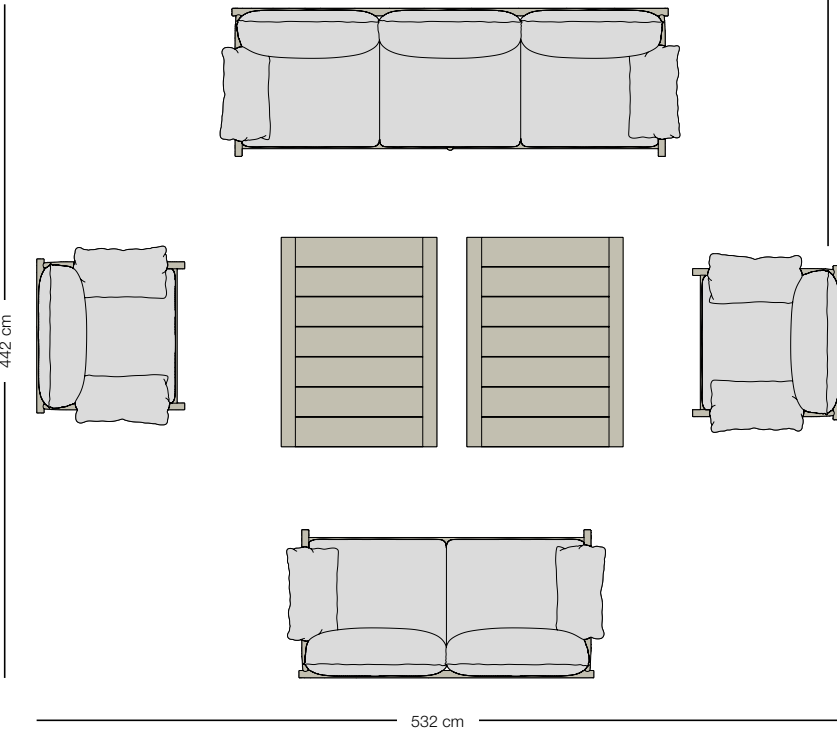


TIBBO Setting 02

- 1x 089013 – 2-Seater incl. Cushions
- 1x 089006 – Lounge chair XL incl. Cushions
- 1x 089037205 – Coffee table L 103 x 139 cm

Recommended deco cushions:

- 1x 95050081 – 40 x 40 cm
- 1x 95050085 – 50 x 40 cm



TIBBO Setting 03

- 1x 089016 – 3-Seater incl. Cushions
- 2x 089006 – Lounge chair XL incl. Cushions
- 2x 089037205 – Coffee table L 103 x 139 cm
- 1x 089013 – 2-Seater incl. Cushions

Recommended deco cushions:

- 4x 95050081 – 40 x 40 cm
- 3x 95050085 – 50 x 40 cm



2-Seater
Cushion: TWELLO night 628
Coffee table 103 x 139 cm



Deep sofa with roof (removable)
Cushion: COOL white 450

Recommended combinations



002
lipari + natural roof

+



450
COOL white
Cat. A



566
TABRIZ
marble/beige
Cat. B



083
lipari + chalk roof

+



450
COOL white
Cat. A



566
TABRIZ
marble/beige
Cat. B

DEEP SOFA WITH ROOF (REMOVABLE)
Tiefes Sofa mit Dach (abnehmbar)
Sofá con mayor profundidad con dosel (desmontable)
Divano con seduta profonda con tettuccio (removibile)
Canapé à assise profonde avec toit (amovible)
70 kg 5,6 m³



076018098 + 076017002 Set: 076019**002**

95076018 **56076019000**

DEEP SOFA WITH ROOF (REMOVABLE)
Tiefes Sofa mit Dach (abnehmbar)
Sofá con mayor profundidad con dosel (desmontable)
Divano con seduta profonda con tettuccio (removibile)
Canapé à assise profonde avec toit (amovible)
70 kg 5,6 m³



076018098 + 076017083 Set: 076019**083**

95076018 **56076019000**

DEEP SOFA
Tiefes Sofa
Sofá con mayor profundidad
Divano con seduta profonda
Canapé à assise profonde
32 kg 2,35 m³



076018 076018**098**

95076018 **56076018000**

EN This item comes with a set of base cushions made out of Batyline® fabric for the seat, back and sides. Batyline is a quick-drying, easy-to-clean polyester material with exceptional resistance to tearing and to outdoor conditions such as UV-light exposure. The base seat cushion is made out of a quick-drying foam. For better comfort, we recommend ordering a second layer of cushions made from our standard fabrics.

DE Dieser Artikel kommt mit einem Set aus Sitz-, Rücken- und Seitenkissen aus Batyline®-Stoff. Dieses schnelltrocknende und leicht zu reinigende Polyestermaterial ist sehr UV-beständig und reißfest. Das Sitzkissen hat einen schnelltrocknenden Schaumstoffkern. Zusätzlich kann eine zweite Lage Kissen zur Verbesserung des Komforts bestellt werden. Dieses ist erhältlich in unseren Standardstoffen.

ES El artículo incluye un asiento así como cojines laterales y de respaldo. Los cojines están cubiertos por textiles Batyline®; un material polyester de secado rápido y fácil limpieza con resistencia excepcional a desgarres y uso en exterior, incluyendo exposición solar. El asiento está hecho con espuma de secado rápido. Para un mejor confort, se recomienda adquirir la segunda capa de cojines que puede ser ordenada en cualquiera de nuestras telas en catálogo.

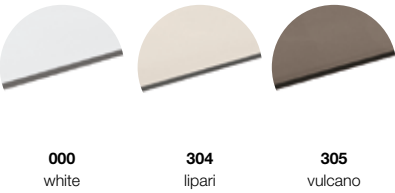
IT L'articolo viene con un set base di cuscini per seduta, schienale e laterale fatto in Batyline®, un materiale poliestere ad asciugatura rapida, facile da pulire con un'eccellente resistenza agli strappi ed alle condizioni esterne come l'esposizione ai raggi UV. La base del cuscino della seduta ha un'imbottitura ad asciugatura rapida. Per un miglior confort, raccomandiamo ordinare un secondo strato fatto nei nostri tessuti standard.

FR Cet article est livré avec un set de coussins comprenant un coussin d'assise, un coussin de dossier et un coussin latéral, tous recouverts de toile Batyline®. Cette toile en fils polyester sèche très rapidement et est réputée pour sa facilité d'entretien, son extrême solidité et son exceptionnelle résistance aux conditions extérieures, notamment son exposition aux UV. Le coussin d'assise est composé d'une mousse à séchage rapide. Pour un meilleur confort, nous vous conseillons de commander des coussins de revêtement, conçus avec nos textiles habituels.

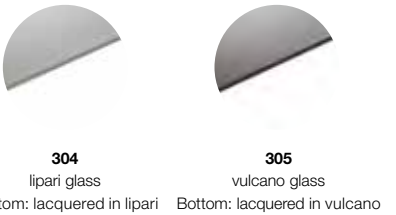


Dining table 100 x 200 cm
white / HPL white

Tabletops HPL



Tabletops glass

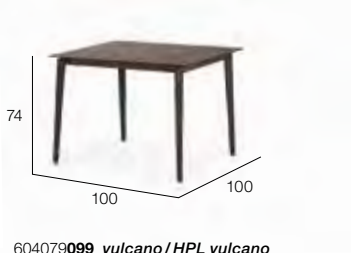


Tabletop teak



DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 100 cm

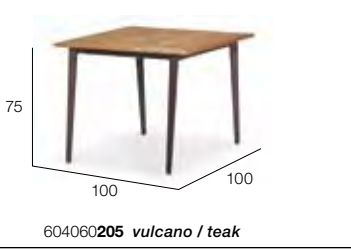
34 kg 0,74 m³



45,5 kg 0,74 m³



39,5 kg 0,75 m³



DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 200 cm

50 kg 1,48 m³



73,5 kg 1,48 m³

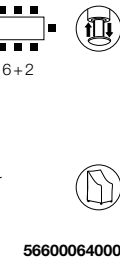


44 kg 1,5 m³



DINING TABLE
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table repas
100 x 250 cm

49,5 kg 1,9 m³



COMPLEMENTARY CHAIRS

					
AIIR Armchair See page 145	PANAMA Armchair See page 211	PLAY Armchair See page 215	BARCELONA Armchair See page 153	MBRACE Armchair See page 198	SEASHELL Armchair See page 231

EN The WA table is available with a high-pressure laminate (HPL) top, a glass top and a teak top. HPL is a non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. Single-layered tempered glass offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock. The teak tabletop is made of premium teak. The WA tabletop support structure consists of powder-coated aluminum profiles, while the legs consist of die-cast powdercoated aluminum. Clean the support structure and legs with a soft cloth and warm water.

DE Der WA Tisch ist verfügbar mit einer „High Pressure Laminate“ (HPL) Platte, einer Glasplatte sowie einer Teak-Tischplatte. HPL ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Das Einscheibensicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege-, Schlag- und Stoßfestigkeit auf. Die Teak Tischplatte besteht aus hochwertigem Teakholz. Die Beine sind aus gegossenem, pulverbeschichtetem Aluminium gefertigt. Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser zu reinigen.

ES Los tableros de la mesa WA están disponibles en tablero laminado a alta presión (HPL), cristal y teca.El HPL es un material no tóxico y muy resistente a impactos, cargas mecánicas, humedad y vapor. El cristal de seguridad monocapa ofrece una alta resistencia a los cambios de temperatura, así como a la flexión, a los impactos y a los golpes. El tablero de teca está hecho con teca de primera calidad. La estructura del soporte del tablero WA está hecha con perfiles de aluminio recubiertos en polvo, mientras que las patas son de aluminio fundido recubierto en polvo. Limpiar la estructura del soporte y las patas con un paño suave y agua tibia.

IT Il tavolo WA è disponibile con piano in laminato ad alta pressione (HPL),piano in vetro o piano in teak.L'HPL è un materiale atossico con elevata resistenza agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Il vetro di sicurezza a strato singolo offre una resistenza maggiore agli sbalzi di temperatura, alla flessione, agli impatti e agli urti. Il piano del tavolo è realizzato con teak di alta qualità. La struttura di sostegno del piano è formata da profili di alluminio verniciati a polvere, mentre le gambe del tavolo sono in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Pulire la struttura di sostegno e le gambe con un panno morbido e acqua tiepida.

FR La table WA est disponible avec un plateau en stratifié haute pression (HPL), un plateau en verre, un plateau Slim Box en acier inoxydable et un plateau en teck. Le HPL est un matériau non toxique extrêmement résistant aux chocs, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur. L'épaisseur unique en verre de protection résiste mieux aux changements de température ainsi qu'au poids, aux impacts et aux chocs. Le plateau de table est fabriqué dans un teck de grande qualité. La structure de support du plateau est fabriquée en profilés d'aluminium à revêtement poudre. Les pieds sont en aluminium moulé sous pression à revêtement poudre. Nettoyer avec un chiffon doux à l'eau chaude.



LIGHTING & ACCESSORIES





Lantern S, forest
Statue LIKA + optional set of eyes, midnight
Lantern M, terra + optional set of eyes, midday

Fiber lantern S



128 cloud
127 forest

Fiber lantern M



128 cloud
129 terra

Fiber lantern L

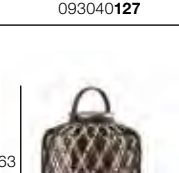


128 cloud
130 rock

Further material



Handmade acrylic eyes, mosaic style
Marble base in nero marquina
Premium teak spacer

LANTERN S Laterne S Farolillo S Lanterna S Lanterne S ø 45 cm 10,1 kg 0,11 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093010	093010128	093010127	
LANTERN M Laterne M Farolillo M Lanterna M Lanterne M ø 45 cm 10,6 kg 0,14 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093020	093020128	093020129	
LANTERN L Laterne L Farolillo L Lanterna L Lanterne L ø 45 cm 11,2 kg 0,17 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093030	093030128	093030130	
LANTERN HANGING S Hängende Laterne S Farolillo colgante S Lanterna pendente S Lanterne suspendue S ø 45 cm 3 kg 0,09 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093040	093040128	093040127	
LANTERN HANGING M Hängende Laterne M Farolillo colgante M Lanterna pendente M Lanterne suspendue M ø 45 cm 3,6 kg 0,12 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093050	093050128	093050129	
LANTERN HANGING L Hängende Laterne L Farolillo colgante L Lanterna pendente L Lanterne suspendue L ø 45 cm 4,2 kg 0,15 m³			LED Dimmer Mobile Angle
093060	093060128	093060130	
OPTIONAL SET OF EYES Optionales Augenset Kit opcional de ojos Kit occhi, opzionale Kit optionnel yeux			
093092	sunrise 093092001	midday 093092002	midnight 093092003



STATUE TEBU
Statue TEBU
Estatua TEBU
Statua TEBU
Statue TEBU
ø 45 cm
12,9 kg 0,19 m³

093100000



STATUE LIKA
Statue LIKA
Estatua LIKA
Statua LIKA
Statue LIKA
ø 45 cm
14,1 kg 0,26 m³

093110000



STATUE JAMA
Statue JAMA
Estatua JAMA
Statua JAMA
Statue JAMA
ø 45 cm
13,2 kg 0,26 m³

093120000



STATUE KAFA
Statue KAFA
Estatua KAFA
Statua KAFA
Statue KAFA
ø 45 cm
13,5 kg 0,29 m³

093150000



STATUE BUKA
Statue BUKA
Estatua BUKA
Statua BUKA
Statue BUKA
ø 45 cm
12,9 kg 0,19 m³

093130000



STATUE TOBO
Statue TOBO
Estatua TOBO
Statua TOBO
Statue TOBO
ø 45 cm
13,9 kg 0,29 m³

093140000



EN This lighting object is a decorative element for outdoor and indoor use and features a warm white correlated color temperature (2700 Kelvin). It has an ingress protection marking for LED module by IP64, which means it is dustproof, splashproof and therefore fully suitable for outdoor use. There are two ways of charging the LED module, by solar panel and by power adapter. Energy efficiency EEC A+. These luminaires contain builtin LED lamps. The lamps cannot be changed in the luminaires. THE OTHERS components are made with DEDON Fiber, premium teak, Italian marble and acrylic mosaic. Clean teak with warm water in which natural soap flakes have been dissolved. Custom-made compositions may be specially ordered.

DE Diese Leuchte ist ein dekoratives Objekt für den Innen- und Außenbereich mit einer warmweißen Farbtemperatur (2700 Kelvin). Das LED-Modul hat die Schutzklasse IP64 gegen Eindringen von Wasser und Schmutz, ist also staubdicht und spritzwassergeschützt und somit absolut geeignet für den Einsatz im Außenbereich. Aufladen lassen sich die LED-Module auf zweierlei Arten: über Solarmodule oder ein Netzkabel. Energieeffizienzklasse EED A+. Die Leuchten enthalten eingebaute LED-Lampen, die nicht ausgetauscht werden können. Die Elemente der THE OTHERS-Kollektion bestehen aus DEDON-Faser, Premium-Teak, italienischem Marmor und Acrylmosaik. Teak-Elemente mit lauwarmem Wasser reinigen, in dem natürliche Seifenflocken vollständig aufgelöst wurden. Kundenindividuelle Kombinationen sind bestellbar.

ES Esta lámpara es un objeto decorativo para exteriores e interiores con una temperatura de color blanco cálido (2700 Kelvin). El módulo LED posee la clase de protección IP 64, lo que significa que es a prueba de polvo y de salpicaduras y, por lo tanto, adecuado para su uso en exteriores. Eficiencia energética: IEE A+. Estas lámparas incorporan luces LED. Las luces no se pueden sustituir en las lámparas. Los elementos de THE OTHERS están elaborados con fibra DEDON, teca de primera calidad, mármol italiano y mosaico acrílico. Limpiar la teca con agua tibia después de que el jabón natural se haya disuelto. Se pueden encargar composiciones personalizadas.

IT Questa lampada è un oggetto decorativo per esterni e interni e sono caratterizzati da una temperatura di colore bianco caldo (2700 Kelvin). Il modulo LED è in classe di protezione IP 64, vale a dire a tenuta di polvere e protetto dall'umidità ed è pertanto idoneo per l'uso in ambiente esterno. Efficienza energetica: EEK A+. Queste lampade contengono lampadine a LED integrate. Non è possibile sostituire le lampadine all'interno delle lampade. I componenti della collezione THE OTHERS sono: fibra DEDON, teak di qualità premium, marmo italiano e mosaico acrilico. Il modo migliore per pulire il teak è usare acqua tiepida con l'aggiunta di sapone neutro che non danneggi il materiale. Combinazioni personalizzabili su richiesta.

FR Cette lampe est un objet de décoration destiné à un usage à l'intérieur comme à l'extérieur, avec une température de couleur blanc chaud (2700 kelvins). Le module LED est doté de la classe de protection IP 64, ce qui signifie qu'il étanche à la poussière et aux éclaboussures, et donc parfaitement adapté à un usage à l'extérieur. Le module LED se charge de 2 manières: soit via un panneau solaire, soit via un câble électrique. Efficacité énergétique: EEK A+. Ces luminaires sont avec des lampes LED intégrées, qui ne peuvent pas être remplacées. Les éléments de la collection THE OTHERS sont en fibre DEDON, en teck de première qualité, en marbre orginaire d'Italie et en mosaïque acrylique. Nettoyez le teck avec de l'eau chaude dans laquelle ont été dissous des copeaux de savon naturel. Il est possible de commander des compositions personnalisées.





Floor lamp L
Floor lamp S

Material

Polyethylene
off white

Premium Teak

FLOOR LAMP S Bodenleuchte S Lámpara de pie S Lampada da pavimento S Lampe sur pied S ø 42 cm 3,2 kg 0,12 m³	 70,5 ø 42	LED
101010000		
FLOOR LAMP L Bodenleuchte L Lámpara de pie L Lampada da pavimento L Lampe sur pied L ø 54 cm 6,3 kg 0,27 m³	 94 ø 54	LED
101030000		

EN This lighting object is a decorative element for outdoor and indoor use and features a warm white correlated color temperature (2700 Kelvin). It has an ingress protection marking for LED module by IP64, which means it is dustproof, splashproof and therefore fully suitable for outdoor use. Energy efficiency eec A+. These luminaires contain builtin LED lamps. The lamps cannot be changed in the luminaires. LOON consists of rotomolded polyethylene and a premium teak base. Clean teak base with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

DE Diese Leuchte ist ein dekoratives Objekt für den Innen- und Außenbereich mit einer warmweißen Farbtemperatur (2700 Kelvin). Das LED-Modul hat die Schutzklasse IP64 gegen Eindringen von Wasser und Schmutz, ist also staubdicht und spritzwassergeschützt und somit absolut geeignet für den Einsatz im Außenbereich. Energieeffizienzklasse EEK A+. Die Leuchten enthalten eingebaute LED-Lampen, die nicht ausgetauscht werden können. LOON besteht aus im Rotationsgussverfahren gefertigtem Polyethylen mit einem Untergestell aus Teak. Das Teak-Gestell mit lauwarmem Wasser reinigen, in dem natürliche Seifenflocken vollständig aufgelöst wurden.

ES Esta lámpara es un objeto decorativo para exteriores e interiores con una temperatura de color blanco cálido (2700 Kelvin). El módulo LED posee la clase de protección IP 64, lo que significa que es a prueba de polvo y de salpicaduras y, por lo tanto, adecuado para su uso en exteriores. Eficiencia energética: IEE A+. Estas lámparas incorporan luces LED. Las luces no se pueden sustituir en las lámparas. LOON consiste de una base hecha en teca de primera calidad y una pantalla de polietileno rotomoldeado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.

IT Questa lampada è un oggetto decorativo per esterni e interni ed è caratterizzata da una temperatura di colore bianco caldo (2700 Kelvin). Il modulo LED è in classe di protezione IP 64, vale a dire a tenuta di polvere e protetto dall'umidità ed è pertanto idoneo per l'uso in ambiente esterno. Efficienza energetica: EEK A+. Queste lampade contengono lampadine a LED integrate. Non è possibile sostituire le lampadine all'interno delle lampade. LOON è una lampada in polietilene (PE) rotostampato montata su un telaio in teak. Il modo migliore per pulire il teak è usare acqua tiepida con l'aggiunta di sapone neutro che non danneggi il materiale.

FR Cette lampe est un objet de décoration destiné à un usage à l'intérieur comme à l'extérieur, avec une température de couleur blanc chaud (2700 kelvins). Le module LED est doté de la classe de protection IP 64, ce qui signifie qu'il étanche à la poussière et aux éclaboussures, et donc parfaitement adapté à un usage à l'extérieur. Le module LED se charge de 2 manières: soit via un panneau solaire, soit via un câble électrique. Efficacité énergétique: EEK A+. Ces luminaires sont avec des lampes LED intégrées, qui ne peuvent pas être remplacées. LOON est composé de polyéthylène rotomoulé et d'une base en teck de première qualité. Nettoyez la base en teck avec de l'eau chaude dans laquelle ont été dissous des copeaux de savon naturel.





Side table PE, incl. light

Material



Polyethylene
off white

STOOL / SIDE TABLE PE, INCL. LIGHT
Hocker / Beistelltisch PE, inkl. Licht
Asiento / Mesa auxiliar PE, lámpara incluida
Pouf / Tavolino PE, luce inclusa
Tabouret / Table d'appoint PE, lampe comprise
ø 52,5 cm
5,3 kg 0,12 m³



053112000

EN This lighting object is a decorative element for outdoor and indoor use and features a warm white correlated color temperature (2700 Kelvin). It has an ingress protection marking for LED module by IP64, which means it is dustproof, splashproof and therefore fully suitable for outdoor use. Energy efficiency eec A+. These luminaires contain builtin LED lamps. The lamps cannot be changed in the luminaires. BABYLON PE consists of rotomolded polyethylene. For more BABYLON products, please see pages 150/151 and 276.

DE Diese Leuchte ist ein dekoratives Objekt für den Außen- und Innenbereich mit einer warmweißen Farbtemperatur (2700 Kelvin). Das LED Modul hat die Schutzklasse IP 64, ist also staubdicht und spritzwassergeschützt und somit absolut geeignet für die Verwendung im Außenbereich. Energieeffizienz EEK A+: Diese Leuchten enthalten eingebaute LED-Lampen. Die Lampen können in den Leuchten nicht ausgetauscht werden. BABYLON PE ist aus rotationsguss-gefertigtem Polyethylen (PE) hergestellt. Für weitere BABYLON Produkte blättern Sie auf Seite 150/151 und 276.

ES Esta lámpara es un objeto decorativo para exteriores e interiores con una temperatura de color blanco cálido (2700 Kelvin). El módulo LED posee la clase de protección IP 64, lo que significa que es a prueba de polvo y de salpicaduras y, por lo tanto, adecuado para su uso en exteriores. Eficiencia energética: IEE A+. Estas lámparas incorporan luces LED. Las luces no se pueden sustituir en las lámparas. La colección BABYLON PE está fabricada de polietileno rotomoldeado. Para ver más productos de BABYLON, consulte las páginas 150/151 y 276.

IT Questa lampada è un oggetto decorativo per esterni e interni , caratterizzata da una temperatura di colore bianco caldo (2700 Kelvin). Il modulo LED è in classe di protezione IP 64, vale a dire a tenuta di polvere e protetto dall'umidità ed è pertanto idoneo per l'uso in ambiente esterno. Efficienza energetica: EEK A+. Queste lampade contengono lampadine a LED integrate. Non è possibile sostituire le lampadine all'interno delle lampade. BABYLON PE è realizzato in polietilene (PE) rotostampato. Potete vedere gli altri prodotti BABYLON a pagina 150/151 e 276.

FR Cette lampe est un objet de décoration destiné à un usage à l'intérieur comme à l'extérieur, avec une température de couleur blanc chaud (2700 kelvins). Le module LED est doté de la classe de protection IP 64, ce qui signifie qu'il étanche à la poussière et aux éclaboussures, et donc parfaitement adapté à un usage à l'extérieur. Le module LED se charge de 2 manières : soit via un panneau solaire, soit via un câble électrique. Efficacité énergétique : EEK A+. Ces luminaires sont avec des lampes LED intégrées, qui ne peuvent pas être remplacées. BABYLON PE est composé de polyéthylène rotomoulé. Pour découvrir d'autres produits BABYLON, consultez les pages 150/151 et 276.



BABYLON PLANTER

Design by HARRY-PAUL



Material



PLANTER L
Übertopf L
Cubretiesto L
Portavaso L
Cache-pot L
ø 87 cm
30 kg 0,76 m³

053084**300**

ø 71
100
ø 53
053084**307**

INTERIOR VIEW
Innenansicht
Vista interior
Vista interna
Vue intérieur

45
98

EN The BABYLON Planter is a dual-walled planter the volume of which can vary depending on the size of the plant. Made of roto-moulded polyethylene (PE): 100% approved for outdoor use, easy to maintain, 100% recyclable, light yet robust at the same time.

DE BABYLON Planter ist ein doppelwandiger Übertopf, dessen Volumen je nach Pflanzengröße variiert werden kann. Aus rotationsguss gefertigtem Polyethylen (PE) hergestellt: 100% Outdoor-Verwendung, einfach zu pflegen, gleichzeitig leicht und widerstandsfähig, 100% recyclingfähig.

ES BABYLON Planter es un macetero de pared doble cuyo volumen puede variar según el tamaño de la planta. Fabricado en polietileno rotomol-deado (PE): 100% para uso en exteriores, de fácil mantenimiento, ligero y al mismo tiempo resistente, 100% reciclable.

IT BABYLON Planter è un vaso a doppia parete, il cui volume può essere adattato in base alle dimensioni della pianta. Fabbricato in polietilene roto-stampato: adatto al 100% ad un utilizzo in ambienti esterni, di facile manutenzione, leggero e allo stesso tempo resistente, 100% riciclabile.

FR BABYLON Planter est un cache-pot à double paroi dont le volume peut être adapté en fonction de la taille de la plante. En Polyéthylène (PE) rotomoulé : 100% adapté au plein air, facile d'entretien, à la fois léger et résistant. 100% recyclable.

VID

Design by DEDON DESIGN STUDIO



Material



CARPET FRINGES
Teppich FRINGES
Alfombra FRINGES
Tappeto FRINGES
Tapis FRINGES
200 x 300 cm

300 200

098030**125**

098030**124**

CARPET SOLID
Teppich SOLID
Alfombra SOLID
Tappeto SOLID
Tapis SOLID
200 x 300 cm

300 200

098020**125**

098020**124**

CARPET SOLID
Teppich SOLID
Alfombra SOLID
Tappeto SOLID
Tapis SOLID
300 x 400 cm

400 300

098025**125**

EN VID is handwoven and consists of 100% polypropylene. Designed and treated for outdoor use, it is UV- and weather-resistant. We recommend to lift the carpet periodically to let it dry.

DE VID ist handgewebt und besteht aus 100% Polypropylen. Der Teppich ist witterungsbeständig, hat eine hohe UV-Resistenz und eignet sich für den Einsatz im Außenbereich. Wir empfehlen, den Teppich regelmäßig anzuheben, um ihn vollständig zu trocknen.

ES VID está tejido a mano y está compuesto de 100% polipropileno. La alfombra es resistente a la intemperie, es altamente resistente a los rayos UV y es adecuada para utilizarse al aire libre. Se recomienda levantar periódicamente la alfombra para secarla completamente.

IT VID è tessuto a mano e composto al 100% di polipropilene. Il tappeto è resistente agli agenti atmosferici e ai raggi UV e adatto all'utilizzo all'aperto. Si raccomanda di sollevare il tappeto regolarmente per garantirne l'asciugatura completa.

FR Le tapis VID, 100 % polypropylène, est tissé à la main. Il résiste aux intempéries, présente une haute résistance aux UV et se prête à une utilisation à l'extérieur. Nous vous conseillons de surélever régulièrement le tapis afin qu'il sèche entièrement.

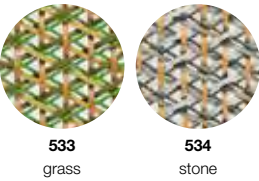
DALA PLANTER & LANTERN

Design by STEPHEN BURKS



Planter ø 61 cm
Planter ø 76 cm
Lantern ø 21 cm
Lantern ø 34 cm
Lantern ø 41 cm

Planter



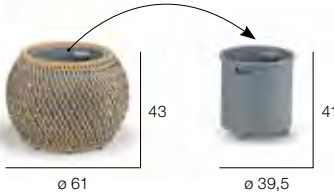
Lantern



PLANTER S
Übertopf S
Cubretiesto S
Portavaso S
Cache-pot S
ø 61 cm
5 kg 0,17 m³



073050533



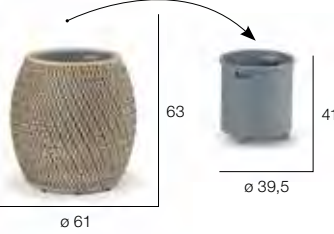
073050534

073050

PLANTER M
Übertopf M
Cubretiesto M
Portavaso M
Cache-pot M
ø 61 cm
5 kg 0,23 m³



073052533



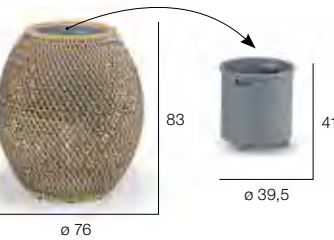
073052534

073052

PLANTER L
Übertopf L
Cubretiesto L
Portavaso L
Cache-pot L
ø 76 cm
8 kg 0,48 m³



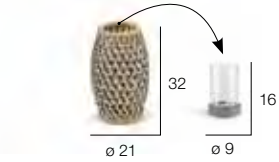
073051533



073051534

073051

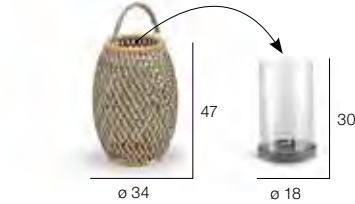
LANTERN
Laterne
Farolillo
Lanterna
Lanterne
ø 21 cm
1 kg 0,02 m³



073060534

073060

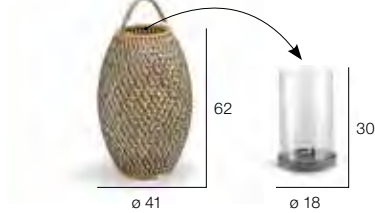
LANTERN
Laterne
Farolillo
Lanterna
Lanterne
ø 34 cm
2 kg 0,06 m³



073061534

073061

LANTERN
Laterne
Farolillo
Lanterna
Lanterne
ø 41 cm
2,5 kg 0,11 m³



073062534

073062

EN The removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. The removable candle holder consists of a metal candle plate and a plastic tube. For the small DALA lantern (height 32 cm), use only a block **candle** with a maximum height of 8 cm and a maximum diameter of 11 cm. For the medium and large DALA lanterns (heights 47 and 62 cm), use only a block candle with a maximum height of 22 cm and a maximum diameter of 17 cm.

DE Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. Der herausnehmbare Kerzenhalter besteht aus einem Kerzenteller aus Metall und einem Kerzenschutz aus Kunststoff. Die **Kerzen** sollten für die kleine DALA Laterne (Höhe 32 cm) eine Höhe von 11 cm und einen Durchmesser von 8 cm nicht überschreiten. Die Kerzen für die DALA Laternen mittlerer und großer Größe (Höhe 47 und 62 cm) sollten nicht höher als 22 cm sein und einen maximalen Durchmesser von 17 cm nicht überschreiten. Verwenden Sie bitte ausschließlich Blockkerzen.

ES Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. El portavelas desmontable está compuesto por un plato metálico y un tubo plástico. Para el farolillo DALA pequeño (altura 32 cm) utilice únicamente una **vela** con una altura máxima de 11 cm y un diámetro máximo de 8 cm. Para los farolillos DALA mediano y grande (altura 47 y 62 cm) utilice únicamente una vela con una altura máxima de 22 cm y un diámetro máximo de 17 cm.

IT Il portalampada amovibile si compone di un piatto metallico e di un cilindro in plastic. Per la lanterna DALA piccola (altezza 32 cm), utilizzare esclusivamente **candele** cilindriche con altezza massima di 11 cm e diametro massimo di 8 cm. Per le lanterne DALA medie e grandi (altezza 47 e 62 cm), utilizzare esclusivamente candele cilindriche con altezza massima di 22 cm e diametro massimo di 17 cm.

FR L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé. Le bougeoir amovible est composé d'une soucoupe en métal et d'un tube en plastique. Pour la lanterne DALA (32 cm de hauteur), utiliser une seule **bougie** mesurant 11 cm de hauteur max. et 8 cm de diamètre max. Pour les lanternes DALA de moyenne et grande taille (47 et 62 cm de hauteur), utiliser une bougie mesurant 22 cm de hauteur max. et 17 cm de diamètre max. N'utiliser que des bougies pleines

PARASOL

Design by DEDON DESIGN STUDIO



Hexagon / Square

001

white

+

Pole: teak wood

finished fiberglass

013

silver

+

Pole: mirror polished

finished aluminum

001

white

+

Pole: powder coated

aluminum

093

taupe

+

Pole: powder coated

aluminum

HEXAGON
Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260 x 287 cm
11 kg

267

217

287

260

287

38

ø 71

BASE
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

included

00058097000

SQUARE
Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260 x 260 cm
11 kg

278

210

260

260

260

38

ø 71

BASE
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

included

00058096000

HEXAGON
Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260 x 287 cm
11 kg

267

217

287

260

287

38

ø 71

BASE
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

included

00058097000

SQUARE
Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260 x 260 cm
11 kg

278

210

260

260

260

38

ø 71

BASE
Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

included

00058096000

EN The base consists of a concrete-filled, powder-coated aluminum shell. The canopy for the white parasol is composed out of WeatherMax® fabric while the pole and battens are composed out of fiberglass which has the warm look of teak wood. The canopy for the silver parasol is composed out of a coated fabric by Ferrari Stamoid®, which was developed specially for marine applications and sun protection. The pole and battens are composed out of a mirror-polished aluminum. All fasteners are marine-grade stainless steel.

DE Der Fuß besteht aus einem betongefüllten, pulverbeschichteten Aluminiumgehäuse. Bei der weißen Ausführung besteht der Schirm aus WeatherMax®-Stoff. Rohr und Speichen bestehen aus Glasfaser in warmer Teakholz-Optik. Bei der silberfarbenen Ausführung besteht der Schirm aus einem beschichteten Stoff von Ferrari Stamoid®, entwickelt für den Einsatz im Schiffsbereich und zur Beschattung. Rohr und Speichen bestehen aus spiegelpoliertem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität).

ES La base está compuesta por un amazón de aluminio relleno de cemento y revestido con pintura poliéster en polvo. En la versión blanca, la capota está hecha con tejido WeatherMax y el poste y las varillas son de fibra de vidrio con el cálido aspecto de la madera de teca. En la versión gris, la capota está hecha con un tejido recubierto Ferrari Stamoid® que ha sido desarrollado para aplicaciones marinas y para ofrecer un alto nivel de protección solar, mientras que el poste y las varillas son de aluminio brillante pulido. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino.

IT La base consiste in un guscio di alluminio verniciato a polvere con un'anima di calcestruzzo. Per la versione color bianco l'ombrellone è in tessuto WeatherMax® con l'asta e i tiranti in fibra di vetro rivestita da un colore con calda finitura teak. Per la versione argento, l'ombrellone è in tessuto verniciato prodotto da Ferrari Stamoid®, appositamente studiato per resistere alle aggressioni degli ambienti marini e per la protezione solare, con l'asta e i tiranti in alluminio lucidato a specchio. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina.

FR Le socle est réalisé à partir d'une coque en aluminium remplie de béton et thermolaqué. Pour le modèle blanc, la toile est en tissu WeatherMax® et le manche et les lattes sont en fibre de verre imitation bois de teck. Pour le modèle argent, la toile est en tissu Ferrari Stamoid® ; conçus pour l'utilisation en mer et pour protéger du soleil, le manche et les lattes sont en aluminium poli en miroir. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion.

SQUARE CANTILEVER
Freiarmschirm
Parasol cantilever
Ombrellone a braccio laterale
Cantilever parasol
305 x 305 cm
20 kg

058071001

058071093

259

350

216

305

305

113

113

BASE
Fuß
Pie
Base
Socle
188 kg

included

00058071000

EN The base consists of a steel frame that holds four steel "pie pieces" and is covered with a powder-coated aluminum sheet. The canopy consists of WeatherMax® fabric. Pole and battens consist of powder-coated aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel. Opening and closing of the parasol is assisted by pneumatic springs.

DE Der Fuß besteht aus einer Grundplatte aus galvanisiertem Stahl mit vier Stahlgewichten, integriert in einer pulverbeschichteten Aluminiumhülle. Der Schirm besteht aus WeatherMax®-Stoff. Rohr und Speichen bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität). Das Öffnen und Schließen des Schirms wird durch eine Gasdruckfeder unterstützt.

ES La base de la capota está formada por un marco de acero que sujeta cuatro varillas radiales y está recubierta por una lámina de aluminio pintado con poliéster en polvo. La capota es de tejido WeatherMax®. El poste y las varillas son también de aluminio revestidas de pintura poliéster en polvo. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino. Las acciones de abrir y cerrar el parasol están asistidas por resortes neumáticos.

IT La base è formata da un piatto in acciaio galvanizzato che sostiene quattro elementi dello stesso metallo è ricoperta da uno strato di alluminio verniciato a polvere. L'ombrellone è in tessuto WeatherMax®. L'asta e i tiranti sono in alluminio verniciato a polvere. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina. L'apertura e la chiusura dell'ombrellone sono facilitate dal pistone pneumatico.

FR Le socle est réalisé en plusieurs parties; d'une structure et de quatre lests en acier galvanisé, le tout recouvert d'une épaisse feuille d'aluminium thermolaquée. La toile est en tissu WeatherMax®. Le mât et les lattes sont en aluminium thermolaqués. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion. Le ressort pneumatique permet d'ouvrir et de fermer le parasol en toute facilité.

280 PARASOL

PARASOL 281

INFORMATION



WARRANTY

EN 5-YEAR WARRANTY

DEDON offers a five-year warranty against any manufacturing defects during normal use and maintenance. Valid for retail customers only, this warranty applies to all DEDON woven furniture that is manufactured solely from the DEDON fiber and aluminum frame. All other DEDON products are subject to a two-year warranty.

DE 5 JAHRE GARANTIE

Für Endverbraucher wird eine 5-jährige Garantie gegen jegliche Fertigungsfehler bei normaler Verwendung und Pflege gewährt. Dies gilt für DEDON Flechtmöbel, die ausschließlich aus der DEDON Faser und aus Aluminiumrahmen hergestellt werden. Für alle weiteren DEDON Produkte gelten 2 Jahre Gewährleistung.

ES AÑOS DE GARANTÍA

DEDON ofrece una garantía de cinco años a los consumidores finales contra cualquier defecto de fabricación bajo condiciones de uso y conservación normales. Esto se aplica a los muebles tejidos de DEDON fabricados exclusivamente de fibras DEDON y bastidores de aluminio. Para todos los demás productos ofrecemos una garantía de dos años.

IT 5 ANNI DI GARANZIA

Si assicura una garanzia di 5 anni contro i difetti di produzione, a fronte di un uso e di una manutenzione corretta. La garanzia si applica ai mobili intrecciati DEDON che si compongono esclusivamente di fibra DEDON e telaio in alluminio. Per tutti gli altri prodotti DEDON si applica una garanzia di 2 anni.

FR 5 ANS DE GARANTIE

Le consommateur final bénéficie d'une garantie de cinq ans contre tout vice de production. Cette garantie est accordée dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien normaux. Celle-ci s'applique à tous les meubles en tissu qui sont fabriqués exclusivement en fibre DEDON et avec un cadre en aluminium. Pour tous les autres produits DEDON, la garantie est de deux ans..



COPYRIGHT

EN INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND COPYRIGHT

The DEDON Collections have been exclusively designed by our company or developed for us by designers. All designs are registered. DEDON GmbH holds the copyrights for all products. All products carry the "DEDON" label. Our trademark is protected by law. Any infringement of our rights will be prosecuted.

Beyond that, the following premium materials have been utilized:

- Batyline® is a registered trademark of The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® is a registered trademark of The Serge Ferrari Group, France
- Monolite Ipergres® is a registered trademark of Laboratorio Pesaro S.r.l., Italy
- Teflon® is a registered trademark of E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® is a registered trademark of Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® is a registered trademark of Para´ S.P.A., Italy
- RESOPAL® is a is a registered trademark of Wilsonart Engineered Surfaces, USA
- Sunbrella® is a registered trademark of Glen Raven, Inc., USA

DE GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE UND URHEBERRECHT

Alle DEDON Kollektionen wurden in unserem Unternehmen designt oder wurden exklusiv von Designern für uns entwickelt. Die Designs sind als eingetragene Geschmacksmuster geschützt. Die urheberrechtlichen Nutzungsrechte für alle Produkte liegen bei der DEDON GmbH. Alle Erzeugnisse sind mit unserem Markenzeichen „DEDON“ gekennzeichnet. Unser Markenzeichen ist gesetzlich geschützt. Jeder Verstoß gegen unsere Rechte wird von uns verfolgt.

Folgende Premiummaterialien werden darüber hinaus eingesetzt:

- Batyline® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Ferrari Stamoid® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Monolite Ipergres® ist eine eingetragene Marke der Firma Laboratorio Pesaro S.r.l., Italien
- Teflon® ist eine eingetragene Marke der Firma E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® ist eine eingetragene Marke der Firma Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® ist eine eingetragene Marke der Firma Para´ S.P.A., Italien
- RESOPAL® ist eine eingetragene Marke der Firma Wilsonart Engineered Surfaces, USA
- Sunbrella® ist eine eingetragene Marke der Firma Glen Raven, Inc., USA

ES PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DERECHOS DE AUTOR

Las colecciones DEDON han sido diseñadas por nuestra empresa o desarrolladas en exclusiva para nosotros por diseñadores. Los diseños gozan de la protección de diseños registrados. DEDON GmbH mantiene los derechos de autor sobre todos los productos. Los artículos y productos llevan la marca "DEDON", nuestra marca protegida por ley. Cualquier infracción contra nuestros derechos será perseguida judicialmente.

Se utilizan además los siguientes materiales premium:

- Batyline® es una marca registrada de The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® es una marca registrada de The Serge Ferrari Group, Francia
- Monolite Ipergres® es una marca registrada de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italia
- Teflon® es una marca registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company, Estados Unidos
- WeatherMax® es una marca registrada de Safety Components Fabric Technologies, Inc., Estados Unidos
- Tempotest® es una marca registrada de Para´ S.P.A., Italia
- RESOPAL® es una marca registrada de Wilsonart Engineered Surfaces, USA
- Sunbrella® es una marca registrada de Glen Raven, Inc., USA

IT PROPRIETÀ INTELLETTUALE E COPYRIGHT

Le collezioni DEDON sono state disegnate esclusivamente dalla nostra azienda o sono state sviluppate per noi dai nostri designer. Tutti i modelli sono registrati. DEDON GmbH detiene il copyright di ogni prodotto. Tutti i prodotti recano l'etichetta "DEDON". Il nostro marchio è protetto dalla legge. Qualsiasi violazione dei nostri diritti verrà perseguita.

Vengono inoltre utilizzati i seguenti materiali di alta qualità:

- Batyline® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Monolite Ipergres® è un marchio registrato di Laboratorio Pesaro S.r.l, Italia
- Teflon® è un marchio registrato di E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® è un marchio registrato di Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® è un marchio registrato di Para´ S.P.A., Italia
- RESOPAL® è un marchio registrato di Wilsonart Engineered Surfaces, USA
- Sunbrella® è un marchio registrato di Glen Raven, Inc., USA

FR MODÈLE ET DROITS D’AUTEUR

Toutes les collections DEDON ont été exclusivement conçues par nos soins ou ont été développées pour nous par des designers. Les modèles ont été déposés. DEDON GmbH détient les droits de propriété intellectuelle pour tous ses produits. Tous les produits portent la marque « DEDON ». Notre marque déposée est protégée par la loi. Toute violation de nos droits donnera lieu à une action en justice.

Les matériaux premium suivants sont également utilisés :

- Batyline® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Monolite Ipergres® est une marque déposée de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italie
- Teflon® est une marque déposée de E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® est une marque déposée de Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA
- Tempotest® est une marque déposée de S.P.A., Italie
- RESOPAL® est une marque déposée de Wilsonart Engineered Surfaces, USA
- Sunbrella® est une marque déposée de Glen Raven, Inc., USA

CAPTION

"Set:"	For tables, item numbers noted with “Set” include the table and corresponding tabletop.
"Set:"	Artikelnummern für Tische, die mit dem Zusatz "Set" gekennzeichnet sind, beziehen sich sowohl auf den Tisch als auch auf die jeweilige Tischplatte.
"Set:"	Para las mesas, los números de artículos que llevan anotado "Set" incluyen la mesa y su correspondiente tablero.
"Set:"	Nel caso dei tavoli, i numeri articolo contrassegnati con "Set" includono sia il tavolo che il piano tavolo corrispondente.
"Set:"	Concernant les tables, les numéros d'articles comportant le terme « set » incluent la table et le dessus de table correspondant.
Variations	We are not liable for variations in color, weight or dimensions, since such variations are typical of handmade furniture. Some of the fabrics shown in pictures of our furniture may be discontinued.
Abweichungen	Für Farben, Maße und Gewichte können wir keine Haftung übernehmen, da Abweichungen bedingt durch Handarbeit möglich sind. Manche Stoffe, die in unseren Abbildungen zu sehen sind, sind ggf. nicht mehr verfügbar.
Variaciones	No nos hacemos responsables de ninguna discordancia en cuanto al color, peso o tamaño, ya que las variaciones de este tipo son habituales en muebles fabricados a mano. Algunos de los tejidos de tapicería que aparecen en las fotografías podrían no estar disponibles.
Variazioni	Non ci assumiamo alcuna responsabilità per variazioni di colore, peso o dimensioni, poiché tali variazioni sono caratteristiche dei mobili realizzati a mano. Alcuni tessuti di rivestimento most-rati nelle immagini potrebbero essere fuori produzione.
Variations	Nous ne pouvons être tenus responsables des variations de couleur, de poids ou de dimensions, car des variations peuvent se produire dans des meubles fabriqués à la main. Quelques tissus de revêtement présentés sur nos images peuvent différer.
Volume	The stated volume does not include packaging.
Volumen	Das angegebene Volumen beinhaltet keine Verpackung.
Volumen	El volumen indicado no incluye el embalaje.
Volume	Il volume riportato non è comprensivo di imballaggio.
Volume	Le volume indiqué ne comprend pas l'emballage.
Weight	The stated weight of a furniture item does not include cushions and may vary according to fiber options.
	When multiple tabletops are available, a table's stated weight excludes the weight of the tabletop options, which are given separately.
Gewicht	Die Angaben zu dem Gewicht eines Möbelstücks verstehen sich exklusive Kissen und können aufgrund von unterschiedlichen Faserausführungen variieren.
	Stehen mehrere Tischplatten zur Auswahl, so sind die Angaben zu dem Gewicht des Tisches exklusive der Tischplatten. Das Gewicht der Tischplatten wird in diesem Fall separat aufgeführt.
Peso	El peso publicado de un artículo de muebles no incluye los cojines y puede variar de acuerdo a las fibras seleccionadas.
	Si hay disponibles diversos tableros de mesa, el peso dado de la mesa no incluye el peso de las opciones de tablero; este se ofrece aparte.
Peso	Il peso dei mobili indicato non include i cuscini e può variare a seconda del tipo di fibra.
	In caso siano disponibili più piani tavolo, il peso del tavolo non include il peso dei piani tavolo, il quale viene indicato separatamente.
Poids	Le poids indiqué pour un meuble ne comprend pas les coussins et peut varier selon la fibre choisie.
	Lorsque différents plateaux de table sont disponibles, le poids indiqué pour une table ne comprend pas celui du plateau choisi : celui-ci est indiqué séparément.

IMPRINT

Photography Alexandre Chaplier, Christophe Dugied, Andreas Franke, Oliver Helbig, Rainer Hosch, Gerhardt Kellermann, Katharina Lux, Moritz Peters, Andreas Pletz, Tom Seelbach

Production & Execution Cornelia Drews, Julia Läng

Product Documentation Julia Brunnberg, Sybille Korn

Graphic Design Tobias Fuchs, Martin de la Vega, David Tipton

Copy Alex Marashian

Digital Imaging Hanse Repro

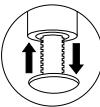
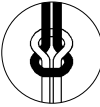
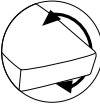
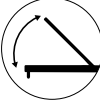
Print Beisner Druck

“DEDON WHOLEHEARTEDLY THANKS ALL OUR TEAM MEMBERS, CONTRIBUTORS AND FRIENDS AROUND THE WORLD FOR THEIR ENTHUSIASM, GOOD SPIRIT AND TIRELESS SUPPORT ON THIS AND EVERY PROJECT.”

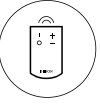
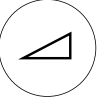
© 2018 DEDON GmbH, Germany. The photographs featured in our catalogs and on our website are protected by United States and international copyright laws and may not be reproduced without the express written permission of DEDON GmbH or DEDON, Inc.

Photographs of products appearing to be suspended in space, in an unnatural recreational manner or over water may be simulations created by professionals. Do not attempt to recreate these applications on your own.

FURNITURE

	The furniture is fitted with sliding mechanisms for height adjustment. Das Möbel ist mit höhenverstellbaren Gleitern ausgestattet. El mueble lleva tapa-final regulable para ajustar la altura. Mobile provvisto di piedini regolabili in altezza. Le meuble est équipé de patins réglables en hauteur.		The furniture is fitted with wheels. Das Möbel ist mit Rollen ausgestattet. El mueble lleva ruedas. Mobile provvisto di ruote. Le meuble est équipé de roulettes.	
	Includes a piece for securely connecting sections. Inklusive Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module. Está incluido un "conector" para conectar los modules de forma seguro. Include un 'connettore' per unire le varie sezioni in modo sicuro. Comprend un "connecteur" pour relier les éléments de manière sécurisée.		This item is stackable. Das Möbel ist stapelbar. Este artículo es apilable. Questo articolo è impilabile. Le meuble est empilable.	
	The cushions come equipped with a cushion holder to keep them from sliding. Damit die Kissen nicht verrutschen, werden sie mit einem Kissenhalter geliefert. Los cojines vienen equipados con un soporte de fijación para evitar que se deslicen. I cuscini sono dotati di un apposito supporto che impedisce loro di scivolare. Un support de coussin est fourni avec chaque coussin pour les empêcher de glisser.		Rotatable by 360°. Um 360° drehbar. Gira 360°. Ruota su se stesso di 360°. Rotatif à 360°.	
	The seat cushion on this item may be flipped. Das Sitzkissen dieses Möbels ist wendbar. El cojín de este asiento es reversible. Il cuscino della seduta di questo mobile è double face. Le coussin de cet article est réversible.		This item rocks. Artikel mit Schaukelfunktion. Este artículo se balancea. Questo articolo dondola. Le meuble se balance.	
	The backrest mechanism allows the stepless adjustment of your furniture thanks to a gas spring. Please review the instruction manual! Der Mechanismus der Rückenlehne erlaubt aufgrund der Verwendung einer Gasdruckfeder das stufenlose Verstellen des Möbels. Bitte beachten Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung! El mecanismo del respaldo permite ajustar el mueble en progresión continua. ¡Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso suministradas con el producto! Il meccanismo permette un'inclinazione progressiva dello schienale. Seguire le istruzioni incluse nel manuale! Le mécanisme du dossier permet un réglage progressif du meuble grâce à un ressort à gaz. Veuillez consulter le mode d'emploi fourni !		The recommended number of chairs is only for the collection represented and does not necessarily apply to chairs of another collection. Die empfohlene Anzahl! gilt allein für die Stühle dieser Kollektion und kann nicht auf kollektionsfremde Stühle übertragen werden. El número recomendado sólo se aplica a las sillas de esta colección y no se puede trasladar a sillas de otras colecciones. Il numero consigliato si riferisce unicamente alle sedie di questa collezione, non è valido per sedie di altre collezioni. Le nombre recommandé ne vaut que pour les chaises de cette collection et ne peut pas être appliqué aux chaises d'autres collections.	
	This item is available with a hook-catching mechanism. See icon for number of hooks. Dieser Artikel ist mit Stufenverstellung erhältlich. Das Symbol zeigt jeweils die Anzahl der Stufen. Este artículo dispone de un mecanismo de ajuste de altura. El icono muestra el número de ajustes. Questo articolo è disponibile con un meccanismo di regolazione a ganci. Il simbolo indica il rispettivo numero di ganci. Cet article est disponible avec un mécanisme de réglage du niveau d'inclinaison. Le pictogramme montre le nombre de niveaux.			A protective cover is available for this item. Für dieses Möbel ist eine schützende Husse erhältlich. Existe la opción de una funda protectora para este mueble. Per questi arredi è disponibile una housse di protezione. Une housse de protection est disponible pour ce meuble.

LIGHTING

	The product is fitted with an LED lighting module. Das Produkt ist mit einem LED Modul ausgestattet. Este producto viene equipado con un módulo de iluminación LED. Il prodotto è dotato di un modulo LED. Ce produit comporte un module d'éclairage LED.	
	There are two ways of charging the LED module, by solar panel and by power adapter. Zwei Optionen zum Aufladen des LED Moduls: Solarpanel oder Ladekabel. Dos opciones para cargar el módulo LED: Panel solar o cable de carga. Due opzioni per ricaricare il modulo LED: pannello solare o cavo elettrico. Deux options pour charger le module LED : panneau solaire ou câble de chargement.	
	There is one way of charging the LED module by power adapter. Das LED Modul wird mit einem Ladekabel aufgeladen. El Módulo LED se carga solo a través del cable de carga. Il modulo LED è caricabile tramite un adattatore di corrente. Seul le câble de chargement permet de charger le module LED.	
	Remote Control: To switch on the light, use the remote control or the button on the bottom of the LED module. Fernbedienung: Sie können entweder die Fernbedienung verwenden, um die Leuchten einzuschalten, oder die Taste an dem LED Modul. Control remoto: Para encender las luces puede utilizar el control remoto o pulsar la tecla del módulo LED. Telecomando: Per accendere la luce potete usare il telecomando o il tasto sul modulo LED. Télécommande : Vous pouvez vous servir soit de la télécommande, soit de la touche située sur le module LED pour allumer les lampes.	
	In addition to the on/off button, the remote control has a +/- function for adjusting the dimmer (8 steps). Die Fernbedienung hat eine An- und eine Austaste, sowie eine + und eine - Taste für die Dimm-Funktion (8 Stufen). El control remoto tiene un botón de encendido y de apagado y un botón de + y - para la función de atenuación. Il telecomando ha un tasto di accensione e spegnimento (on/off) e un tasto + e un tasto - per variare l'intensità luminosa. La télécommande comporte une touche Marche et une touche Arrêt, ainsi qu'une touche + et une touche - pour adapter l'intensité lumineuse.	



FIBER

EN DEDON FIBER

Researched, developed, manufactured and quality-tested at our production facilities in Northern Germany, DEDON fiber (HDPE) is unrivaled for its durability, weather-fastness and of luxuriousness of color, texture and touch. Strong enough to withstand the harshest conditions yet supple enough to be woven into artful patterns by our master weavers, it has revolutionized outdoor furniture.

Because DEDON produces its fiber entirely in house, we are able to work with our world-renowned designers to develop unique colors, textures and profiles. Our specialists monitor every new fiber we create, checking for resistance to UV-rays, salt water, pool water and extremes of temperature. The final product is non-toxic, non-polluting and fully recyclable. It is maintenance-free, easy to clean and recommended for indoor and outdoor use.

DE DIE DEDON FASER

Die DEDON-Faser (HDPE) wird in unseren hochmodernen Produktionsstätten in Norddeutschland erforscht, entwickelt, hergestellt und auf ihre Qualität getestet. Sie ist konkurrenzlos in ihrer Strapazierfähigkeit und Wetterfestigkeit und zeichnet sich durch luxuriöse Farben, feine Textur und besondere Haptik aus. Die Faser hat den Bereich Outdoor-Möbel revolutioniert, denn sie ist stark genug, den härtesten Bedingungen zu trotzen und gleichzeitig so biegsam, dass unsere Flechtkünstler kunstvolle Muster aus ihr fertigen können.

Dadurch, dass wir bei DEDON unsere Fasern komplett im eigenen Hause fertigen lassen, können wir gemeinsam mit unseren Designern von Weltruf Fasern mit einzigartigen Farben, Oberflächen und Faserprofilen entwickeln. Jede neu entwickelte Faser wird von unseren Experten auf ihre Beständigkeit gegen UV-Strahlung, Salz- und Chlorwasser und extreme Temperaturen geprüft. Das fertige Produkt ist schadstofffrei, umweltfreundlich und voll recycelbar, wartungsfrei, leicht zu reinigen sowie für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet.

ES FIBRA DEDON

Investigada, desarrollada, fabricada y de calidad probada en nuestras instalaciones de producción del norte de Alemania. La fibra DEDON (HDPE) es inigualable por su durabilidad y resistencia a las condiciones climáticas, así como por el lujo de colores, texturas y tactos. Lo suficientemente fuerte para resistir a las condiciones más duras, pero lo bastante flexible para ser trenzada por nuestros maestros tejedores, que crean artísticos patrones, esta fibra ha revolucionado el mobiliario de exterior.

DEDON fabrica sus fibras en sus instalaciones, por lo que somos capaces de trabajar con nuestros diseñadores de renombre internacional para desarrollar colores, texturas y perfiles únicos. Nuestros especialistas supervisan cada nueva fibra que creamos, comprobando su resistencia a los rayos UV, al agua salobre, al agua de piscina y a las temperaturas extremas. El producto final no contiene sustancias nocivas, no es contaminante y es totalmente reciclable. No requiere mantenimiento, es fácil de limpiar y es recomendable para utilizar tanto en exteriores como en interiores.

IT LA FIBRA DEDON

Studiata, sviluppata, prodotta e sottoposta a test di qualità nei nostri stabilimenti di produzione con sede nella Germania del nord, la fibra DEDON (in HDPE) non teme confronti in quanto a durata, resistenza alle intemperie, ricchezza di colori, tessuti, piacevolezza al tatto. Robusta a sufficienza per resistere alle condizioni atmosferiche più rigorose, ma abbastanza soffice da poter essere intrecciata in motivi artistici dai nostri mastri tessitori, la fibra ha rivoluzionato l'arredamento outdoor.

Grazie al fatto che l'intera produzione della fibra DEDON avviene nei nostri stabilimenti, siamo in grado di lavorare insieme a designer di fama internazionale per sviluppare colori, tessuti e profili che riflettano l'anima delle loro collezioni. I nostri specialisti controllano ogni nuova fibra che creiamo, verificandone la resistenza ai raggi UV, all'acqua salata, all'acqua clorata e alle temperature estreme. Il prodotto che ne risulta è atossico, non inquina ed è completamente riciclabile. Non richiede manutenzione, è facile da pulire e ideale da usare sia in ambienti interni che esterni."

FR FIBRE DEDON

Étudiée, développée, fabriquée et testée dans nos sites de production du nord de l'Allemagne, la fibre DEDON (HDPE) possède une solidité et une résistance aux intempéries inégalées et se démarque de ses concurrents par des couleurs luxueuses, une texture délicate et une agréable sensation au toucher. Suffisamment solide pour résister aux conditions les plus extrêmes et pourtant tellement souple pour le tressage d'élégants modèles par nos maîtres-tisserands, la fibre a révolutionné l'univers du mobilier d'extérieur.

La production exclusivement interne de notre fibre DEDON nous permet de collaborer avec des designers connus dans le monde entier pour concevoir et développer des couleurs, des textures et des profils uniques. Nos experts examinent chaque nouvelle fibre élaborée, vérifiant la résistance aux rayons ultraviolets, à l'eau salée et chlorée et aux températures extrêmes. Le produit fini est non toxique, non polluant et entièrement recyclable. Il ne nécessite en outre aucun entretien, est facile à nettoyer et est recommandé pour l'intérieur et l'extérieur.

TABLETOPS

EN THE FINISHING TOUCHES FOR YOUR TABLE

From glass to teak, aluminum to HPL, DEDON offers a wide range of tabletop materials. These innovative solutions not only integrate with the design concepts of the various collections but also meet the top-quality standards DEDON insists upon for all of its outdoor furniture.

- SINGLE-LAYER TEMPERED GLASS**
Offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock. To clean a glass tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.
- HIGH PRESSURE LAMINATE (HPL)**
A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean an HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.
- POWDER-COATED METAL**
The metal sheets are covered with a highly resistant powder-coating, giving the tabletop unbeatable durability and outdoor performance. Clean with a soft cloth and warm water.
- NATURAL-FINISH TEAK**
Consisting of beautiful slow-growth premium teak sourced from sustainable plantations, the tabletop is rich with natural tannin oils, offering great durability in extreme weather conditions. Wash using warm water in which natural soap flakes have been dissolved.
- MINERAL-COMPOSITE TABLETOP**
Produced especially for DEDON, the tabletops are pore-free, highly resistant to frost, UV-rays and scuffing, and twice as strong as glass. Clean with soft cloth and warm water.

DE DER LETZTE SCHLIFF FÜR IHREN TISCH

Ob Glas, Teak, Aluminium oder HPL, DEDON bietet eine große Palette verschiedener Materialien für Tischplatten. Diese innovativen Werkstoffe passen nicht nur genau zum jeweiligen Designkonzept der verschiedenen Kollektionen, sie erfüllen auch die höchsten Qualitätsansprüche, die DEDON bei der Verwendung für Gartenmöbel fordert.

- GLAS**
Das Einscheiben-Sicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege-, Schlag- und Stoßfestigkeit auf. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.
- HIGH-PRESSURE-LAMINATE (HPL)**
HPL ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.
- PULVERBESCHICHTETES METALL**
Die Metallplatten sind mit einer hochresistenten Pulverbeschichtung versehen. Diese Tischplatten zeichnen sich durch besondere Haltbarkeit und Wetterfestigkeit aus. Einfach mit einem weichen Tuch und warmem Wasser zu reinigen.
- NATURBELASSENES TEAK**
Tischplatten aus diesem schönen, langsam wachsenden Premium Teak von nachhaltig bewirtschafteten Plantagen, das reich an natürlichen Tanninen ist, verfügen auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.
- MINERALVERBUND-TISCHPLATTE**
Diese Tischplatten werden speziell für DEDON gefertigt und sind porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegen UV-Strahlung, doppelt so stark wie Glas und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

ES LOS ÚLTIMOS RETOQUES PARA SU MESA

Si cristal, teca, aluminio o madera contrachapada termoformada al vapor (HPL), DEDON ofrece una amplia gama de materiales para tablas de mesa. Estos materiales innovadores no solamente se integran bien en los conceptos de las más variadas colecciones, sino que además cumplen con los más altos requisitos de calidad de DEDON para su utilización en mobiliario de exterior.

- CRISTAL**
El cristal de seguridad monocapa aumenta la resistencia a los cambios de temperatura y ofrece una excelente resistencia a la flexión, impacto y los golpes. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.
- HPL**
Laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.

- METAL RECUBIERTO EN POLVO**
Las láminas de metal están recubiertas de una capa en polvo altamente resistente que ofrece a la mesa un rendimiento y una durabilidad incomparables en espacios exteriores. Limpiar con un paño suave y agua tibia.
- TECA NATURAL**
Esta maravillosa madera teca de calidad superior y de lento crecimiento, obtenida de plantaciones sostenibles y rica en aceites naturales de taninos, ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disuelto.
- TABLERO DE COMPUESTO MINERAL**
Producidas especialmente para DEDON, este tablero no presentan porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es dos veces más duro que el vidrio y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente.

IT IL TOCCO FINALE PER IL VOSTRO TAVOLO

Dal vetro al teak, dall' alluminio all' HPL, DEDON offre un'ampia gamma di materiali diversi per i piani dei tavoli. Questi materiali innovativi non solo si adattano perfettamente al design delle varie collezioni, ma soddisfano anche i massimi requisiti qualitativi richiesti da DEDON per i suoi mobili da esterno.

- VETRO**
Il vetro di sicurezza monostrato offre una maggiore resistenza alle variazioni di temperatura e una resistenza eccellente alla flessione, agli impatti e agli urti. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.
- HPL**
Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.
- METALLO VERNICIATO A POLVERE**
Le lamine metalliche sono rivestite da una verniciatura a polvere altamente resistente che conferisce al piano del tavolo eccezionale durezza ed estrema resistenza in ambienti esterni. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.
- TEAK NATURALE NON TRATTATO**
Il piano del tavolo in teak è prodotto con un legno di ottima qualità proveniente da piantagioni sostenibili. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.
- PIANO DEL TAVOLO IN MINERALE COMPOSITO**
Prodotti in esclusiva per Dedon, questi piani sono privi di pori, resistenti al gelo, insensibili ai raggi UV, due volte più duri del vetro e altamente resistenti ai graffi. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR LA TOUCHE FINALE POUR VOTRE TABLE

Du verre au teck, de l'aluminium au HPL – DEDON propose une large gamme de matériaux pour les plateaux de table. Non seulement ces matériaux innovants s'inscrivent parfaitement dans le design des différentes collections, mais ils satisfont aussi aux plus hautes exigences de qualité imposées par DEDON pour ses meubles d'extérieur.

- VERRE**
Le verre de sécurité monocouche offre une résistance accrue aux changements de température ainsi qu'une excellente résistance à la flexion, aux impacts et aux chocs. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.
- HPL**
Le stratifié HPL (High Press Lamine) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.
- MÉTAL THERMOLAQUÉ**
Les plaques en métal sont dotées d'un revêtement thermolaqué hautement résistant. Ces plateaux de table se distinguent par une durée de vie particulièrement longue et une résistance aux intempéries. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.
- TECK À TEINTE NATURELLE**
Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. Nettoyer le plateau en teck avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.
- DESSUS DE TABLE EN COMPOSITE MINÉRAL**
Produits spécialement pour DEDON, nos dessus de table sont non-poreux, résistants au gel, aux rayons UV et aux rayures, et deux fois plus solides que le verre. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède.





TEAK

EN THE BEAUTY OF TEAK

Teak is one of the world's most valuable timber resources. Furniture made from this beautiful premium teak, sourced from sustainable plantations is rich in natural tannins and is able to withstand even extreme weather conditions over an exceptionally long lifetime. The wood is resistant to rain, strong sunlight, freezing conditions and fluctuating temperatures. These qualities make it particularly well-suited to long-term outdoor use.

Made using only premium teak, DEDON teak furniture requires no special maintenance besides periodic cleaning. If allowed to age naturally outdoors, it will eventually turn to a soft, silver-gray as surface pigments fade.

To retain its original, golden hue, use DEDON teak oil at least twice a year. To clean it, use a DEDON cleaning agent once or twice a year. To remove any raised grain and restore the surface to a smooth finish, lightly sand from time to time.

For further information on DEDON care products, please visit www.dedon.de.

DE DIE SCHÖNHEIT VON TEAK

Teakholz gehört zu den wertvollsten Nutzhölzern der Welt. Möbel aus diesem schönen Premium Teak von nachhaltig bewirtschafteten Plantagen, das reich an natürlichen Tanninen ist, verfügen auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Das Holz widersteht Nässe, extremer Sonneneinstrahlung und Kälte sowie Temperaturschwankungen. Es ist daher zum Dauereinsatz im Freien besonders geeignet.

DEDON Teakmöbel benötigen neben einer gelegentlichen Reinigung keiner besonderen Pflege. Setzt man Teak auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen silbergrau.

Wünschen Sie einen Erhalt des goldenen Farbtons, streichen Sie mindestens zweimal jährlich das Teak mit DEDON Teak Öl ein. Reinigen Sie das Holz ein- oder zweimal im Jahr mit DEDON Reinigungsmittel. Teakmöbel können auch ab und zu leicht abgeschliffen werden, um raue Maserungen zu entfernen und damit die Oberfläche wieder angenehm glatt wird.

Für weitere Informationen zu DEDON Pflegeprodukten, besuchen Sie unsere Webseite: www.dedon.de.

ES LA BELLEZA DE LA TECA

La madera de teca es una de las maderas útiles más valiosas del mundo. El mobiliario compuesto por esta bonita teca premium, proviene de plantaciones sostenibles, rica en tanino natural, tiene una vida útil extraordinariamente larga incluso en condiciones meteorológicas extremas. La madera es resistente a la humedad, a la radiación solar extrema, al frío y a cambios de temperatura. Por eso, es idónea para el uso permanente al aire libre.

Además de una limpieza periódica, los muebles de teca DEDON no requieren un mantenimiento especial. Si se somete a la teca a condiciones meteorológicas naturales, su color dorado se volverá en un gris plateado uniforme.



Natural teak



Weathered teak

Si se desea conservar su color dorado original, unte la teca al menos dos veces al año con aceite para teca DEDON. Limpie la madera una o dos veces al año con productos de limpieza DEDON. Los muebles de teca se pueden lijar de vez en cuando para eliminar vetas ásperas y restaurar el acabado liso de la superficie.

Para obtener más información sobre los productos de cuidado de DEDON, visite nuestra página web: www.dedon.de

IT LA BELLEZZA DEL TEAK

Il teak è uno dei legni più preziosi al mondo. I mobili realizzati con questo teak di prima qualità, proveniente da piantagioni sostenibili e naturalmente ricco di oli di tannino, offrono un'eccellente durata nel tempo, anche in condizioni atmosferiche estreme. Il legno resiste all'umidità, alle radiazioni solari molto intense e al freddo così come agli sbalzi di temperatura. È dunque particolarmente adatto all'utilizzo prolungato all'aria aperta. I mobili in teak di DEDON non necessitano di una particolare manutenzione oltre alla pulizia periodica.

Esponendo il teak agli agenti atmosferici in modo naturale, il colore dorato si trasforma in una tonalità omogenea grigio argento. Per conservare la tonalità dorata, il teak va trattato ogni 6 mesi con l'olio per teak di DEDON. Pulire il legno una o due volte all'anno con il detergente di DEDON. Una leggera levigatura dei mobili in teak serve per eliminare le venature ruvide e per mantenere la superficie piacevolmente liscia.

Per ulteriori informazioni sui prodotti per la pulizia di DEDON, visitate il nostro sito: www.dedon.de.

FR LA BEAUTÉ DU TECK

Le teck est l'un des bois les plus précieux au monde. Les meubles fabriqués dans ce beau teck haut de gamme, cultivé dans des plantations à exploitation durable et naturellement riche en tanins, ont une longue durée de vie, même dans des conditions météorologiques extrêmes. Le bois résiste à l'humidité, au rayonnement solaire au froid extrême, ainsi qu'aux variations de température. Il est donc très bien adapté à une utilisation extérieure permanente.

Les meubles en teck DEDON ne nécessitent aucun entretien particulier, excepté un nettoyage occasionnel. Exposé aux aléas météorologiques, la couleur dorée du teck laisse place à un gris argenté homogène.

Si vous souhaitez conserver la teinte dorée, enduisez au moins deux fois par an le teck d'huile spécifique pour teck DEDON. Nettoyez le bois une ou deux fois par an avec un produit nettoyant DEDON. Les meubles en teck peuvent également être légèrement poncés de temps en temps afin de supprimer les grains du bois rugueux : leur surface sera de nouveau lisse et agréable au toucher.

Vous trouverez de plus amples informations quant aux produits d'entretien DEDON sur notre site Internet: www.dedon.de.

COVER

EN DEDON COVERS – HANDLING AND CARE

DEDON furniture covers are made of Weathermax®, a heavy-duty, 100%-solution-dyed polyester fabric. Weathermax® is water-resistant and UV-resistant, with outstanding breathability and durability. Because of their superior breathability, DEDON covers minimize dampness, heat build-up and condensation, helping to prevent mold and mildew from forming on your furniture.

Tailored to fit perfectly over their corresponding products, DEDON covers feature zippers for easy draping as well as elastic straps and loops (product-specific) for securing them in windy conditions. Clean covers with warm water and a gentle upholstery cleaner. Before storing, allow them to dry by hanging them using the featured strap (not part of all covers). Do not bleach or iron.

All cushions should be dry before applying DEDON covers. For longer periods, e.g. during wintertime, we recommend storing your cushions in a dry place indoors.

DE DEDON HUSSEN – HANDHABUNG UND PFLEGE

Die DEDON Hussen bestehen aus dem Stoff Weathermax®, einem zu 100% in Masse gefärbten, extrem strapazierfähigen Polyester. Weathermax® ist sowohl resistent gegen UV-Strahlung als auch wasserfest, luftdurchlässig und langlebig. Die Luftdurchlässigkeit des Materials ist zur Reduzierung von Feuchtigkeit, Wärmeentwicklung und Kondensation sehr wichtig. Das wiederum beugt Schimmelbildung auf oder in den Möbeln vor.

Die Hussen wurden den Maßen Ihres Möbelstückes genau angepasst. Sie sind—je nach Produkt—mit Reißverschlüssen, elastischen Nähten und Schlaufen ausgestattet, damit sie einfach über dem Möbel platziert und bei Wind festgezurt werden können. Reinigen Sie die Hussen mit einem weichen Tuch und warmem Wasser. Wenn nötig, verwenden Sie einen schonenden Polsterreiniger. Nicht bleichen, nicht bügeln.

Stellen Sie sicher, dass sowohl die Möbel als auch die Kissen vollständig trocken sind, bevor Sie sie abdecken. Für die dauerhafte Lagerung (beispielsweise während der Wintermonate) raten wir Ihnen die Kissen im Innenraum aufzubewahren.

ES FUNDAS DEDON – USO Y MANTENIMIENTOR

Las fundas DEDON están fabricadas con Weathermax®, un tejido 100% de poliéster teñido de alta resistencia. Weathermax® es un material hidrófugo y resistente a los rayos UV, con una excelente transpiración y durabilidad. Gracias a su gran transpiración, las fundas DEDON reducen la formación de humedad, la acumulación de calor y la condensación, ayudando a prevenir la formación de moho en los muebles.

Adaptadas para encajar perfectamente en los productos correspondientes, las fundas DEDON incluyen cremallera, cintas elásticas y cierres (específicos para cada producto) para asegurarlas cuando hace viento. Lavar las fundas con agua tibia y un limpiador suave para tapicería. Antes de guardarlas, colgarlas para que se sequen usando las cintas (no incluidas en todas las fundas). No usar lejía ni planchar.

Los cojines deben estar secos antes de poner las fundas DEDON. Para periodos largos, como por ejemplo durante el invierno, recomendamos guardar los cojines en un lugar interior seco.



IT HOUSSES DEDON – IMPIEGO

Le fodere DEDON sono in Weathermax®, un tessuto di poliestere 100% tinto in massa, estremamente resistente. Weathermax® è resistente sia ai raggi UV, sia all'acqua, è traspirante e durevole. La traspirabilità del materiale è molto importante per ridurre l'umidità, la formazione di calore e la condensa, prevenendo la formazione di muffa sui vostri mobili.

Le fodere sono state realizzate a misura per rivestire perfettamente i vostri mobili. Sono dotate – a seconda del prodotto – di chiusure a strappo, cuciture elasticizzate e occhielli, grazie ai quali si può rivestire il mobile con facilità e avere un fissaggio sicuro quando soffia il vento. Pulire le fodere con un panno morbido e acqua calda, utilizzando, se necessario, un detergente delicato per imbottiti. Non candeggiare, non stirare.

Assicurarsi che sia i mobili, sia i cuscini siano completamente asciutti prima di coprirli con le federe. Per lo stoccaggio prolungato (ad esempio nei mesi invernali) si consiglia inoltre di riporre i cuscini in ambiente chiuso.

FR HOUSSES DEDON – MANIEMENT ET ENTRETIEN

Les housses pour les meubles DEDON sont fabriquées en Weathermax®, un tissu robuste, 100% polyester teinté dans la masse. Weathermax® résiste à l'eau, aux rayons UV et est incroyablement durable et respirable. Grâce à leur respirabilité supérieure, les housses DEDON réduisent l'humidité, l'accumulation de chaleur et la condensation, empêchant ainsi la formation de moisissure sur vos meubles.

Conçues pour s'adapter parfaitement aux produits leur correspondant, les housses DEDON comprennent une fermeture Éclair pour faciliter leur mise en place, ainsi que des bandes et des boucles élastiques (en fonction du produit) pour les fixer en cas de vent. Nettoyez les housses avec de l'eau chaude et un nettoyeur pour tissus doux. Avant de les ranger, laissez sécher les housses en les accrochant par la bande prévue à cet effet (disponible que pour certains modèles). Ne pas utiliser d'eau de Javel sur les housses ni les repasser.

Assurez-vous que les coussins sont bien secs avant d'utiliser les housses DEDON. Pour les périodes prolongées, par exemple durant l'hiver, nous recommandons de conserver vos coussins à l'intérieur et au sec.

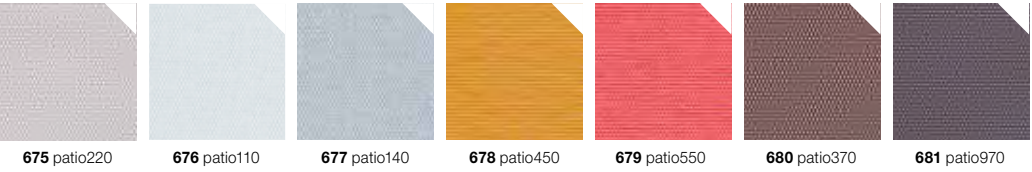




INDEX CUSHIONS

8-9	BREA: TWIST sand 661	91	LOU: COOL taupe 452
10	BREA: KVADRAT patio450 678	92-93	RAYN: LINEN warm gray 652
11	BREA: TWIST sand 661	94	RAYN: LINEN warm gray 652
12-13	BREA: TWIST sand 661, KVADRAT patio450 678	98-99	AHNDA: TABRIZ taupe/gray 567
14-15	MBRACE: TWIST sand 661	100	AHNDA: COOL taupe 452
16	MBRACE: COOL taupe 452	101	AHNDA: COOL taupe 452
17	MBRACE: TABRIZ topaz/blue 568	121	AIIR: COOL ash 458
18-19	MBRACE: COOL taupe 452	139	TIBBO: COOL marengo 455
20	MBRACE: COOL taupe 452	283	MBRACE: COOL taupe 452
22-23	MBRACE: COOL taupe 452	291	BARCELONA: TWIST sand 661
28-29	TIBBO: TWELLO night 628	292	TIBBO: TWELLO night 628
30-31	TIBBO: TWIST sand 661	296	MU: LINEN taupe 640
32	TIBBO: COOL marengo 455	299	BREA: KVADRAT patio450 678
33	TIBBO: COOL marengo 455	302	BRIXX: PUNO reed 696
34-35	TIBBO: COOL taupe 452		
40-41	SLIM LINE: COOL off white 451		
42	NESTREST: COOL white 450		
43	NESTREST: COOL white 450		
44	ORBIT: COOL white 450		
45	ORBIT: COOL white 450		
46	SWINGREST: COOL white 450		
47	SWINGREST: COOL white 450		
48	TIGMI: COOL white 450		
49	TIGMI: COOL white 450		
52	AIIR: TWIST terracotta 663, TWIST dark turquoise 664, COOL ash 458		
54	AIIR: TWIST terracotta 663		
56-57	AIIR: TWIST terracotta 663		
64-65	MU: COOL taupe 452; LINEN taupe 640; SeaX: CURL taupe 613		
66	MU: COOL taupe 452		
67	MU: COOL taupe 452		
68-69	BRIXX: DUNE cove/shore 697		
70	BRIXX: DUNE cove/shore 697		
71	BRIXX: PUNO reed 696, PUNO straw/reed 694		
72-73	BRIXX: DUNE cove/shore 697		
76-77	LOUNGE: COOL dark gray 454		
78	LOUNGE: COOL dark gray 454		
79	LOUNGE: COOL dark gray 454		
80	PANAMA: TWIST gray 662		
81	PANAMA: TWIST gray 662		
83	BARCELONA: COOL white 450		
85	TANGO: COOL white 450		
86-87	SEASHELL: COOL white 450		
88-89	LOU: COOL taupe 452		

PATIO CATEGORY B Trevira CS



EN KVADRAT PATIO

KVADRAT Patio, an upholstery textile developed for outdoors, offers exceptional color vibrancy. The result of three years of intensive research, it is a perfect fit with DEDON's standards of quality and design.

Designed by Karina Nielsen Rios, Patio is made with a highly durable, specially developed Trevira CS yarn. It features a fluorocarbon-free, environmentally-focused finish that is water-repellent and fast-drying. It provides resistance against chlorine, seawater and artificial weathering and is flame-retardant. In addition to its technical features, it stands out for its soft touch.

Patio has a subtle structure that combines two colored yarns in the warp and one in the weft. Depending on the level of contrast between the colors, Patio can appear almost unicolored or more textured. Patio is suitable for all outdoor spaces, as well as for areas such as spas and indoor pools, where high-humidity and chlorine are a factor.

DEDON has selected seven different color ways of Patio. They represent a range of aesthetic approaches and complement DEDON's 33 fabrics.

DE KVADRAT PATIO

KVADRATs Patio ist ein Möbelstoff, der für den Außenbereich entwickelt wurde und über beeindruckend lebendige Farben verfügt. Er ist das Ergebnis einer intensiven, dreijährigen Forschung und passt perfekt zu DEDONs Ansprüchen an Qualität und Design.

Das von Karina Nielsen Rios entworfene Textil ist aus einem speziell hierfür entwickelten, sehr strapazierfähigen Trevira CS-Garn gefertigt. Patio verfügt über ein fluorocarbonfreies, umweltfreundliches Finish, das wasserabweisend und schnell trocknend ist. Zudem ist es resistent gegen Chlor und Salzwasser und ist witterungsbeständig sowie flammenfest. Neben den technischen Eigenschaften hebt sich der Stoff besonders durch seine weiche Haptik hervor.

Patio kommt mit einer dezenten Struktur, bei der zwei farbige Garne in der Kette und ein Garn im Schuss kombiniert werden. Je nach Stärke des Kontrasts der Farben erscheint Patio entweder fast einfarbig oder eher strukturiert. Patio ist für alle Außenbereiche geeignet sowie für andere Bereiche, in denen mit hoher Feuchtigkeit und Chlor zu rechnen ist, beispielsweise Spas und Schwimmbäder.

DEDON hat sieben einzigartige Patio Farben ausgewählt, die die Farbwelt von DEDON komplettieren.

ES KVADRAT PATIO

Patio de KVADRAT es un tejido de tapicería desarrollado para exteriores y que ofrece colores vibrantes únicos. Después de tres años de intensa investigación, Patio cumple a la perfección con los estándares de calidad y diseño de DEDON.

Diseñado por Karina Nielsen Rios, Patio se ha confeccionado con hilo de Trevira CS especial de gran durabilidad. Ofrece un acabado libre de fluorocarbono y respetuoso con el medio ambiente que es impermeable y se seca rápidamente. También es ignífugo y resistente al cloro, al agua de mar y al desgaste artificial. Aparte de sus características técnicas, destaca por su tacto suave.

Patio presenta una estructura sutil que combina hilos de dos colores en la urdimbre y un color en la trama. Dependiendo del grado de contraste cromático, Patio parece prácticamente unicolor o con una textura más marcada. Patio está pensado para espacios exteriores así como para zonas de spa o piscinas cubiertas donde hay altos niveles de cloro y humedad.

DEDON ha seleccionado siete colores diferentes de Patio que representan una variedad de enfoques estéticos y complementan los 33 tejidos de DEDON.

IT KVADRAT PATIO

KVADRAT Patio, il tessuto per rivestimenti creato per esterni, è presentato con colorazioni di eccezionale brillantezza. Tre anni di intenso lavoro di ricerca hanno portato alla creazione di un complemento perfettamente in linea con gli standard qualitativi e il design DEDON.

Disegnato da Karina Nielsen Rios, Patio è realizzato con un filato in Trevira CS dalla speciale lavorazione ed alta resistenza. Patio presenta una finitura ecologica senza fluorocarburi, idrorepellente ed ad asciugatura rapida. È resistente al cloro, all'acqua marina e alle condizioni atmosferiche artificiali e ha proprietà ignifughe. Oltre che per le sue caratteristiche tecniche, si distingue per la sua morbidezza al tatto.

Patio presenta una struttura sottile, che combina due filati colorati nell'ordito e uno nella trama. A seconda del livello di contrasto tra i colori, Patio può apparire quasi monocromatico oppure più testurizzato. Patio è adatto per tutti gli spazi esterni, per spa e piscine coperte, in cui sono presenti umidità elevata e cloro.

DEDON ha selezionato sette diverse linee di colori per Patio. Esse rappresentano una gamma di approcci estetici a complemento dei 33 tessuti DEDON.

FR KVADRAT PATIO

KVADRAT Patio est un tissu de revêtement développé pour un usage extérieur aux couleurs d'une vivacité exceptionnelle. Ce résultat de trois ans de recherche intensive correspond parfaitement aux normes de DEDON en matière de qualité et de design.

Créé par Karina Nielsen Rios, il est fabriqué avec un fil Trevira CS exclusif très résistant. Il présente une finition garantie sans fluocarbone respectueuse de l'environnement, hydrofuge et capable de sécher rapidement. Ignifuge, il résiste également au chlore, à l'eau de mer et aux simulations artificielles d'intempéries. Au-delà de ses propriétés techniques, il se distingue par sa douceur.

Patio se décline dans une texture subtile avec deux fils colorés en trame et un en chaîne. Selon le niveau de contraste entre les coloris, Patio apparaît soit uni, soit plus texturé. Patio est adéquat pour tous les espaces extérieurs, mais aussi à l'intérieur, dans des locaux très humides et riches en chlore (des piscines ou des spas par exemple).

DEDON a sélectionné sept coloris différentes pour Patio. Elles symbolisent une gamme d'approches esthétiques et complètent les 33 tissus DEDON.

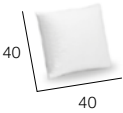




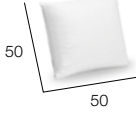
DECO CUSHIONS

DECO CUSHIONS

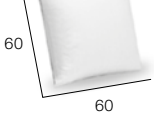
Dekokissen
Cojines de decoración
Cuscini decorativo
Coussins déco



95050081



95050082



95050084

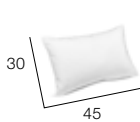


95050086

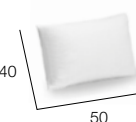


ø40

95050088



95050089



95050085



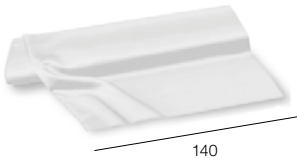
95050083



95050090

DEDON fabrics per meter

DEDON Stoffe Meterware
DEDON tela a metros
DEDON tessuti al metro
DEDON tissus au mètre



140

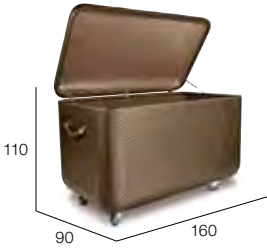
95060092

LA MALLE CUSHIONS TRUNK

Design by LORENZA BOZZOLI & THE KINGS

CUSHIONS TRUNK XL

Kissentruhe XL
Baúl para cojines XL
Baule per cuscini XL
Coffre à coussins XL
66,5 kg 1,58 m³



072010040

INTERIOR DIMENSIONS (W x H x D)
Abmessungen innen (B x H x T)
Dimensiones interiores (a x a x f)
Dimensioni interne (L x H x P)
Dimensions partie intérieure (L x H x P)
152 x 82 x 87 cm



072010

EN Opening and closing of the lid is assisted by pneumatic springs. All trunks are designed for short-term storage of DEDON cushions and pillows. Ensure the cushions are completely dry before storing them in the trunk. The trunk can be used in covered outdoor areas as well as indoors. Customized XL cushions trunk available in other DEDON weaves and colors, subject to surcharge.

DE Das Öffnen und Verschließen des Deckels wird durch Gasdruckfedern unterstützt. Alle Truhen dienen einem kurzzeitigen Verstauen der DEDON Kissen und Polster. Stellen Sie sicher, dass die Kissen vollständig trocken sind, bevor Sie sie in die Truhe legen. Die Truhe ist im überdachten Außenbereich sowie im Innenbereich einsetzbar. Individuell angefertigte Kissentruhe XL in anderen DEDON Flechtungen und Farben gegen Aufpreis möglich.

ES Unos muelles neumáticos facilitan la apertura y el cierre de la tapa. Todos los baúles sirven para almacenar cojines y acolchados durante un breve período de tiempo. Asegúrese de que los cojines estén completamente secos antes de depositarlos en el baúl. El baúl se puede utilizar en exteriores techados y en interiores. El baúl para cojines XL con acabado personalizado se puede adquirir en otras fibras DEDON y colores bajo recargo adicional.

IT L'apertura e la chiusura del coperchio sono facilitate da molle pneumatiche. Tutti i bauli sono progettati per riporre i cuscini DEDON per brevi periodi. Assicuratevi che i cuscini siano completamente asciutti prima di metterli nei bauli. I bauli sono utilizzabili sia in ambienti esterni che interni. Il baule per cuscini XL può essere realizzato in altre varianti di colore DEDON con un supplemento di prezzo.

FR L'ouverture et la fermeture du couvercle est assistée par des ressorts à gaz. Tous les coffres permettent de ranger les coussins et les matelas de DEDON pour une courte durée. Assurez-vous que les coussins sont entièrement secs, avant de les ranger dans le coffre. Le coffre peut être utilisé dans un espace extérieur protégé des intempéries ainsi qu'à l'intérieur. Coffre à coussins XL personnalisé, disponible sur demande dans d'autres fibres et coloris DEDON, moyennant un supplément.



CUSHIONS & FABRICS

EN CUSHIONS YOU CAN LEAVE OUTDOORS

DEDON relies on some of the world's most advanced textile technologies to create cushions you can leave outside. Our high-quality acrylic materials are UV-resistant and specially treated to make them splash-resistant, with no loss of comfort. The foam cores, created exclusively for DEDON, and synthetic fiber padding are surrounded by a water-repellent, breathable, spun-bonded wrap. After a shower of rain, allow your cushions to dry so as to protect them from mold stains. We recommend storing your cushions for the winter or when not in use for long periods, and using covers to keep them at their best. Before storing, make sure they are completely dry. Our materials meet the highest standards of quality for outdoor usage. All fabrics are quick-drying and easy to maintain.

NINE FABRIC STYLES TO PLAY WITH

Each of the nine fabric styles in this catalog has a distinctive weaving structure that gives it a look and feel all its own. While any one of these fabrics is an ideal covering for cushions large or small, it's the opportunity to combine them that makes the DEDON collection so special. Play with textures. Mix the summery lightness of COOL with the tweedy robustness of TWELLO. Create subtle differences of shade by working with multiple fabric structures in the same color. The flexibility and creativity long associated with the finest indoor fabrics can now be enjoyed under the open skies.

DE KISSEN, DIE DRAUSSEN BLEIBEN KÖNNEN

DEDON setzt die weltweit modernsten Textiltechnik-Verfahren ein, damit Ihre Kissen auch mal draußen bleiben können. Dank einer speziellen Behandlung sind unsere hochwertigen Acrylmateriale spritzwassergeschützt—ohne sich deshalb weniger komfortabel anzufühlen. Darüber hinaus sind sie beständig gegen UV-Strahlen. Der speziell für DEDON hergestellte Schaumstoffkern und die Kunstfaserpolsterung werden durch einen wasserabweisenden und gleichzeitig atmungsaktiven Spinnvliesstoff umhüllt. Lassen Sie Ihre Kissen nach einem Regenschauer trocknen, um sie vor Stockflecken zu schützen. Verstauen Sie Ihre Kissen im Winter oder wenn Sie sie über längere Zeit nicht nutzen. Am schönsten bleiben die Kissen, wenn Sie sie mit DEDON Hussen abdecken. Stellen Sie vor dem Verstauen und Abdecken sicher, dass die Kissen vollständig trocken sind. Unsere Materialien entsprechen den höchsten Qualitätsstandards für die Nutzung im Freien. Sämtliche Materialien sind schnelltrocknend und pflegeleicht.

NEUN STOFFVARIATIONEN BIETEN ABWECHSLUNG

Jede der neun Stoffvarianten in diesem Katalog hat ihre eigene unvergleichliche Webstruktur und damit einen ganz einzigartigen Look & Feel. Während sich jeder unserer Stoffe perfekt als Bezug für unsere Kissen eignet, egal ob klein oder groß, sind es insbesondere die vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten der Stoffe untereinander, die die DEDON Stoffkollektion so attraktiv machen. Spielen Sie mit den Texturen, etwa indem Sie die sommerliche Frische von COOL mit der Robustheit von TWELLO kombinieren, die an Tweed-Stoffe erinnert. Schaffen Sie subtile Farbnuancen, indem Sie mit unterschiedlichen Strukturen in der gleichen Farbwelt arbeiten. Freuen Sie sich, dass Sie unter freiem Himmel ebenso abwechslungsreich und kreativ sein können, wie Sie es von den feinsten Indoor-Stoffen gewohnt sind.

ES COJINES QUE PUEDES DEJAR EN EL EXTERIOR

DEDON se basa de las tecnologías textiles más avanzadas del mundo para crear cojines que pueda dejar en el exterior. Nuestros materiales acrílicos de alta calidad están especialmente recubiertos para ser resistentes a las salpicaduras de agua sin que ello suponga una pérdida del confort. Además, son resistentes a los rayos UV. Los núcleos de espuma, creados exclusivamente para DEDON, y el relleno de fibra sintética están cubiertos por una envoltura impermeable, transpirable y no tejida. Después de un aguacero, permita que sus cojines se sequen con el fin de protegerlos de las manchas de moho. Le recomendamos que guarde sus cojines durante el invierno o cuando no se usen durante largos períodos de tiempo, y usar las fundas para mantenerlos siempre óptimos. Antes de guardarlos, asegúrese de que están completamente secos. Nuestros materiales cumplen con los más altos estándares de calidad para uso al aire libre. Todos los tejidos son de secado rápido y fáciles de mantener.

NUEVE TIPOS DE TEJIDOS PARA COMBINAR

Cada uno de los nueve tejidos que hay en este catálogo posee su propia estructura de tejido que lo diferencia y le confiere, por lo tanto, una apariencia y un tacto completamente únicos. Aunque cualquiera de los tejidos que se ofrecen sería un recubrimiento ideal tanto para cojines grandes como pequeños, la oportunidad sin precedentes de combinar múltiples tejidos es lo que confiere un gran atractivo a las colecciones de DEDON. Juegue con las texturas combinando la fresca veraniega de COOL con la robustez de TWELLO que recuerda al tejido tweed. Cree sutiles matices trabajando con el mismo color en diferentes texturas. Disfrute de poder combinar y crear bajo cielo abierto de la misma manera que con los exquisitos tejidos de interior.

IT CUSCINI DA POTER LASCIARE ALL'ESTERNO

DEDON sfrutta alcune delle tecnologie più avanzate del mondo nel settore tessile per creare cuscini da poter lasciare all'esterno. Grazie a un rivestimento particolare, i nostri materiali acrilici sono resistenti agli spruzzi d'acqua, senza perdere la loro comodità. Sono anche resistenti ai raggi UV. Le anime in schiuma, create esclusivamente per DEDON e le imbottiture in fibra sintetica sono inserite in un involucro idrorepellente, traspirante, in tessuto non tessuto. Dopo la pioggia, far asciugare i cuscini in modo da prevenire la formazione di macchie di umidità. In inverno o in caso di lunghi periodi di inutilizzo, si consiglia di riporre i cuscini coprendoli con dei tel per mantenerli al meglio. Prima di riporli, assicurarsi che siano perfettamente asciutti. I nostri materiali rispondono ai più rigorosi standard di qualità per l'uso outdoor. Tutti i tessuti sono di rapida asciugatura e di facile manutenzione.

NOVE TIPI DIVERSI DI TESSUTI PER SBIZZARRIRISI

Tutti i nove tipi di tessuti in questo catalogo hanno una struttura di tessuto con un look particolare. Ogni stoffa si presta perfettamente come fodera per i cuscini, piccoli o grandi che siano. Quello che realmente rende così speciale la collezione Dedon è la possibilità di creare infinite combinazioni di stoffe. Giocate con i tessuti, combinando la freschezza estiva di COOL con la robustezza del tessuto TWELLO, che ricorda le stoffe tweed. Create sottili nuance di colori, lavorando con strutture diverse nella stessa tonalità di colore. Date libero sfogo alla vostra creatività negli ambienti esterni così come siete abituati a fare con i più pregiati tessuti per interni.

FR DES COUSSINS QUE VOUS POUVEZ LAISSER DEHORS

DEDON travaille avec les technologies textiles les plus avancées au monde pour concevoir des coussins que vous pouvez laisser dehors. Grâce à un revêtement spécifique, nos matériaux acryliques de haute qualité sont protégés contre les éclaboussures, sans que cela n'influe sur leur confort. En outre, ils sont résistants aux rayons UV. Le cœur en mousse, conçu spécialement pour DEDON, et le rembourrage en fibres synthétiques sont enveloppés dans un tissu non-tissé respirable et hydrofuge. Après une averse, faites sécher vos coussins, afin de prévenir l'apparition de moisissure. Nous vous recommandons de ranger vos coussins pendant l'hiver ou lorsqu'ils ne sont pas utilisés sur le long-terme et d'utiliser des housses pour conserver leur qualité. Avant de les ranger, assurez-vous qu'ils soient complètement secs. Nos matériaux sont un gage de qualité pour une utilisation extérieure. Tous les tissus sèchent rapidement et sont faciles d'entretien.

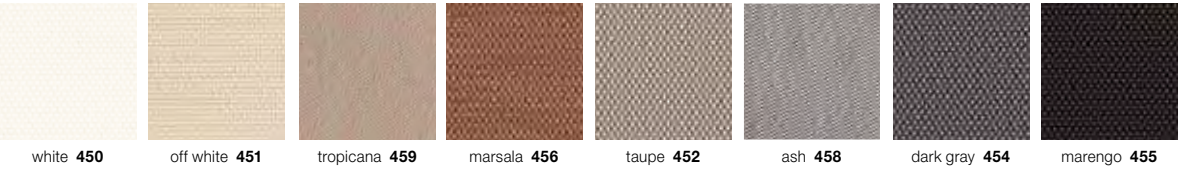
NEUF TYPES DE TISSUS PERMETTENT DE VARIER LES PLAISIRS

Chacune des neuf variantes de tissus présentées dans ce catalogue dispose de sa propre structure tissée incomparable. De fait, son style est unique et l'impression laissée par sa vue et son toucher est sans pareille. Si chacun de nos tissus est parfaitement approprié pour recouvrir les housses de nos coussins, qu'ils soient petits ou grands, ce sont surtout les possibilités de combinaison qui rendent l'assortiment de tissus DEDON si intéressant. Jouez avec les textures, en combinant la fraîcheur estivale de COOL et la robustesse de TWELLO qui rappelle les tissus en tweed. Créez des nuances de couleurs subtiles en combinant différentes structures dans le même contexte chromatique. Réjouissez-vous de pouvoir laisser libre cours à votre créativité et à la diversité en plein air comme vous y êtes habitué avec les tissus d'intérieur les plus nobles.

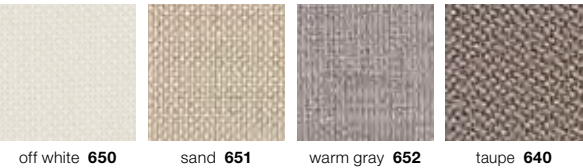


FABRICS

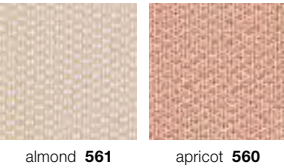
COOL CATEGORY A Acrylic



LINEN CATEGORY B Acrylic



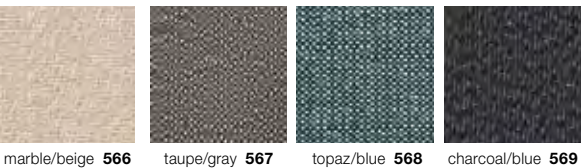
KNOTT CATEGORY B Acrylic



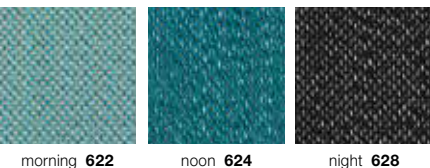
TWIST CATEGORY B Polypropylene



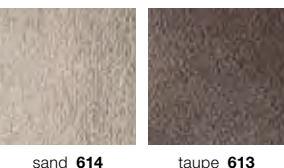
TABRIZ CATEGORY B Acrylic



TWELLO CATEGORY B Acrylic



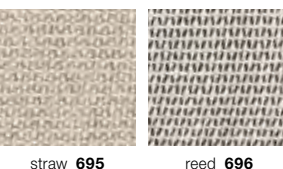
CURL CATEGORY B Acrylic



DUNE CATEGORY C Acrylic



PUNO CATEGORY C Acrylic



Fabrics for BRIXX, BREA collection and deco cushions only.
Stoffe nur für BRIXX und BREA-Kollektion, sowie Dekokissen erhältlich.
Telas estan solamente disponibles para las colecciones BRIXX, BREA y los cojines decorativos.
Tessuto disponibile solo per le collezioni BRIXX e BREA e per i cuscini decorativi.
Tissu uniquement disponible pour les collections BRIXX et BREA et les coussins déco.

FABRICS

COOL



With its simple strié weave, this summerly outdoor fabric is cool, light and soft. An outstanding carrier of colors, from soothing taupe to brighter tropicana and marsala, the fabric has a natural look and feel that’s reminiscent of cotton.

LINEN



Specially developed for a natural look and feel, this linen-like outdoor fabric is characterized by its distinctive weave, exceptional comfort and contemporary selection of colors.

KNOTT



This soft and natural-looking outdoor fabric is made with heavy-weight yarns. It features a classic basket weave that gives the impression of a cosy knit. The yarns have an inviting hand-feel and a pearlescent shine.

TWIST



A soft outdoor fabric with the natural look of linen, TWIST is woven from a fine twisted yarn that gives it depth, structure and a lively color effect.

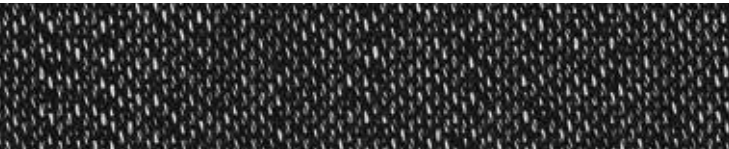
All fabrics are quick-drying, UV-resistant and easy to maintain.

TABRIZ



This jacquard fabric features different sizes of yarn for a luxuriously raw and natural linen effect. Fluid, drapable and soft to the touch, it comes in a range of outstanding color combinations, from tone-on-tone to high-contrast.

TWELLO



Inviting to the touch, this robust, heavy-weight outdoor fabric features a tweed weaving structure that enhances the yarns’ natural look and feel. The yarns themselves are twisted for a fresh, crisp effect.

CURL



Luxuriously soft and fluffy, this medium-weight outdoor terrycloth is made with loop yarn for a towel-like texture and handfeel.

DUNE / PUNO



Chunky yarns in a classic basket weave give this soft and inviting fabric a natural look and feel. The yarns are made with 50-percent recycled post-industrial fiber for a naturally diverse combination of colors that demonstrates the beauty of imperfection.

QUALITY

EN FIVE REASONS FOR CHOOSING DEDON PRODUCED IN OUR OWN FACILITIES

The manufacturing of both DEDON fiber in Germany and DEDON furniture in the Philippines take place in our own production facilities. This is unique in the outdoor furniture industry and ensures that fine craftsmanship is combined with innovative technology. DEDON's master weavers in the Philippines use ultra-strong fibers from our own DEDON production.

WORLD'S BEST FIBER

No matter if it's desert wind, salt water or frost, DEDON fiber is tested against all weather conditions and for 10 years' UV resistance. Produced in Germany by our team of specialists, it is unrivaled for strength, color fastness and longevity. And because DEDON fiber is developed entirely in-house, we are able to work with designers to create innovative solutions, including unique colors, textures and profiles.

THE RIGHT MATERIAL FOR EVERY SETTING

Specialists in outdoor living spaces of all kinds, DEDON selects the right material for every setting, from covered terraces to exposed poolsides to sandy beaches to wild nature. That's why, in addition to the world's best fiber, we work with highest-quality teak, aluminum, woven textiles, ceramics and upholstery, all manufactured with passion for excellence.

SUSTAINABILITY

It is DEDON's corporate philosophy to create furniture and accessories of such high quality that they need never be thrown away. Produced in our environmentally-sound facilities in Northern Germany, DEDON fiber is 100% recyclable and free from pollutants and heavy metals. In addition DEDON incorporates recycled materials into our products whenever feasible.

DESIGN

DEDON collaborates with the world's top designers, from famous names to rising stars, on collections that consistently win the most prestigious design awards. Our in-house research and development department is able to work closely with each designer on solutions and innovations that make all the difference in terms of quality, function and style.

DE FÜNF GRÜNDE FÜR DEDON EIGENE PRODUKTION

Sowohl die Herstellung der DEDON Faser in Deutschland, als auch die Möbelproduktion auf den Philippinen findet in eigenen Produktionsstätten statt – dies ist einzigartig in der Outdoor-Möbel-Branche. Handwerkskunst verbindet sich mit innovativer Technik – die DEDON Meisterflechter auf den Philippinen verwenden hochbelastbare Fasern aus der eigenen DEDON Produktion.

DIE WELTBESTE FASER

Egal ob Wüstenwind, Salzwasser oder Frost – die DEDON Faser ist gegen alle Witterungen und auf 10 Jahre UV-Beständigkeit getestet. Die in Deutschland von unserem Spezialistenteam hergestellte Faser ist in Sachen Festigkeit, Farbbeständigkeit und Langlebigkeit konkurrenzlos. Und weil wir bei DEDON unsere Fasern komplett im eigenen Hause entwickeln lassen, können wir in Zusammenarbeit mit unseren Designern innovative Lösungen entwickeln - einschließlich neuer Farben, Oberflächen und Faserprofile.

DIE RICHTIGEN MATERIALIEN FÜR JEDE UMGEBUNG

Als Spezialisten für alle Bereiche des Outdoor Living setzen wir bei DEDON auf die richtigen Materialien für jedes Umfeld, von der schattigen Terrasse zur prallen Sonne eines Poolbereichs, vom feinen Sandstrand bis zur wilden Naturlandschaft. Deshalb verwenden wir nicht nur die weltbeste Faser, sondern setzen auch ausschließlich Teakholz, Aluminium, Webtextilien, keramische Materialien und Polsterungen von höchster Qualität ein, die mit leidenschaftlichem Qualitätswillen gefertigt wurden.

NACHHALTIGKEIT

Es ist Teil der Unternehmensphilosophie von DEDON, dass wir Möbel und Accessoires von so hoher Qualität fertigen, dass sie ein Leben lang halten. Die DEDON-Faser, die in unserer umweltverträglich arbeitenden Produktionsstätte in Norddeutschland hergestellt wird, ist zu 100% recycelbar und frei von Schadstoffen und Schwermetallen. Darüber hinaus setzen wir bei der Herstellung unserer Produkte so oft wie möglich recycelte Materialien ein.

DESIGN

DEDON arbeitet mit Top-Designern aus aller Welt — vom Designer mit großem Namen bis zum aufstrebenden Jungdesigner — zusammen. So entstehen Kollektionen, die immer wieder die prestigeträchtigsten Designpreise gewinnen. Dabei arbeitet unsere hauseigene Entwicklungsabteilung eng mit den Designern zusammen, um so Lösungen und Innovationen zu schaffen, die sich in Qualität, Funktionalität und Stil entschieden absetzen.

ES CINCO MOTIVOS PARA ELEGIR DEDON PRODUCCIÓN PROPIA

Tanto la fabricación de la fibra DEDON en Alemania como la producción de muebles en Filipinas se desarrollan en nuestros propios centros, una característica única dentro del sector del mobiliario de jardín. El trabajo artesanal se combina con la tecnología más innovadora: como resultado, los maestros tejedores de Filipinas emplean fibra de alta resistencia, fabricada por DEDON en régimen de producción propia.

LA MEJOR FIBRA DEL MUNDO

Da igual que sea viento del desierto, agua de mar o escarcha: la fibra DEDON ha demostrado que es capaz de resistir todas estas agresiones y soportar sin alteraciones la acción de los rayos ultravioleta hasta 10 años. Fabricada en Alemania por nuestro equipo de especialistas, no tiene rival en lo que se refiere a fortaleza, solidez del color y durabilidad. Y dado que la fibra DEDON es se desarrolla completamente en casa, podemos trabajar conjuntamente con nuestros diseñadores para crear soluciones innovadoras, incluyendo colores, superficies y formas nuevas.

MATERIALES CORRECTOS PARA TODOS LOS AMBIENTES

Siendo especialista en todo tipo de espacios al aire libre, DEDON selecciona el material correcto para cada ambiente: desde terrazas cubiertas a pícinas con sol abrasador directo, desde playas arenosas hasta naturaleza salvaje. Por eso, además de la mejor fibra del mundo, trabajamos también con madera teca, aluminio, tejidos textiles, cerámicas y tapizados de la más alta calidad, todos fabricados con la mejor calidad.

SOSTENIBILIDAD

La filosofía corporativa de DEDON es fabricar muebles y accesorios de tan alta calidad que duren toda la vida. La fibra DEDON se fabrica en nuestras instalaciones seguras y respetuosas con el medio ambiente del norte de Alemania. Es 100% reciclable y no contiene ningún tipo de sustancias tóxicas ni metales pesados. Además, siempre que sea factible, incorporamos materiales reciclados en nuestros productos.

DISEÑO

DEDON colabora con los mejores diseñadores del mundo, desde reputados diseñadores, hasta diseñadores emergentes, para crear colecciones que siempre ganan los premios de diseño más prestigiosos. Nuestro departamento de investigación y desarrollo trabaja estrechamente con los diseñadores para crear soluciones e innovaciones que marquen la diferencia en términos de calidad, funcionalidad y estilo.

IT CINQUE MOTIVI PER SCEGLIERE DEDON PRODUZIONE PROPRIA

Sia la fibra DEDON prodotta in Germania che i mobili realizzati nelle Filippine sono fabbricati in stabilimenti produttivi di proprietà dell'azienda – si tratta di una caratteristica unica nel settore degli arredi outdoor. L'arte artigiana si combina alla tecnologia più innovativa: i maestri tessitori nelle Filippine utilizzano fibre di elevatissima resistenza prodotte da DEDON.

LA MIGLIORE FIBRA DEL MONDO

Sia che si tratti del vento del deserto, dell'acqua salina o del gelo, la fibra DEDON è stata sottoposta a test di resistenza ai raggi UV per 10 anni. Prodotta in Germania dal nostro team di specialisti, essa non teme confronti in quanto a resistenza, tenuta dei colori durante il lavaggio e durata. E poiché la fibra DEDON viene prodotta completamente in-house, siamo in grado di lavorare direttamente con i nostri designer per creare soluzioni innovative, che si traducono in colori, tessuti e profili straordinari e unici.

I MATERIALI GIUSTI PER QUALSIASI AMBIENTAZIONE OUTDOOR

Da esperti specialisti in spazi living outdoor, DEDON seleziona sempre i materiali giusti per ogni ambientazione, dalle terrazze coperte ai bordi delle piscine, dalle spiagge agli ambienti naturali selvaggi. Questo è il motivo per cui, oltre ad offrire la fibra migliore del mondo, impieghiamo legno teak della qualità più pregiata, alluminio, tessuti, ceramiche e tappezzerie, tutto creato e realizzato con l'idea di raggiungere l'eccellenza.

SOSTENIBILITÀ

Fa parte della filosofia aziendale la missione che DEDON si è prefissata: produrre elementi d'arredo ed accessori di qualità talmente elevata da non dover mai essere gettati. Prodotta nei nostri stabilimenti a basso impatto ambientale nella Germania del nord, la fibra DEDON è riciclabile al 100% e priva di sostanze tossiche e di metalli pesanti. Inoltre, DEDON cerca di utilizzare materiale riciclato quando è possibile.

DESIGN

DEDON collabora con i più importanti designer del mondo, sia già affermati che emergenti, su collezioni che vengono spesso premiate con i più prestigiosi riconoscimenti internazionali nel campo del design. Il nostro centro studi e ricerca lavora costantemente a stretto contatto con i designer per definire le soluzioni e le innovazioni che contribuiscono a rendere i prodotti eccellenti in termini di qualità, funzionalità e stile.

FR CINQ RAISONS DE CHOISIR DEDON UNE PRODUCTION MAISON

La fabrication de la fibre DEDON en Allemagne, tout comme la production de meubles aux Philippines, se font dans nos propres sites de production – ce qui est unique dans le monde du mobilier d'extérieur. Quant l'artisanat se combine avec une technique innovante – les maîtres-tisserands de DEDON aux Philippines utilisent des fibres très résistantes, toutes issues de la production interne de DEDON.

LA MEILLEURE FIBRE AU MONDE

Que ce soit le vent du désert, l'eau salée ou le gel, la fibre DEDON est testée sous toutes les conditions climatiques et pour 10 ans de résistance aux UV. Produite en Allemagne par notre équipe de spécialistes, cette fibre a une solidité, une stabilité des couleurs et une longévité sans égal. Grâce à notre production exclusivement interne de la fibre DEDON, nous sommes en mesure de travailler avec des designers pour concevoir des solutions innovantes, des couleurs, des textures et des profils uniques.

LES MEILLEURS MATÉRIAUX POUR CHAQUE ENVIRONNEMENT

En tant que spécialiste des espaces de vie extérieure de tout type, DEDON sélectionne les matériaux appropriés à chaque environnement, que ce soit des terrasses ombragées aux piscines exposées en plein soleil, en passant par les plages de sable fin et la nature sauvage. C'est pourquoi nous combinons la meilleure fibre au monde avec du teck, de l'aluminium, des textiles tissés, de la céramique et du tissu d'ameublement de la plus haute qualité et produits avec la passion de l'excellence.

DURABILITÉ

La philosophie d'entreprise de DEDON consiste à produire des meubles et des accessoires d'une qualité telle qu'ils durent toute la vie. Élaborée dans nos sites de production respectueux de l'environnement dans le nord de l'Allemagne, la fibre DEDON est recyclable à 100% et sans polluants ni métaux lourds. De plus, DEDON intègre à ses produits des matériaux recyclés à chaque fois que cela est possible.

DESIGN

DEDON travaille avec les meilleurs designers au monde, aussi bien avec des grands noms qu'avec des étoiles montantes. Les collections qui en résultent remportent toujours les récompenses les plus prestigieuses en matière de design. Notre département interne de Recherche et Développement collabore étroitement avec chaque designer à l'élaboration de solutions et d'innovations qui font toute la différence en termes de qualité, de fonction et de style.





Art.No.: 88101864

German/English version

DEDON GmbH
Zeppelinstrasse 22
21337 Lüneburg / Germany
Tel. +49 41 31 / 22 44 70
Fax +49 41 31 / 22 44 7 630
info@dedon.de

www.dedon.de